



HELLO EVASION

NICE CÔTE D'AZUR

2023/2024

SANTORIN, ATHÈNES, HÉRAKLION, TUNIS, MARRAKECH...

EN DIRECT CET ÉTÉ
AU DÉPART DE NICE



Société Air France SA au capital de 12 949 775 € - N° 405 79 - RCS Nanterre - 45, rue de la Harpe, 92400 Nanterre Cedex



MEMBRE DE
L'ALLIANCE
SKYTEAM

Vols entre le 07/07/2023 et le 27/08/2023 selon la destination.
Renseignez-vous sur airfrance.fr ou dans votre agence de voyages.

AGISSONS POUR UN VOYAGE PLUS RESPONSABLE **ACT**
Carburant plus durable, nouveaux avions moins polluants,
éco-pilotage sur tous nos vols, retrouvez tous nos
engagements sur airfranceact.airfrance.com

AIRFRANCE

S'ENVOLER EN TOUTE ÉLÉGANCE

HELLO EVASION

NICE CÔTE D'AZUR



Quel plaisir de vous présenter ce deuxième numéro de *Hello Evasion* !

Il a pour belle ambition d'exprimer combien la Métropole Nice Côte d'Azur sait valoriser le territoire d'exception où nous souhaitons vous accueillir.

Et puisque les innombrables facettes scintillantes des 51 communes la composant permettent de conjuguer le moyen et le haut pays au littoral, cette édition, comme les prochaines, atteindront notre ambition : décrire la beauté des communes posées à flanc de montagne, ou au sein de l'une des vallées, ou encore débouchant sur la mer.

Photos et textes se répondent une fois encore, afin de restituer une beauté renouvelée de site en site. La lumière y joue de ses scintillements sur l'eau autant que sur les paysages. La capacité de passer de l'une aux autres en si peu de temps, et de manière si aisée, signe l'une des particularités d'une Métropole qui possède bien d'autres atouts.

Il me revient, avec mon équipe, d'en réaliser la déclinaison avec l'élan que suscite l'enthousiasme sincère !

I am truly happy to present this second issue of Hello Evasion!

The magazine shows how much the Nice Côte d'Azur Metropolis knows how to promote its exceptional land, where we are eager to welcome you.

**...NOTRE AMBITION :
DÉCRIRE LA BEAUTÉ
DES COMMUNES...**

**...OUR AMBITION:
DISCOVER THE
BEAUTY OF THE
VILLAGES...**

And this edition will achieve its final goal: with the 51 gems of towns and cities which compose the region, scattered between the hinterland and the coast, you will discover the beauty of the villages hanging off the mountain sides, located in the heart of the valleys, or even opening out onto the sea.

You will enjoy the combination of pictures and text which renders the beauty of each village and each site.

The glorious light shines on the water as on the landscapes. The short distance to go from one place to the other, and its easiness, are one of the many assets of the Metropolis.

I am very honored and thrilled, together with my team, to bring this wonderful project to life!

Samy EDERY

Directeur de la Publication
Managing Editor



HERBIE HANCOCK
 JULIETTE ARMANET
 TOM JONES
 -M-
 DIANNE REEVES
 YURI BUENAVENTURA
 & ROBERTO FONSECA
 HYPHEN HYPHEN
 GABRIELS
 TOWER OF POWER
 OMAH LAY
 GOGO PENGUIN
 HIROMI
 DAVE HOLLAND NEW 4TET
 DONALD HARRISON JR.
 OLIVIA DEAN
 SUPERBLUE: KURT ELLING
 & CHARLIE HUNTER
 JALEN NGONDA
 IMMANUEL WILKINS
 ADI OASIS
 JULIUS RODRIGUEZ
 LUDOVIC LOUIS
 EMILE LONDONIEN
 LAURENT COULONDRE
 GÉNÉRATION DJANGO
 FEAT. EDOUARD PENNES
 GIACOMO SMITH
 FANOU TORRACINTA
 SÉBASTIEN GINIAUX
 ROMAIN VUILLEMIN

LA VILLE DE NICE PRÉSENTE

NICE JAZZ
 FESTIVAL

18 > 21
 JUILLET
 2023

nicejazzfestival.fr



© VILLE DE NICE | 04 | 04 | 2023



HELLO
 EVASION
 NICE CÔTE D'AZUR



Si notre Métropole possède des atouts naturels et géographiques exceptionnels que le monde nous envie, la véritable richesse de notre territoire est avant tout humaine.

Comment ne pas être fier de l'apport permanent qu'au travers des décennies passées, mais aussi dans le présent que nous vivons et le futur que nous construisons ensemble, les Azuréennes et les Azuréens ont transmis et continuent d'offrir à nos villes et villages, nos plaines et montagnes ?

Qu'il s'agisse des actifs, des retraités et des jeunes encore en formation, je veux saluer avec gratitude l'esprit de générosité portant leurs actions, leurs réflexions ainsi que leurs savoir-faire.

Chaque citoyenne, chaque citoyen œuvre pour notre devenir collectif, tout en affirmant sa propre valeur ajoutée, différente et par conséquent complémentaire. Je veux rendre hommage à cette volonté de partage qui irrigue les communes de la Métropole.

Elle permet d'unir une entité dont le devenir collectif s'inscrit comme notre projet concerté. Il est porté par le choix des élus et de l'ensemble de la population de donner le meilleur de nous-mêmes.

“ Our Metropolis has undoubtedly some exceptional natural and geographical assets that the rest of the world envies, but the true wealth of our territory resides in the women and men who compose it.

...NOTRE MÉTROPOLE
 POSSÈDE DES
 ATOUTS NATURELS
 ET GÉOGRAPHIQUES
 EXCEPTIONNELS...

...OUR METROPOLIS
 HAS UNDOUBTEDLY
 SOME EXCEPTIONAL
 NATURAL AND
 GEOGRAPHICAL
 ASSETS...

” Each citizen strives to build our common future, while expressing his or her own personality, each of them different and therefore complementary. I would like to pay tribute to this spirit of sharing that permeates the towns and villages of the Metropolis.

It allows us to make our entity whole, and to build together our collective future. The elected officials and the entire population of the region express every day their desire to give the best of themselves.

Christian ESTROSI

Maire de Nice, Président de la Métropole Nice Côte d'Azur,
 Président délégué de la Région Sud

Mayor of Nice, President of the Nice Côte d'Azur Metropolis,
 President delegate for the Southern Region



DEUX FOIS PLUS DE CHOIX VERS LES USA.

Vols quotidiens sans escale au départ de Nice vers Atlanta, New York JFK et au-delà.*

DELTA.COM



KEEP CLIMBING



*Vols saisonniers au départ Nice, New York JFK à partir du 26 mars 2023, Atlanta à partir du 13 mai 2023; en partenariat avec Air France. Toutes les informations sont correctes au moment de l'impression. ©2023 Delta Air Lines, Inc.



Nice Côte d'Azur : la magnifique !

Nice et la Côte d'Azur sont un territoire touristique d'excellence. Depuis près de deux siècles, cette activité n'a cessé d'attirer un nombre de visiteurs, sans cesse plus exigeant. Entre la Méditerranée et les sommets alpins, la Métropole Nice Côte d'Azur est un site d'exception.

Les touristes peuvent trouver chez nous tout ce qu'ils recherchent : la beauté des paysages, la qualité de la vie, une offre culturelle exceptionnelle, un shopping diversifié, une hôtellerie au service attentif, des restaurants répondant à tous les goûts et à tous les budgets, un shopping représentant toutes les grandes marques françaises complété par un magnifique artisanat local, la mer, la montagne, la ville, les villages perchés, bref tout ce que l'on peut offrir de mieux plus la chaleur de l'accueil méditerranéen.

Après la pandémie c'est le retour à la vie et le goût de retrouver ou de découvrir l'un des plus beaux sites au monde.

Nice classée au patrimoine mondial de l'UNESCO vous souhaite la bienvenue. *Welcome to Nice Côte d'Azur !*

Nice Côte d'Azur: a dream come true!

Nice and the French Riviera are a sophisticated tourist venue.

For nearly two centuries the region has continued to attract an ever-increasing number of visitors, who are becoming more and more demanding. Tucked between the Mediterranean sea and the Alps, the Nice Côte d'Azur metropolis is a unique site.

Tourists will find here everything that they are looking for: beautiful landscapes, a great quality of life, exceptional cultural events, a wide shopping selection, great service in the hospitality industry, a large choice of restaurants for all tastes and budgets, all major French fashion brands as well as local boutique brands, the sea, the mountains, the city, villages perched on a hill, in short the best that that you can get in a friendly Mediterranean atmosphere.

After the pandemics, it is time to enjoy life again and to discover or return to one of the most beautiful places in the world.

Listed as a UNESCO World Heritage site, Nice welcomes you. Welcome to Nice Côte d'Azur!

LES TOURISTES PEUVENT TROUVER CHEZ NOUS TOUT CE QU'ILS RECHERCHENT...
TOURISTS WILL FIND HERE EVERYTHING THAT THEY ARE LOOKING FOR...

Rudy SALLES

Président délégué de l'Office de Tourisme Métropolitain Nice Côte d'Azur

Vice-President of Nice Côte d'Azur Metropolitan Tourist Office

VISITEZ PLUS ! DÉPENSEZ MOINS !
VISIT MORE! SPEND LESS!

FRENCH RIVIERA PASS®



ACCÈS GRATUIT À PLUS DE 60 SITES ET ACTIVITÉS AVEC VOTRE PASS !
FREE ACCESS TO MORE THAN 60 SITES AND ACTIVITIES WITH YOUR PASS!



EXPLORE
NICE
CÔTE
D'AZUR

*AVEC FORFAIT TRANSPORT : 24H/32€ > 48H/48€ > 72H/71€ / *WITH TRANSPORT OPTION: 24H/32€ > 48H/48€ > 72H/71€

frenchrivierapass.com



« Entrer résolument dans l'Histoire, répondre aux défis du monde qui s'ouvre, garantir un futur, ici, à tous, dans le strict respect de l'identité de chaque commune » était le fondement et le pari osé de Nice Côte d'Azur. Une mission bien engagée !

« Making history, addressing the challenges of the world, securing a future right here for everyone, while respecting the identity of each town », has been the goal and the ambitious challenge of Nice Côte d'Azur. The mission is well under way!

Ce territoire puise, dans sa géographie et son histoire, une identité particulière et partagée, entre Nice, ses collines, ses vallées et ses montagnes. Cela donne un écrin presque inédit entre Mer et Montagne et crée une destination unique pour les visiteurs comme un terrain de redécouverte pour les locaux tant les propositions sont variées voire infinies...

PARTOUT OÙ SE PORTE LE REGARD, L'EXCELLENCE EST À PORTÉE DE MAIN...
EVERYWHERE YOU LOOK, YOU WILL BE AMAZED BY THE LEVEL OF EXCELLENCE...

This region draws a unique identity from its geography and its history, which are shared between Nice, its hills, its valleys and mountains. This creates an almost unprecedented setting between the sea and the mountains, and makes it a unique destination for tourists and a great place to live and explore for the locals as the region offers a frontier of endless opportunities...

Partout où se porte le regard, l'excellence est à portée de main, preuve en est avec l'UNESCO qui a récemment salué sa singularité par une inscription du cœur de ville sur sa Liste de patrimoine mondial... et ce n'est qu'un exemple.

“ Everywhere you look, you will be amazed by the level of excellence in the Nice region, as demonstrated by the recent listing of the city of Nice on the UNESCO World Heritage List... and this is only one example.

Nice Côte d'Azur est une invitation au dépaysement dans sa propre région, à se dépasser, à contempler, à apprendre... et cet ouvrage vous livrera quelques clés pour une découverte sensible de ces vastes espaces.

Nice Côte d'Azur invites you to change scenery in your own region, to challenge yourself, to learn... and this magazine will give a few tips on how to unlock the potential of these beautiful places.

Lauriano AZINHEIRINHA

Directeur Général Office Métropolitain de Tourisme et des Congrès Nice Côte d'Azur

Director General of the Metropolitan Tourist Office and Congress center for Nice Côte d'Azur

AVEC PLUS DE
100 DESTINATIONS DIRECTES,
FAITES L'EXPÉRIENCE DU MONDE



ATLANTA



MALTE



BARI



SANTORIN

INSPIRATIONS
VOYAGES
*Au départ
de Nice*

Notre réseau nourrit les vôtres

INSPIRING FRENCH RIVIERA

#AEROPORTNICE

NICE.AEROPORT.FR

NICE · CANNES · SAINT-TROPEZ



AEROPORT
NICE COTE D'AZUR

INTERVIEW

UN RECORD DE VOLS LONG-COURRIERS POUR L'AÉROPORT NICE-CÔTE D'AZUR



Comment se présente la saison été 2023 ?

Le programme de la saison été 2023 est à l'image et à la hauteur des ambitions de notre territoire : ouvert au monde, attractif et soucieux de développer un tourisme de qualité. Cela se traduit par une offre de lignes renforcée par rapport aux dernières années, avec un retour à ce qui fait la caractéristique de notre plateforme : un trafic aux deux tiers à l'international.

Ainsi, nous proposons 114 destinations, dont 94 à l'international, vers 43 pays. Nous disposons également du plus fort réseau long-courriers de notre histoire, avec 11 routes dont 5 vers les pays du Golfe, passerelle vers l'Asie et le Moyen-Orient, et 6 vers l'Amérique du Nord, avec notamment une liaison quotidienne vers le puissant hub de Delta Airlines à Atlanta, porte d'entrée et de sortie de tout le continent américain.

Je note aussi que notre programme présente 24 nouveautés dont 12 nouvelles destinations, signe de la vigueur de l'attractivité de notre territoire et de la confiance des compagnies aériennes.

Comment expliquer cette performance à l'heure du « flight shaming » ?

Il faut distinguer deux aspects. D'une part, voyager est essentiel. Pour découvrir des civilisations, pour les affaires mais aussi pour retrouver sa famille et ses proches. Le désir de prendre l'avion reste fort.

D'autre part, il ne faut pas perdre de vue les efforts réalisés par le transport aérien pour décarboner ses activités. Entre 2000 et 2020, le transport aérien a réduit de 20 % ses émissions, à périmètre constant de voyageurs transportés au kilomètre. C'est un fait autant qu'une prouesse qui dessine une tendance qui va se poursuivre. Il ne faut pas oublier non plus les actions que mènent les aéroports. Nice Côte d'Azur est sur ce point un pionnier puisque ses engagements environnementaux remontent à près de 20 ans.

Depuis 2010, nous avons déjà réduit de plus de 85 % nos émissions directes et avons initié un programme innovant et inédit pour absorber nos émissions résiduelles. Nous serons neutres carbone sans compensation en 2030.

Enfin, il ne faut pas oublier que le transport aérien est l'un des très rares modes de transport qui n'a besoin d'aucune infrastructure entre le point de départ et le point d'arrivée. Au contraire de la route et des rails, il n'est nul besoin d'artificialiser le sol entre ces deux points.

A RECORD NUMBER FOR LONG-HAUL FLIGHTS FOR THE NICE CÔTE D'AZUR AIRPORT

What is in store for the 2023 summer season?

The offer for the 2023 summer season reflects our region's ambitions: opening up to the world, being attractive and committed to developing high-end tourism. We are offering more routes than in previous years, and bringing back international flights to the hub, which represent two-thirds of the overall traffic.

We offer 114 destinations, among which 94 are international flights to 43 countries. We also have the strongest long-haul network in our history, with 11 routes, including 5 to Gulf countries, which are the gateway to Asia and the Middle-East, and 6 to North America, with a daily flight to Atlanta, Delta Airlines' major hub that services the whole American continent. I also make note of the fact that our program features 12 new routes, which show that our region is extremely attractive to airline companies.

How can we explain this performance in the day and age of «flight shaming»?

There are two things here. On the one hand, travel is essential, to discover new countries, for business purposes, but also to visit family and friends. People still want to fly.

On the other hand, let us keep in mind that the airline industry is making major efforts to decarbonize. Between 2000 and 2020, air traffic has reduced its emissions by 20% on a constant perimeter of passengers transported per kilometer. This is both a fact and a major achievement for the future trend of air transport. We should not forget either the actions undertaken by the airports themselves. Nice Côte d'Azur is a pioneer in this respect, and has committed to protecting the environment for about 20 years now.

Since 2010, we have already reduced our direct emissions by more than 85% and have initiated an innovative and unprecedented program to absorb our residual emissions. We will be carbon neutral by 2030.

Finally, we should keep in mind that air transport is one of the very few modes of transport that does not require any infrastructure between the point of departure and the point of arrival. Unlike road and rail, no construction is needed between these two points.

Franck GOLDNADEL

Président du directoire
des Aéroports de la Côte d'Azur

Chairman of the Aéroports
de la Côte d'Azur Management Board



Hôtel 4 étoiles au cœur du quartier d'affaires

Ayant pour vocation d'accueillir une clientèle exigeante en voyage d'affaire ou en loisir, le Crowne Plaza Nice - Grand Arenas, ouvert en 2021, répond aux besoins de confort et de bien-être, dans un cadre soigneusement décoré, réalisé avec des matériaux haut de gamme.

Son emplacement stratégique permet d'accéder à l'Aéroport Nice Côte d'Azur en moins de 5 minutes grâce au tramway situé au pied de l'hôtel ainsi qu'au centre-ville de Nice en 15 minutes.

600m2 d'espaces événementiels aux lignes design et chaleureuses

Le restaurant BALM et sa terrasse ensoleillée sont un véritable cocon à l'abri de l'effervescence alentour. Une cuisine bistrannique et revisitée y est proposée, ainsi qu'une grande variété de vins.

Le Bar décline une carte unique de cocktails signature, dans une ambiance chic et décontractée.



129 chambres élégantes et spacieuses



Des salons fonctionnels et équipés, un interlocuteur privilégié pour l'organisation de votre évènement



Restaurant **BALM**, bar & terrasse



Club lounge & un fitness au neuvième étage du Crowne Plaza.



Un **parking privé & sécurisé**

INTERVIEW

UNE VOLONTÉ DE TOUJOURS MIEUX FAIRE

Dès le début de l'année 2020 la pandémie de Covid a amené un effondrement de l'économie touristique. Certains craignaient que jamais l'activité ne reprendrait comme par le passé. Qu'en est-il aujourd'hui ?

Pour une métropole comme la nôtre qui est une des plus importantes destinations touristiques au monde et dont la fréquentation est à 70 % internationale, l'arrêt de l'activité provoqué par la pandémie a été fortement ressenti. Certains prédisaient le pire et laissaient entendre que le tourisme ne survivrait pas à cet événement. Pendant cette période les professionnels mais aussi l'office du tourisme ont continué de travailler, de réfléchir afin de préparer la sortie de cette crise. Les réunions en présentiel, les opérations de promotion dans le monde se sont transportées par le biais de la communication numérique. Nous avons toujours pensé qu'il y aurait un futur mais qu'il fallait le préparer. Parallèlement la ville de Nice et la Métropole Nice Côte d'Azur, sous l'impulsion de Christian Estrosi, ont continué à investir pour faire de notre destination un site protégeant son environnement et améliorant sa qualité de vie. Ces efforts conjugués ont permis un redémarrage de l'activité touristique rapide et qualitatif. 2022 aura été une année historique en termes de fréquentation mais aussi en termes de retombées économiques.

Quels est votre objectif pour 2023 ?

Les crises politiques mondiales auraient pu représenter un lourd handicap pour la fréquentation touristique. En effet les visiteurs russes ne sont plus présents, la clientèle asiatique quant à elle s'est raréfiée en raison de la crise sanitaire qui s'est prolongée dans cette région du monde. Pour autant ces clientèles ont été largement compensées par des visiteurs américains, européens et français. Nous allons poursuivre cette diversification de façon à pouvoir compter sur des marchés diversifiés et éviter d'être pénalisés par les aléas de la politique planétaire. Mais surtout nous voulons nous attacher à rendre notre destination toujours plus belle, plus attractive, plus respectueuse de son environnement, plus accueillante.

Le classement au patrimoine mondial de l'UNESCO, les grands événements accueillis à Nice et dans la métropole sont de nature à donner envie à des visiteurs de qualité de venir découvrir ou redécouvrir notre destination. Mettre en valeur tous ces atouts est justement la feuille de route de l'Office de Tourisme Métropolitain Nice Côte d'Azur. C'est une tâche exaltante sur laquelle l'ensemble de notre équipe est mobilisée.



ALWAYS STRIVING FOR MORE

Since the beginning of 2020, the COVID pandemics has lead to the collapse of the tourism industry. It was even believed at the time that business would never recover from it. Where are we at now?

For a metropolis like ours, which is one of the top tourist destination in the world, with 70% of foreign visitors, the brutal stop brought about by the pandemics was a real shock

During this time, professionals along with the Tourist Office continued to work, meet and prepare the exit from the crisis. In-persons meetings and promotion campaigns in the world switched to digital channels of communication. We all knew that we had to prepare for the future. At the same time, the city of Nice and the Metropolis Nice Côte d'Azur, under the leadership of Christian Estrosi, have continued to invest to protect our environment and improve our quality of life. These combined efforts have lead to a quick and strong recovery of the tourist activity. 2022 will have been a historic year in terms of numbers of visitors and economic impact.

What is your goal in 2023?

The geopolitical crises could have seriously impacted the number of visitors in the region. Russian tourists are no longer coming, and Asians have become more scarce due to the health crisis which lasted longer in this part of the world. However, these clients were largely compensated by American, European and French visitors. We will continue this diversification in order to be able to count on different markets and avoid being penalized by the uncertainties of global politics. But above all, we want to make our destination ever more beautiful, more attractive, more respectful of its environment, and more welcoming.

The UNESCO World Heritage listing and the major events hosted in Nice and the Metropolis will surely attract high-quality visitors to come and discover or rediscover our region. The Nice Côte d'Azur Metropolitan Tourist Office has come up with a roadmap to showcase all these assets. It's a very exciting task and our team will be up to it.

Rudy SALLES

Président délégué de l'Office de Tourisme Métropolitain Nice Côte d'Azur

Vice-President of Nice Côte d'Azur Metropolitan Tourist Office



La Paillote du Lac, Serre-Ponçon

ON A TOUS BESOIN DE VOUS

ET DE VOTRE BONNE HUMEUR !



REJOIGNEZ LA TEAM SUD

Décrochez un job d'été sur emploi tourisme-sud.fr

Ca, c'est le Sud



INTERVIEW

DEVENIR UNE DESTINATION PREMIÈRE ET INCONTOURNABLE DU TOURISME DURABLE



Quelle est la mission de l'Office de Tourisme Métropolitain Nice Côte d'Azur ?

L'OTM Nice Côte d'Azur œuvre à la promotion d'un territoire de 51 communes de la Métropole Nice Côte d'Azur. Avec l'ensemble des paysages et des infrastructures touristiques à sa disposition, la Métropole propose une offre touristique extrêmement riche, qu'elle soit estivale ou hivernale, culturelle ou événementielle, rurale ou citadine, de loisirs ou d'affaires. L'unité de cet espace, unique en Europe, entre les villes du littoral et les stations du Mercantour avec ses villages perchés du moyen-pays, insuffle une dynamique forte, propice à l'organisation de tous les projets et événements... Nice est, depuis 200 ans, une référence en matière de tourisme. La volonté de l'OTM, présidé par Christian Estrosi, Maire de Nice, Président de la Métropole, est de s'inscrire dans ce sillon : la recherche de l'excellence et de la qualité. La promesse faite aux visiteurs d'une destination sécurisée, attrayante, authentique... Accueillir mieux et non accueillir plus, tel est notre credo, tout en anticipant les pratiques des consommateurs et en prenant en compte les enjeux environnementaux.

Comment vous positionnez-vous face aux enjeux écologiques ?

Aujourd'hui, le développement d'une offre écoresponsable n'est plus une option, mais plus que jamais une priorité. L'engagement des destinations et de l'ensemble du réseau partenaire vers un tourisme durable est un élément déterminant voire déclencheur du choix d'un séjour, face à des visiteurs de plus en plus soucieux du respect de l'environnement. L'OTM NCA vise à devenir l'une des destinations premières et incontournables du Tourisme durable.

La Destination Nice Côte d'Azur est-elle plus sport ou culture ?

Les deux ne sont pas contradictoires, mais complémentaires. Le visiteur apprécie cette variété des propositions. L'important est la qualité du programme présenté. Et ici, elle est au rendez-vous.

Côté Sport : La stratégie d'accueil de grands événements sportifs internationaux offre le double intérêt de positionner la destination sur l'échiquier mondial des infrastructures de dimension mondiale et assure une dynamique économique certaine.

Côté Culture : L'inscription de « Nice, ville de la villégiature d'hiver de Riviera » sur la liste du patrimoine mondial de l'UNESCO est une merveilleuse opportunité de mettre en exergue la beauté et l'intérêt du patrimoine de la ville. Cette aura permet de poursuivre la découverte à l'ensemble du territoire et ses expositions, concerts et festivals... Tout ceci est aussi une invitation à découvrir l'offre sportive ou culturelle du territoire. Cela crée un élan vertueux.

BECOMING A LEADING DESTINATION FOR SUSTAINABLE TOURISM

Is that the mission of the Metropolitan Tourist Office of Nice Côte d'Azur? The Nice Côte d'Azur OTM works relentlessly to promote the 51 municipalities of Nice Côte d'Azur metropolis. With all the landscapes and touristic infrastructures provided by the region, the Metropolis offers an extremely wide range of activities to all visitors, coming for pleasure or business, in summer or in winter, whether they like culture or entertainment, the city center or the hinterland. This unique space in Europe, combining the coastal cities and the mountain resorts of the Mercantour, with the perched villages of the hinterland, creates the perfect environment to host any event or meeting... Nice has been a reference in tourism for the last 200 years. The OTM, presided by Christian Estrosi, Mayor of Nice and President of the Metropolis, is always trying to aim at delivering excellence and quality. It is committed to offering visitors a safe, attractive and authentic experience... In terms of tourism, we believe in quality vs quantity, and we do our very best to meet the expectations of visitors while protecting the environment.

How do you address environmental challenges?

Today, it is fundamental to integrate an environmentally responsible approach in our tourism offer. The commitment of the region and of all partners of the network to promote sustainable tourism is becoming more and more a key factor or even the reason why you chose your holiday destination. The OTM NCA aims at being one of the leading destinations for sustainable tourism.

Is Nice Côte d'Azur more about sports or culture?

The two go hand in hand. Visitors love a diversified offer. What matters is the quality of the event or activity. You won't be disappointed by what the region has to offer. For the sports fans: the strategy to host international sports events brings us two advantages, first we can attract international sports events with our world-class infrastructures, and then it brings a strong economic dynamic to the Metropolis. On the cultural side: The listing of "Nice, city of winter vacation on the Riviera" on the UNESCO World Heritage list is a beautiful opportunity to showcase the beauty and interest of the city's heritage. Let yourself be immersed in the beauty of the region and its exhibitions, concerts and festivals... You will enjoy our sports or cultural offer. This creates a virtuous momentum.

Lauriano AZINHEIRINHA
 Directeur Général Office Métropolitain de Tourisme et des Congrès Nice Côte d'Azur
 Director General of the Metropolitan Tourist Office and Congress center for Nice Côte d'Azur

QUAND LES TRAINS TOURISTIQUES ÉLECTRIQUES DE NICE PASSENT AU VERT

ELECTRIC TOURIST TRAIN RIDES GO GREEN IN NICE

Depuis 1992, FRANCE Voguette, présidé par Ludovic RAES, se place au cœur de l'innovation en termes de transport et de tourisme. Spécialisé dans l'exploitation de petits trains touristiques routiers, pour la plupart 100 % électriques, le groupe déploie aujourd'hui son savoir-faire au service de 7 villes hautement touristiques dont 2 capitales de région : Nice, Menton, Aix-en-Provence, Cassis, Aubagne, Bordeaux et Lège-Cap-Ferret.

Ludovic RAES, né dans le monde du petit train, dispose aujourd'hui d'une expérience reconnue par toute la profession. Président du Syndicat National des Petits Trains Routiers Touristiques (S.N.P.T.R.T), il s'emploie activement à rassembler et valoriser les exploitants français, avec la volonté de structurer cette profession peu réglementée. Membre du Comité de la Filière Tourisme, il est également l'interlocuteur du gouvernement sur les questions liées à l'évolution du secteur, en particulier la reconnaissance de l'utilité de train routier comme moyen de mobilité urbaine.

Ludovic reste néanmoins attaché à la gestion quotidienne des sites FRANCE Voguette et partage son expérience avec Jean-Michel RAOUX, acteur régional de la mobilité urbaine, interurbaine et opérateur touristique majeur sur l'arc méditerranéen.

Since 1992, FRANCE Voguette, chaired by Ludovic RAES, is at the heart of innovation in terms of transport and tourism. Specialized in Tourist mini-trains operating on roads, 100% electric, the group now services 7 highly touristic cities including 2 capitals of the region: Nice, Menton, Aix-en-Provence, Cassis, Aubagne, Bordeaux and Lège-Cap-Ferret.

Ludovic RAES, born into the industry of mini-trains, has now acquired an experience recognized by the whole network. President of the National Union of Small Tourist Mini-trains, (S.N.P.R.T.), he strives at bringing together and promoting the French actors of the industry, and regulating this sector. As a member of the Tourist Sector Committee, he liaises with the government on all issues linked to the development of the sector, and primarily on promoting mini-trains driving on roads as part of urban mobility.

Ludovic remains very involved in the daily management of the sites of FRANCE Voguette, and shares his expertise with Jean-Michel Raoux, regional actor for urban mobility, and major tourist operator of the Mediterranean region.



Les deux associés réunissent aujourd'hui une solide expérience dans le domaine de la mobilité décarbonée et du déploiement de solutions alternatives avec, au total, plus de 300 000 passagers transportés par an.

FRANCE Voguette a en effet été pionnière de la transition énergétique en intégrant des trains touristiques 100 % électriques dans les zones à faibles émissions mobilité (ZFE-m), un dispositif destiné à améliorer la qualité de l'air rendu obligatoire par l'État.

Ainsi, à l'aube du passage des transports touristiques à l'électrique, Nice a été la 1^{ère} ville française à accueillir les prototypes de trains touristiques électriques.

Depuis février 2019, la circulation 7/7 de ses 3 trains électriques silencieux, accessibles aux personnes à mobilité réduite, place l'expertise FRANCE Voguette au service du rayonnement de la ville de Nice, véritablement soucieuse d'un tourisme éco-responsable.

Au départ de la Promenade des Anglais, Niçois et visiteurs des quatre coins du globe explorent ou découvrent Nice, son histoire, ses places et monuments emblématiques, à travers deux circuits commentés en 8 langues.

Dès l'été 2023, Nice sera la première ville à disposer de 3 trains électriques de catégories 3 sur ses pentes jusqu'à 15 % de déclivité, pour accéder au magnifique panorama de la Colline du Château.

FRANCE Voguette, toujours en évolution, s'est également lancée en 2022 dans l'aventure du rail en remportant le marché du Tramway du Cap Ferret, authentique institution, gravé dans le patrimoine local. Et demain, qui sait vers quel nouveau projet FRANCE Voguette poursuivra son développement ? Du commentaire en hologramme aux visites dans les profondeurs de notre littoral, les idées ne manquent pas...



Today, the two partners have a solid experience in the field of low-carbon mobility and the deployment of alternative solutions with a total of more than 300,000 passengers transported per year.

FRANCE Voguette has been a pioneer in the energy transition by integrating 100% electric tourist trains into the low-emission mobility zones (ZFE-m), a system designed to improve air quality that has been made mandatory by the French State.

At the onset of the transition of tourist transport to electric, Nice was the 1st French city to host prototypes of electric tourist trains.

Since February 2019, its 3 silent electric trains, accessible to people with reduced mobility, are deployed 7 days a week, and make FRANCE Voguette a key actor in the city of Nice's eco-responsible efforts.

Starting from the Promenade des Anglais, Nice residents and visitors from all over the world can get on board two different tours in 8 languages to explore or discover Nice, its history, its squares and emblematic monuments.

By the summer of 2023, Nice will be the first city to have 3 category 3 electric trains riding on slopes up to 15% incline, to reach the top of the Colline du Château and admire the amazing view.

FRANCE Voguette, always reaching for new heights, also embarked on the rail adventure in 2022 by winning the Cap Ferret Tramway contract, an authentic institution which is part of the local heritage. And who knows what new project FRANCE Voguette will pursue tomorrow? From holograms to trips into the hinterland, there are so many possibilities to explore...





2023

MAI

MICHEL POLNAREFF - mercredi 24
GHOST · IMPERATOUR - mardi 30

JUIN

INÈS REG · HORS NORMES - vendredi 2

JUILLET

LFLDAYS - mercredi 5 & samedi 6

AOÛT

PORCUPINE TREE - mercredi 2

SEPTEMBRE

LOUISE ATTAQUE - mercredi 27

OCTOBRE

MAXIME GASTEUIL · RETOUR AUX SOURCES - mardi 3
SOPRANO · CHASSEUR D'ÉTOILES TOUR
samedi 14 & dimanche 15
BIGFLO & OLI · LE GRAND TOUR - dimanche 29

NOVEMBRE

MICHEL SARDOU · JE ME SOUVIENS D'UN ADIEU - mardi 7
EUROVISION JUNIOR - dimanche 26
CASSE-NOISETTE - mercredi 29
THE DIRE STRAITS EXPERIENCE - jeudi 30

DÉCEMBRE

M POKORA · EPICENTRE TOUR - vendredi 1er
PASCAL OBISPO · 30 ANS DE SUCCÈS - mercredi 6
CHRISTOPHE MAË · CARNET DE VOYAGE - dimanche 10
NEJ' · POUPIYA TOUR - mercredi 13

ET EN 2024

JANVIER

MICHEL JONASZ · DU BLUES DU BLUES ! - dimanche 28

FÉVRIER

SHAKA PONK · THE FINAL F*CKED UP TOUR - jeudi 1er
BERNADETTE DE LOURDES - samedi 10 & dimanche 11
500 VOIX POUR QUEEN - vendredi 16
FLASHDANCE THE MUSICAL - samedi 24
PATRICK FIORI - dimanche 17
ALBAN IVANOV · VEDETTE - jeudi 4

AVRIL

HOLIDAY ON ICE · AUREO - mardi 9 & mercredi 10
SLIMANE · CUPIDON TOUR - samedi 13
PATRICK BRUEL · TOUR 2024 - samedi 25

OCTOBRE

THE RABEATS · TRIBUTE TO THE BEATLES - samedi 12

DÉCEMBRE

JE VAIS T'AIMER - jeudi 12
LES PLUS GRANDS SUCCÈS DE MICHEL SARDOU



ESPRIT CONTEMPORAIN ET TRADITION NIÇOISE

@HôtelBeauRivageNice
 hotelnicebeaurivage
 24 rue Saint François de Paule - 06300 Nice - Tél : 04 92 47 82 82
www.hotelnicebeaurivage.com



HELLO EVASION

NICE CÔTE D'AZUR



SOMMAIRE *SUMMURY*

● LITTORAL *COASTLINE*

Beaulieu-sur-Mer.....	24
Cagnes-sur-Mer.....	28
Cap d'Ail.....	32
Drap.....	36
Èze.....	40
La Trinité.....	42
Nice, Activités et loisirs.....	48
Nice, Culture et patrimoine.....	52
Nice, Gastronomie.....	56
Nice, Grands événements.....	60
Nice, Le Vieux Nice.....	64
Nice, Musées.....	68
Nice, Parcs et jardins.....	72
Nice, Promenade des Anglais.....	76
Nice, Shopping.....	80
Saint-André-de-la-Roche.....	82
Saint-Jean-Cap-Ferrat.....	84
Saint-Laurent-du-Var.....	86
Villefranche-sur-Mer.....	88

● MOYEN PAYS *HINTERLAND*

Aspremont.....	92
Bonson.....	94
Carros.....	96
Castagniers.....	98
Châteauneuf-Villevieille.....	100
Colomars.....	102
Duranus.....	104
Falicon.....	106
Gattières.....	108
Gillette.....	110
La Gaude.....	112
La Roquette-sur-Var.....	114
Le Broc.....	116
Levens.....	118
Saint-Blaise.....	120
Saint-Jeannet.....	122
Saint-Martin-du-Var.....	124
Saint-Paul de Vence.....	126
Tourrette-Levens.....	128
Utelle.....	130
Vence.....	132

● HAUT PAYS *MOUNTAINS*

Bairols.....	136
Belvédère.....	138
Clans.....	140
Ilonse.....	142
Isola.....	144
La Bollène-Vésubie.....	146
La-Tour-sur-Tinée.....	148
Lantosque.....	150
Marie.....	152
Rimplas.....	154
Roquebillière.....	156
Roubion.....	158
Roure.....	160
Saint-Dalmas-le-Selvage.....	162
Saint-Étienne-de-Tinée.....	164
Saint-Martin-Vésubie.....	166
Saint-Sauveur-sur-Tinée.....	168
Tournefort.....	170
Valdeblore.....	172
Venanson.....	174



LITTORAL

C'est sur le littoral azuréen que l'arc alpin achève sa course, dans la Grande Bleue. Un spectacle à admirer en empruntant nombre de chemins balisés, offrant, chacun à leur manière, une vue à couper le souffle, sur la mer comme sur les collines ou le Haut Pays. Vestiges romains, traces du Moyen Âge, monuments baroques, l'histoire est bien présente sur les communes du littoral qui, bien qu'urbanisées, ont su valoriser ces héritages du passé. Le littoral azuréen est aussi caractérisé par son extraordinaire luminosité qui a inspiré, et inspire encore, les plus grands peintres et cinéastes à travers les décennies. Rivages préservés, plages et criques agréables, promenades aménagées, les communes du littoral sont animées jour et nuit, et n'attendent que vous. Balades, shopping, voile, ski nautique ou plongée sous-marine, choisissez votre activité tout en gardant un œil sur la Méditerranée !

COASTLINE

It's on the French Riviera coastline that the Alpine arc plunges into the Mediterranean Sea. Walk along the hiking trails and enjoy a breathtaking view over the sea, the hills or the higher region. Roman remains, traces from the Middle Ages, Baroque monuments: history is everywhere in these cities scattered along the coast, and even if they have become urban centers, they have kept this legacy from the past. The French Riviera is also well-known for its incredible light which has inspired and still inspires the greatest painters and film makers throughout decades. Discover the bubbly lively cities along the coast with their pristine shores, pleasant beaches and coves, and their pedestrian walkways. Take your pick between walking, shopping, boating, water skiing or scuba diving, while admiring the Mediterranean Sea!



LITTORAL COASTLINE

Beaulieu-sur-Mer.....	24
Cagnes-sur-Mer.....	28
Cap d'Ail.....	32
Drap.....	36
Èze.....	40
La Trinité.....	42
Nice, Activités et loisirs <i>Attractions & activities</i> ...	48
Nice, Culture et patrimoine <i>Culture & heritage</i> ...	52
Nice, Gastronomie <i>Tasty treats</i>	56
Nice, Grands événements <i>Big events</i>	60
Nice, Le Vieux Nice <i>Old Nice</i>	64
Nice, Musées <i>Museums</i>	68
Nice, Parcs et jardins <i>Parks & gardens</i>	72
Nice, Promenade des Anglais.....	76
Nice, Shopping.....	80
Saint-André-de-la-Roche.....	82
Saint-Jean-Cap-Ferrat.....	84
Saint-Laurent-du-Var.....	86
Villefranche-sur-Mer.....	88

BEAULIEU-SUR-MER

LA PAIX DANS
LA BEAUTÉ
PEACE AND BEAUTY



“
Station balnéaire
au charme Belle Époque
très appréciée des touristes.
”
*Seaside resort with a Belle Epoque
style loved by tourists.*

Plus petit territoire du département des Alpes-Maritimes, Beaulieu-sur-Mer accueille chaque année, été comme hiver, des milliers de visiteurs, conquis par le charme qu'offre cette station balnéaire à l'architecture Belle Époque. Le premier Prince de Galles, Léopold II, les Reines d'Italie, l'impératrice Eugénie, Gustav Eiffel ou encore Léon Tolstoï y venaient en villégiature.

Beaulieu-sur-Mer is the smallest town in France's Alpes-Maritimes region. Nevertheless, this charming seaside resort and its Belle Époque architecture draw in thousands of visitors in both summer and winter. The town's list of historical holidaymakers includes the first Prince of Wales, Leopold II, several Italian queens, Empress Eugénie de Montijo, Gustav Eiffel and even Leo Tolstoy.

LE SAVIEZ-VOUS ? DID YOU KNOW?

En avril 1945, le Général De Gaulle séjourna dans l'une des villas du boulevard Déroulède et rédigea son discours de la libération de Nice.

In April 1945, General De Gaulle stayed in one of the villas along boulevard Déroulède where he wrote his speech for the liberation of Nice.



SECRET DE CONNAISSEUR LOCALS KNOW BEST

La douceur climatique dont bénéficie le Port de Beaulieu lui a valu le surnom de "Petite Afrique".

Beaulieu and its waters enjoy a warm climate, explaining the nickname "Little Africa".

LES INCONTOURNABLES MUST SEE PLACES

- La Villa Kérylos
- La Rotonde
- La chapelle Sancta Maria de Olivo
- La plage La petite Afrique
- Le marché de la Place Marinoni
- Le musée du patrimoine Berlugan André Cane
- La plage La baie des Fourmis
- Le jardin de l'Oliveira

- Villa Kérylos
- The Rotunda
- Sancta Maria de Olivo chapel
- Petite Afrique beach
- Place Marinoni market
- André Cane local heritage museum
- Baie des Fourmis beach
- Jardin de l'Oliveira



ADRESSE

Altitude : de 0 à 140 m
Altitude: from 0 to 140 m

Population : 3 783
Population: 3,783

Distance de Nice : 9,6 km
Distance from Nice: 9.6 km

Bus : depuis Nice / Port Lympia (Tram L2),
prendre L15 ou LR607
Bus: from Nice / Port Lympia (Tram L2),
take L15 or LR607

Train : oui
Train: yes



La Villa Kérylos
Villa Kérylos



La chapelle Sancta Maria de Olivo
Sancta Maria de Olivo Chapel



La plage La petite Afrique
Petite Afrique Beach



La plage La baie des Fourmis
Baie des Fourmis beach

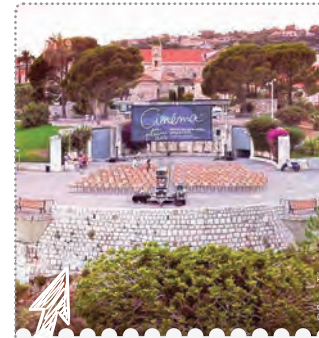


Le marché de la Place Marinoni
Place Marinoni market



La Villa de May - Conservatoire
Villa de May - Conservatory

“
ON VOYAGE
POUR CHANGER,
NON DE LIEU,
MAIS D'IDÉES.
”
*WE TRAVEL NOT FOR
A CHANGE OF SCENE,
BUT FOR A CHANGE
OF IDEAS.*
HIPPOLYTE TAINÉ



Le cinéma plein air
Outdoor cinema



La Rotonde
The Rotunda



Le Yacht Club
Yacht Club



Le kiosque à musique
Bandstand



Le musée du patrimoine
Berlugan André Cane
André Cane local
heritage museum



Le jardin de l'Oliveira
Jardin de l'Oliveira

Lignes d'Azur vous transporte

Lignes d'Azur takes you away

**Votre escapade
vue mer à Nice**
Your getaway with
sea view in Nice

Vivez un séjour 5* sur la Promenade des Anglais,
en plein cœur de Nice : des vues mémorables,
un service d'exception, une décoration raffinée, une cuisine savoureuse.

Enjoy a 5* break on the Promenade des Anglais,
in the heart of Nice: memorable views,
an outstanding service, a refined decoration and a tasteful gastronomy.

Pour toute réservation, visitez
For reservation, visit
nice.regency.hyatt.com

HYATT REGENCY NICE PALAIS DE LA MEDITERRANEE
13 Promenade des Anglais
06000 Nice



The Hyatt trademark and related marks are trademarks of Hyatt Corporation or its affiliates.
©2022 Hyatt Corporation. All rights reserved.

Pour vos achats
de titres, rendez-vous
sur lignesdazur.com,
menu **Acheter**.

To purchase your tickets,
go to the **Purchase** section
on lignesdazur.com.

*Trouver votre itinéraire
Plan your journey*



S. WINSTON Crédit photo : Loïc Thébaud

Téléchargez
l'application
NFC Nice Ticket
Download
the NFC Nice
Ticket app



Apple



Android

  
lignesdazur.com

**LIGNES
D'AZUR**
Nice Côte d'Azur en toute liberté

**MÉTROPOLE
NICE CÔTE D'AZUR**

CAGNES-SUR-MER

PETIT MONTMARTRE DE LA CÔTE D'AZUR
 THE LITTLE MONTMARTRE OF THE FRENCH RIVIERA



“
Une ville où art et histoire se mêlent.
A city where art and history mingle.
 ”

Dans le top cinq des villes des Alpes-Maritimes, Cagnes-sur-Mer compte 3,5 km de plage et est traversée par deux cours d'eau principaux, la Cagne et le Loup, qui prennent leur source dans les Pré-Alpes de Grasse. Le Haut de Cagnes est classé site historique depuis 1948. Après l'arrivée du peintre Renoir à Cagnes, plusieurs de ses amis artistes vinrent s'installer dans ce cadre pittoresque, ce qui valut au Haut de Cagnes le surnom de "Montmartre de la Côte d'Azur".

Cagnes-sur-Mer counts among the Alpes-Maritimes' 5 largest cities. Its beach spans 3.5 km and its two rivers – La Cagne and Le Loup – spring from the foothills of the Southern Alps near Grasse. Its old town, dubbed Le Haut de Cagnes, became a listed historical site in 1948. After famous painter Renoir came to settle in this truly picturesque setting, several of his artist friends followed suit. Le Haut de Cagnes therefore became known as the "Montmartre of the French Riviera".

**LE SAVIEZ-VOUS ?
 DID YOU KNOW?**

La chapelle Notre-Dame-de-Protection a été peinte par Renoir et est classée monument historique en 1939.

Notre Dame de Protection chapel was painted by Renoir and is a listed historical monument.

**SECRET DE CONNAISSEUR
 LOCALS KNOW BEST**

La Ville a obtenu le 1^{er} prix national des entrées de ville pour sa promenade en bord de mer.

The seafront promenade won 1st prize in a national competition for best gateway to a town or city.



**LES INCONTOURNABLES
 MUST SEE PLACES**

- L'hippodrome de la Côte d'Azur
- La chapelle Notre-Dame-de-Protection
- Le Château Musée Grimaldi
- 8 parcs naturels urbains
- Le casino Terrazur
- La Promenade de la Plage
- Musée du Bijou contemporain
- Le Musée Renoir

- The racecourse of the French Riviera
- Notre-Dame-de-Protection chapel
- The Grimaldi Castle and Museum
- 8 urban natural parks
- Terrazur Casino
- The boardwalk on the beach
- The Museum of contemporary Jewellery
- Renoir Museum



ADRESSE



Altitude : de 0 à 187 m
 Altitude: from 0 to 187 m
 Population : 52 669
 Population: 52,669
 Distance de Nice : 15 km
 Distance from Nice: 15 km
 Train : oui
 Train: yes

Bus : depuis Nice / Aéroport / Promenade, prendre L9 ou LR620
 Bus: from Nice / Aéroport / Promenade, take L9 or LR620



L'hippodrome de la Côte d'Azur
 The racecourse of the French Riviera



8 parcs naturels urbains
 8 urban natural parks



La Promenade de la Plage
 The boardwalk on the beach



Musée du Bijou contemporain
 The Museum of contemporary Jewellery



La chapelle Notre-Dame-de-Protection
 Notre-Dame-de-Protection chapel



Cros-de-Cagnes
 Cros-de-Cagnes



Le port de Cros-de-Cagnes
 Cros-de-Cagnes marina



Polygone Riviera
 Polygone Riviera



Le Château Musée Grimaldi
 The Grimaldi Castle and Museum



Le casino Terrazur
 Terrazur casino

“
SENTEZ LA MER ET SENTEZ LE CIEL. LAISSEZ VOTRE ÂME ET VOTRE ESPRIT S'ENVOLER.
FEEL THE SEA AND THE SKY. LET YOUR SPIRIT AND YOUR SOUL TAKE FLIGHT.
 ”

VAN MORRISON



Le Musée Renoir
 Renoir Museum



AN IHG[®] HOTEL
NICE - GRAND ARÉNAS



Nouveau hôtel 3 étoiles au cœur de l'Eco Vallée

L'Holiday Inn Express est conçu pour le voyageur avisé, qu'il soit présent pour affaire ou en loisir. Les chambres modernes, colorées et dotées des dernières technologies, l'accueillent dans une ambiance spacieuse et agréable ; le "must" du confort, en toute simplicité.

Faites le plein d'énergie, restez connecté, et faites de beaux rêves!

Telle est la devise de l'Holiday Inn Express! Qu'il s'agisse d'un déplacement personnel ou professionnel, vous bénéficierez toujours d'un véritable contact humain à la clé. Nous organisons tout dans le moindre détail afin que vous puissiez travailler, vous amuser et profiter pleinement de votre événement.



131 chambres modernes et confortables.



Un vrai bon **petit-déjeuner** ?
Il est offert en réservant une chambre



Wi-Fi, café, thé, et toutes les commodités en chambre, parfaitement adapté pour le voyageur.



Le restaurant BALM avec terrasse et bar de notre complexe hôtelier à seulement 50m.



Un **parking privé & sécurisé**

PRENEZ DE LA HAUTEUR!



STATIONS NICE CÔTE D'AZUR

AURON / ISOLA 2000 / ST-DALMAS-LE-SELVAGE

reservation@hiex-nice.com | + 33 (0) 4 12 04 17 50

Holiday Inn Express - Grand Arénas | 165 Boulevard René Cassin, 06200 Nice



CAP D'AIL

LE CHARME DE LA BELLE ÉPOQUE

THE CHARM OF THE BELLE ÉPOQUE



“
 La commune située entre mer et montagne est un havre de paix aux portes de Monaco.
 ”

This town situated between the mountains and the sea is a haven of peace at the gates of Monaco.

Cap d'Ail occupe une place privilégiée aux portes de Monaco. À la Belle Époque, la ville est fréquentée par de nombreuses personnalités issues du monde de la finance, de la culture et de la politique pour la douceur de son climat et la beauté de ses paysages. Longtemps rattachée à La Turbie, elle devient indépendante en 1908. En 1921, elle est classée en station climatique. Son environnement naturel, entre mer et montagne, vous offre de magnifiques panoramas et la possibilité de pratiquer de nombreux sports de plein air.

Cap d'Ail has a prime location at Monaco's doorstep. During the Belle Époque, the city attracted many personalities from the world of finance, culture and politics for its mild climate and the beauty of its landscape. After belonging to La Turbie for a while, the city becomes independant in 1908. In 1921, it is classified a health resort. Its natural environment, between the sea and the mountains, offers magnificent panoramas and offers a wide range of outdoors activities.

LE SAVIEZ-VOUS ? DID YOU KNOW?

La Famille Impériale de Russie, les frères Lumière, Greta Garbo, André Malraux ou encore Sacha Guitry ont séjourné à Cap d'Ail.

The Russian Imperial family, the Lumière Brothers, Greta Garbo, André Malraux or Sacha Guitry came to Cap d'Ail.



SECRET DE CONNAISSEUR LOCALS KNOW BEST

Winston Churchill fut nommé maire honoraire de Cap d'Ail en 1952.

Winston Churchill was named honorary Mayor of Cap d'Ail in 1952.

LES INCONTOURNABLES MUST SEE PLACES

- Le parc du château des Terrasses
- Le sentier du Littoral
- L'espace Alain Prado
- Le parc Sacha Guitry
- La plage Mala
- Le musée Villa Les Camélias
- La plage Marquet

- The Parc du Chateau des Terrasses
- Sentier du Littoral
- Espace Alain Prado
- The Sacha Guitry park
- Mala Beach
- Villa Les Camélias Museum
- Marquet beach



ADRESSE

Altitude : de 0 à 540 m
 Altitude: from 0 to 540 m
 Population : 4 591
 Population: 4,591
 Distance de Nice : 15 km
 Distance from Nice: 15 km
 Train : oui
 Train: yes

Bus : depuis Nice / Port-Lympia (ligne 2 Tram) prendre LR607, puis L79 qui dessert toute la commune
 Bus: from Nice / Port Lympia (Tram L2), take LR607, then L79 which covers the entire town



Le parc du château des Terrasses
 The Parc du Chateau des Terrasses



Le sentier du Littoral
 Sentier du Littoral



Les Villas Belle Époque
 Villas Belle Époque

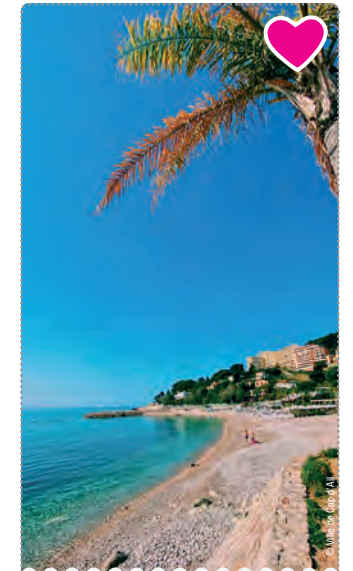


Le musée Villa Les Camélias
 Villa Les Camélias Museum



L'espace Alain Prado
 Espace Alain Prado

“
 L'HORIZON SOULIGNE L'INFINI.
 THE HORIZON UNDERLINES THE INFINITY.
 ”
 VICTOR HUGO



La plage Marquet
 Marquet beach



Le Tennis Club Cap d'Ail
 Cap d'Ail tennis club



Le parc Sacha Guitry
 The Sacha Guitry park



La plage Mala
 Mala beach

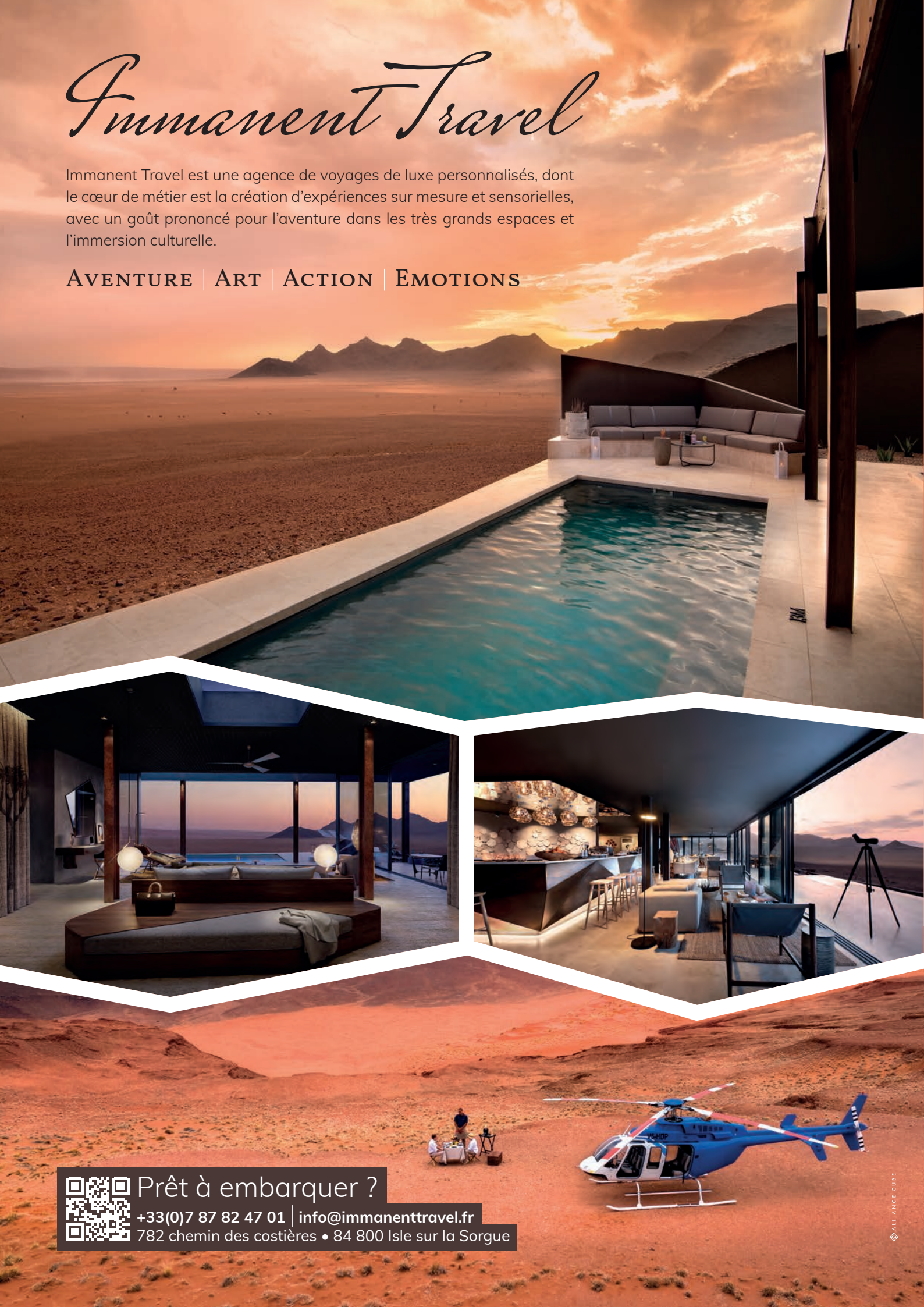


Le port
 Harbor

Immanent Travel

Immanent Travel est une agence de voyages de luxe personnalisés, dont le cœur de métier est la création d'expériences sur mesure et sensorielles, avec un goût prononcé pour l'aventure dans les très grands espaces et l'immersion culturelle.

AVENTURE | ART | ACTION | EMOTIONS



Prêt à embarquer ?

+33(0)7 87 82 47 01 | info@immanenttravel.fr
782 chemin des costières • 84 800 Isle sur la Sorgue

ALLIANCE CUBE

SANTORIN, ATHÈNES, HÉRAKLION, TUNIS, MARRAKECH...

EN DIRECT CET ÉTÉ
AU DÉPART DE NICE



MEMBRE DE
L'ALLIANCE
SKYTEAM

Vols entre le 07/07/2023 et le 27/08/2023 selon la destination.
Renseignez-vous sur airfrance.fr ou dans votre agence de voyages.

AGISSONS POUR UN
VOYAGE PLUS RESPONSABLE **ACT**

Carburant plus durable, nouveaux avions moins polluants,
éco-pilotage sur tous nos vols, retrouvez tous nos
engagements sur airfranceact.airfrance.com

AIRFRANCE

S'ENVOLER EN TOUTE ÉLÉGANCE

DRAP

LE CHARME PROVENÇAL
PROVENÇAL CHARM



“
Commune au charme provençal, à quelques kilomètres du littoral méditerranéen.
”
Exuding Provençal charm, the city is only a few miles away from the Mediterranean coast.

Située sur la rive gauche du fleuve du Paillon, Drap est une commune composée de plusieurs hameaux qui s'étendent sur les collines alentours et sont en pleine expansion. Rues paisibles, maisons aux façades peintes des couleurs traditionnelles de la Provence et jardins entretenus vous attendent.

Located on the left bank of the Paillon River, the commune of Drap and its various hamlets spread ever-further across the surrounding hills. Come and explore its peaceful streets, beautifully kept gardens and local houses sporting traditional Provençal colors.

💡
**LE SAVIEZ-VOUS ?
DID YOU KNOW?**
La chapelle Sainte-Catherine fut fondée vers 1120 à la suite de l'apparition de Catherine d'Alexandrie à un berger muet de naissance. Le lieu lui est dédié.
The chapel of Sainte-Catherine was founded around 1120 following the apparition of Catherine of Alexandria to a shepherd who was born mute. The place is dedicated to her.



🗨️
SECRET DE CONNAISSEUR
LOCALS KNOW BEST

Drap était une étape sur la route de Tende, reliant Nice à Turin *via* le Col de Tende, « la Route du Sel », ou encore « la Route Royale » dont l'aménagement commença au début du XVII^{ème} siècle.

Drap was a stopover on the road to Tende, linking Nice to Turin via the Col de Tende, named «the Salt Road», or «the Royal Road» and whose development began in the early 17th century.



LES INCONTOURNABLES MUST SEE PLACES

- Le Paillon
- L'alambic
- Le Château de Drap (privé)
- Les frises
- L'église Saint-Jean Baptiste
- La chapelle Sainte Catherine
- La maison de Virgile Barel
- L'Espace Jean Ferrat

- The Paillon river
- Still
- Château de Drap (private)
- Friezes
- Church of St-Jean Baptiste
- Sainte Catherine's chapel
- Virgile Barel's house
- Espace Jean Ferrat



ADRESSE



Altitude : de 75 à 540 m
Altitude: from 75 to 540 m
Population : 5 157
Population: 5,157
Distance de Nice : 10 km
Distance from Nice: 10 km
Train : oui
Train: yes

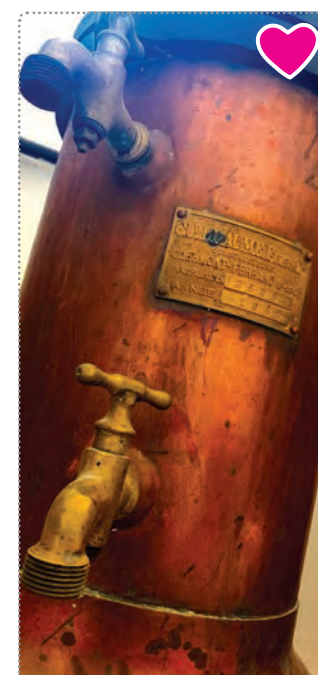
Bus : depuis Nice / Vauban, prendre L14 + correspondance L81 aux Chênes Verts
Bus: from Nice / Vauban, take L14 + connection L81 to Chênes Verts

Mairie • Tél. : 04.97.00.06.30 • Email : accueil@ville-drap.fr • www.ville-drap.fr

🚶
**IDÉES RANDO
HIKING IDEAS**
GR 653 A
GR 653 A
GR 51
GR 51



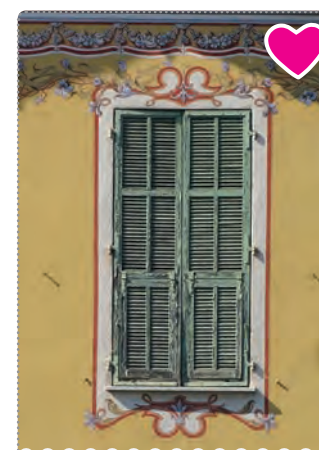
Le Paillon
The Paillon river



L'alambic
Still



Le Château de Drap (privé)
Château de Drap (private)



Les frises
Friezes



L'église Saint-Jean Baptiste
Church of St-Jean Baptiste

“
**LA PROVENCE
DISSIMULE
SES MYSTÈRES
DERRIÈRE LEUR
ÉVIDENCE.**
”
*PROVENCE HIDES ITS
MYSTERIES BETWEEN
THE OBVIOUS.*
JEAN GIONO



La fontaine
Fountain



La chapelle Sainte Catherine
Sainte Catherine's chapel



L'Espace Jean Ferrat
Espace Jean Ferrat



La maison de Virgile Barel
Virgile Barel's house

6 hôtels au centre de Nice à votre service

HOTEL**
Saint-Gothard

20 RUE PAGANINI
06000 NICE
04 93 88 13 41
www.hotelstgothard-nice.com
info@hotelstgothard-nice.com


Hôtel du Midi

16 RUE ALSACE LORRAINE
06000 NICE
04 93 55 77 26
www.hoteldumidi-nice.com
info@hoteldumidi-nice.com

HOTEL**
D'OSTENDE

3 RUE ALSACE LORRAINE
06000 NICE
04 93 88 72 48
www.hotelostende-nice.com
reception@hotelostende-nice.com


HOTEL
Amaryllis

5 RUE ALSACE LORRAINE
06000 NICE
04 93 88 20 24
www.hotelamaryllis.com
reception@hotelamaryllis.com


HOTEL BRISTOL

22 RUE PAGANINI
06000 NICE
04 93 13 10 18
www.bristol-nice.com
info@bristol-nice.com

HOTEL***
Paganini

20 RUE ALSACE LORRAINE
06000 NICE
04 93 88 45 02
www.paganini-nice.com
info@paganini-nice.com

AVEC TER, PASSEZ PLUS DE TEMPS EN VACANCES ET MOINS SUR LES ROUTES !



JE DÉCOUVRE LE DÉPARTEMENT,
SEUL OU À PLUSIEURS

PASS TOURISTIQUE

POUR VOYAGER TOUTE UNE JOURNÉE
SEUL OU À PLUSIEURS EN ILLIMITÉ

- 1 département : 16 € par jour
- 2 départements : 32 € par jour
- 10 € pour les accompagnants (jusqu'à 8)
- De juin à septembre

JE VISITE
UNE VILLE VOISINE

BILLET À L'UNITÉ

POUR UN PETIT TRAJET DU JOUR

Exemple : Monaco - Nice : 4,40 €

Notre conseil : pensez à acheter l'aller-retour !

JE VOYAGE EN GROUPE

TARIF MINI GROUPE

VOYAGEZ À PLUSIEURS (3 À 9 PERS.),
BÉNÉFICIEZ DE 30 À 50% DE RÉDUCTION
SUR VOS TRAJETS

- 1 seul titre de transport pour l'ensemble du Mini Groupe
- Gratuit pour les - de 4 ans



DÉCOUVREZ NOS OFFRES
TER EN RÉGION SUD

+ de 300 lieux de visites, nos produits
spécifiques et nos partenariats



CONTACTS TER

- page Facebook SNCF TER SUD
- 0 800 11 40 23 (tous les jours de 7h à 20h, service & appel gratuits)
- site SNCF TER SUD

ÈZE

LE VILLAGE SUSPENDU

THE VILLAGE IN THE SKY



“ La commune est découpée en une partie mer et une partie montagne où se situe le village, l'un des plus visités de la Côte d'Azur.

The town is split in two: half belongs to the shoreline, while the other half belongs to the mountains. One of the most popular villages on the French Riviera.

”

L'été, la plage de la baie d'Èze est très prisée. C'est là que Bono, le célèbre chanteur du groupe U2, a acheté l'une de ses villas. Côté montagne, Èze village, vous charmera par ses ruelles médiévales étroites, la fraîcheur de ses places, les façades ocre et roses des villas et boutiques artisanales. Un lieu atypique, suspendu au-dessus de la Grande Bleue.

In the summer, the beach of the Bay of Èze is a very popular place. A famous artist, in the person of Bono, the singer of U2, owns a villa nearby. On the mountain side, you will fall in love with Eze village, with its narrow medieval streets, its quaint squares and the ochre and pink façades of the villas and craft stores. A place like no other, hanging over the Big blue sea.

LE SAVIEZ-VOUS ?
DID YOU KNOW?

Le Chemin de Nietzsche tient son nom du célèbre philosophe allemand qui l'empruntait fin XIX^e siècle et y a imaginé la 3^e partie d'*Ainsi parlait Zarathoustra*.

Nietzsche's path is named after the famous German philosopher who would follow it at the end of the XIXth century, and who during his strolls, imagined the third part of Thus Spake Zarathustra.

SECRET DE CONNAISSEUR
LOCALS KNOW BEST

Le Jardin Exotique est aménagé sur l'emplacement d'une vieille forteresse médiévale.

The tropical gardens sit in the grounds of a former medieval fortress.

LES INCONTOURNABLES
MUST SEE PLACES

- L'église paroissiale Notre-Dame-de-l'Assomption
- La chapelle Sainte-Croix dite des Pénitents Blancs
- L'usine Laboratoire Fragonard
- Le Chemin de Nietzsche
- La parfumerie Galimard
- Le parc de la Revère
- Le Jardin Exotique
- Le Vieux Eze

- Parish Church of Notre Dame de l'Assomption
- The Sainte-Croix chapel known as the White Penitents
- Fragonard factory
- Chemin de Nietzsche
- Galimard perfumery workshop
- Park de la Revère
- Tropical Gardens
- Old Eze



ADRESSE

Altitude : de 0 à 700 m
Altitude: from 0 to 700 m
Population : 1 880
Population: 1,880
Distance de Nice : 11 km
Distance from Nice: 11 km
Train : oui
Train: yes

Bus : depuis Nice / Port Lympia (Tram L2), marcher 400 m jusqu'à l'arrêt Terra Amata et prendre LR32 ou LR602
Bus: from Nice / Port Lympia (Tram L2), walk 400m to Terra Amata stop then take LR32 or LR602

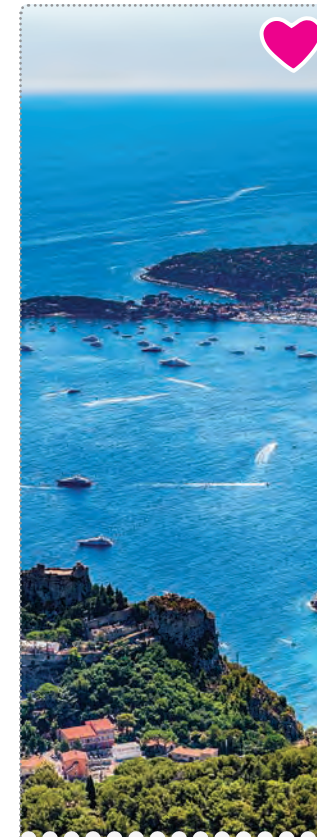
Office de Tourisme • Tél. : 04.93.41.26.00 • Email : info.eze@nicedezazurtourisme.com • www.eze-tourisme.com



L'église paroissiale Notre-Dame-de-l'Assomption
Parish church of Notre-Dame-de-l'Assomption



L'usine laboratoire Fragonard
Fragonard factory



Le parc de la Revère
Park de la Revère



Le Vieux Èze
Old Eze



Le Chemin de Nietzsche
Chemin de Nietzsche



La chapelle Sainte-Croix dite des Pénitents Blancs
The Sainte-Croix chapel known as the White Penitents



La parfumerie Galimard
Galimard perfumery workshop



Le Jardin Exotique
Tropical Gardens



Le Mont Bastide
Mont Bastide

IDÉE RANDO
HIKING IDEA

Le Plateau de la Justice
Plateau de la Justice

LA TRINITÉ

ENTRE HISTOIRE ET LÉGENDES

HISTORY AND LEGENDS



“ Commune constituée de différents hameaux le long de la Vallée du Paillon. ”

The commune is made up of a collection of small hamlets in the Paillon Valley.

La Trinité est située à l'entrée de la Vallée du Paillon, rattachée au Parc forestier départemental de la Grande Corniche. Elle ne porte ce nom que depuis 1951, ayant abandonné "La Trinité-Victor" porté en l'honneur de Victor-Emmanuel II, roi de Sardaigne. Jusqu'en 1818, la commune était rattachée à Eze. Aujourd'hui, c'est une ville industrialisée de la banlieue niçoise avec de jolies placettes fleuries.

The town of La Trinité stands at the entrance to the Paillon Valley and is part of La Grande Corniche regional forestry park. Previously known as "La Trinité-Victor" in honor of Victor-Emmanuel II of Italy, the town took on its current name as recently as 1951. Up until 1818, the municipality was attached to Eze. It has since developed into an industrialized suburb of Nice, boasting a number of charming flower-laden squares.



LE SAVIEZ-VOUS ? DID YOU KNOW?

Le Sanctuaire Notre-Dame-de-Laghet fut le théâtre de nombreux miracles.

The Sanctuary of Notre-Dame-de-Laghet witnessed numerous miracles.



SECRET DE CONNAISSEUR LOCALS KNOW BEST

Le Fort de la Drète, propriété du Conseil départemental, est aujourd'hui un centre de loisir.

The fortress (Fort de la Drète) is owned by the county council and has been converted into an activity center.



Altitude : de 47 à 700 m
Altitude: from 47 to 700 m

Population : 10 181
Population: 10,181

Distance de Nice : 9 km
Distance from Nice: 9 km

Train : oui
Train: yes

Bus : depuis Nice / Pont Michel ou Vauban (Ligne 1 Tram), prendre L14
Bus: from Nice / Pont Michel or Vauban (Tram L1), take L14



ADRESSE



LES INCONTOURNABLES MUST SEE PLACES

- Le monument du bicentenaire de la Révolution française
- La chapelle Notre-Dame du Rosaire
- L'église de Sainte-Trinité
- La statue Oreste et Minerve
- L'Astrorama
- Le Fort de la Drète (1871)
- Le Sanctuaire de Notre-Dame-de-Laghet

- Monument marking the bicentenary of the French Revolution
- Notre-Dame du Rosaire's chapel
- Sainte-Trinité's church
- Statue of Orestes and Minerva
- Astrorama
- Fort de la Drète (1871)
- Notre-Dame-de-Laghet Sanctuary

Mairie • Tél. : 04.93.27.64.00 • Email : service.courrier@villelt.fr • www.villedelatrinite.fr



Le monument du bicentenaire de la Révolution française
Monument marking the bicentenary of the French revolution

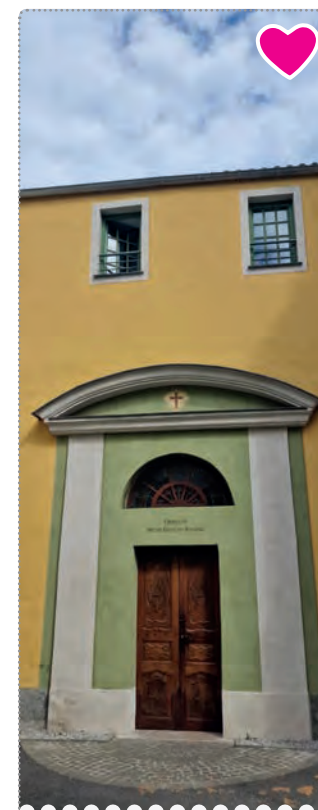


L'église de Sainte-Trinité
Sainte-Trinité's church

👤
IDÉE RANDO
HIKING IDEA
Les randonnées Chemin-faisant
Chemin Faisant ramblers association



Le Fort de la Drète (1871)
Fort de la Drète (1871)



La chapelle Notre-Dame du Rosaire
Notre-Dame du Rosaire's chapel



La statue Oreste et Minerve
Statue of Orestes and Minerva



L'Astrorama
Astrorama

“ MÊME LE PÔLE NORD A UN SUD. ”
EVEN THE NORTH POLE HAS IT SOUTH.
JOSÉ ARTUR
”



Le Sanctuaire de Notre-Dame-de-Laghet
Notre-Dame-de-Laghet Sanctuary



NICE

Cinquième ville de France, première métropole créée en France en 2012, Nice est la capitale économique de la Métropole Nice Côte d'Azur. La ville rayonne aux quatre coins de la planète. Et ce n'est pas uniquement grâce au soleil qui y brille près de 300 jours par an ! Commune du littoral méditerranéen, elle jouit d'un climat subtropical, d'une douceur de vivre au sens propre, avec des pluies, souvent des orages, à prévoir au printemps et à l'automne. Bordée par la Baie des Anges, elle est entourée de nombreuses collines que l'on admire le long des 7 km que compte sa légendaire Promenade des Anglais, du Quai des États-Unis jusqu'à l'Aéroport. Près de 200 hôtels, 178 parcs et jardins, 5 millions de visiteurs par an, la ville est inscrite au patrimoine mondial de l'Unesco depuis 2021, et elle porte bien son nom : Nice est vraiment *very nice*.

NICE

Fifth city in France, first Metropolis created in 2012, Nice is the economical capital of Métropole Nice Côte d'Azur. The city is known all around the planet. And not only thanks to the sun shining there almost 300 days a year ! Nice has a subtropical climate, with rain, often storms, in spring and autumn. Nice is backed by numerous hills that one can see from the 7-km-long legendary Promenade des Anglais, stretching from the Quai des Etats-Unis to the airport. With almost 200 hotels, 178 parks and gardens, 5 million visitors a year, the city is a Unesco World Heritage Site since 2021, and bears its name well: Nice is really very nice.

NICE NICE

Nice, Activités et loisirs <i>Attractions & activities</i> ...	48
Nice, Culture et patrimoine <i>Culture & heritage</i> ...	52
Nice, Gastronomie <i>Tasty treats</i>	56
Nice, Grands événements <i>Big events</i>	60
Nice, Le Vieux Nice <i>Old Nice</i>	64
Nice, Musées <i>Museums</i>	68
Nice, Parcs et jardins <i>Parks & gardens</i>	72
Nice, Promenade des Anglais	76
Nice, Shopping.....	80

MA

Michel Ange

RÉSIDENCE CAGNES-SUR-MER

GRAND LANCEMENT

T2
à partir de
233 000€
(hors parking)

CAGNES-SUR-MER
AVENUE JEAN MERMOZ

12 APPARTEMENTS • DU T2 AU T4

Renseignements & vente

06 40 94 81 90

FINANCE IMMO

CAGNES-SUR-MER
contact@michelange.immo
www.michelange.immo

sagem



PLAGE ET RESTAURANT

@PlageBeauRivageNice
@plagebeaurivagenice

107 Quai des États-Unis - 06300 Nice - Tél : 04 92 00 46 80

www.plagenicebeaurivage.com

idealcom

NICE, ACTIVITÉS ET LOISIRS

ATTRACTIONS & ACTIVITIES

LA VILLE AUX
1 001 PAYSAGES

THE CITY WITH A THOUSAND
AND ONE LANDSCAPES



“
Sous l'eau, sur l'eau, sur terre
ou dans les airs, Nice s'explore
sous toutes les coutures.

*Above or below the sea,
on land or in the air,
Nice can be explored
from every angle.*

”

Que vous aimiez marcher, courir, pédaler, nager, plonger ou voler, Nice a de quoi vous contenter. Panoramas de carte postale, marins ou montagnards à la clé. Balades sur le bord de mer, pause sur une chaise bleue, randonnée VTT, descente en parapente ou excursion en bateau électrique, venez découvrir les 1 001 paysages de la Ville.

Whether you're looking to walk, run, cycle, swim or fly, Nice has got you covered – complete with picture-postcard views of both the sea and the mountains. Come and discover the town's infinite landscapes and activities: walks along the sea front, a break on the promenade's iconic blue chairs, mountain bike rides, paragliding, electric boat excursions and more.



SECRET DE CONNAISSEUR
LOCALS KNOW BEST

13 œuvres d'art jalonnent le parcours du Tramway. Un parcours guidé vous permet de toutes les connaître.

13 works of art are dotted along the route taken by the tram. Take a guided tour to learn all about them.



LES INCONTOURNABLES

MUST SEE PLACES

- La Promenade des Anglais
- Le tour du Cap de Nice
- Le sentier des Douaniers
- Lou Camin Nissart
- Plongée sous-marine
- Les excursions en mer jusqu'à Villefranche-sur-Mer et Monaco
- Vols en parapente
- Balades en bateau électrique depuis le Port de Nice
- Tramway avec parcours artistique

- Promenade des Anglais
- Tour of Cap de Nice
- Sentier des Douaniers trail
- Lou Camin Nissart trail
- Scuba diving
- Boat trips to Villefranche-sur-Mer and Monaco
- Paragliding
- Electric-boat trips from Nice harbor
- Tram ride dotted with works of art



ADRESSE



Altitude : de 0 à 520 m
Altitude: from 0 to 520 m
Population : 345 528
Population: 345,528
2^e aéroport de France
No. 2 airport in France
Tramway :
L 1 • Henri Sappia
> Hôpital Pasteur

L 2 • CADAM / Aéroport
> Port Lympia
L 3 • Saint-Isidore > Aéroport

Bus : + de 93 lignes,
pour 2 300 arrêts, desservent
les 51 communes de la
Métropole
Bus: more than 93 lines, for 2,300
stops, serve the 51 municipalities
of the Metropolis



La Promenade des Anglais
Promenade des Anglais



Plongée sous-marine
Scuba diving



Beach Volley
Beach volleyball



Le sentier des Douaniers
Sentier des Douaniers trail



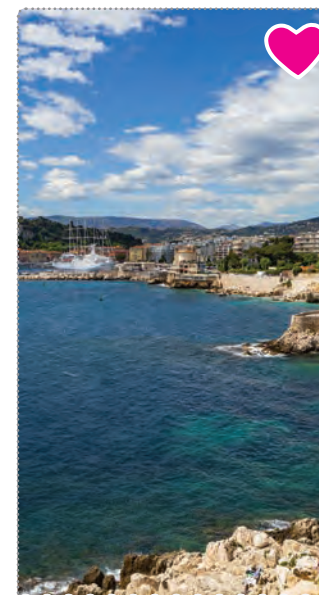
Les excursions en mer jusqu'à
Villefranche-sur-Mer et Monaco
Boat trips to Villefranche-sur-Mer
and Monaco



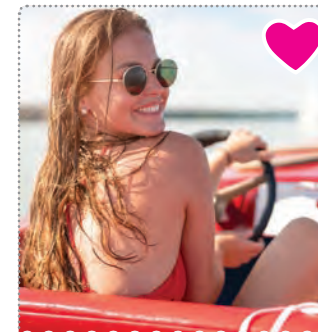
Lou Camin Nissart
Lou Camin Nissart trail



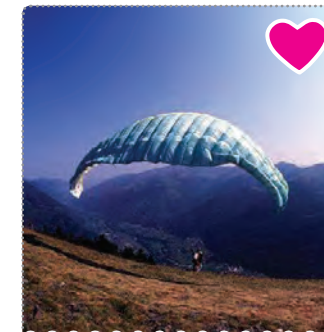
Tramway avec parcours artistique
Tram ride dotted with works of art



Le tour du Cap de Nice
Tour of Cap de Nice



Balades en bateau électrique
depuis le Port de Nice
Electric-boat trips
from Nice harbor



Vols en parapente
Paragliding



Vélo / VTT
Road and mountain biking

IDÉE RANDO
HIKING IDEA
Le Tour du Vinaigrier
Hike round Mont Vinaigrier



peixes

4 RUE JACQUES MÉDECIN
5 RUE BONAPARTE



Fraîcheur, finesse et saveur.

@peixes_restaurant_nice



Ouvert tous les jours pour le déjeuner et le dîner
Open everyday for lunch & dinner

1 Promenade des Anglais - 06000 Nice
www.laterrasse-nice.com

@peskabylaterrasse

PESKA
by 1st TERRASSE

Le MERIDIEN
NICE



Carmela

Carmela, c'est un retour aux sources de l'Italie et à l'authenticité : une cuisine de tradition qui se réinvente avec finesse, le tout dans une décoration rétro-chic.

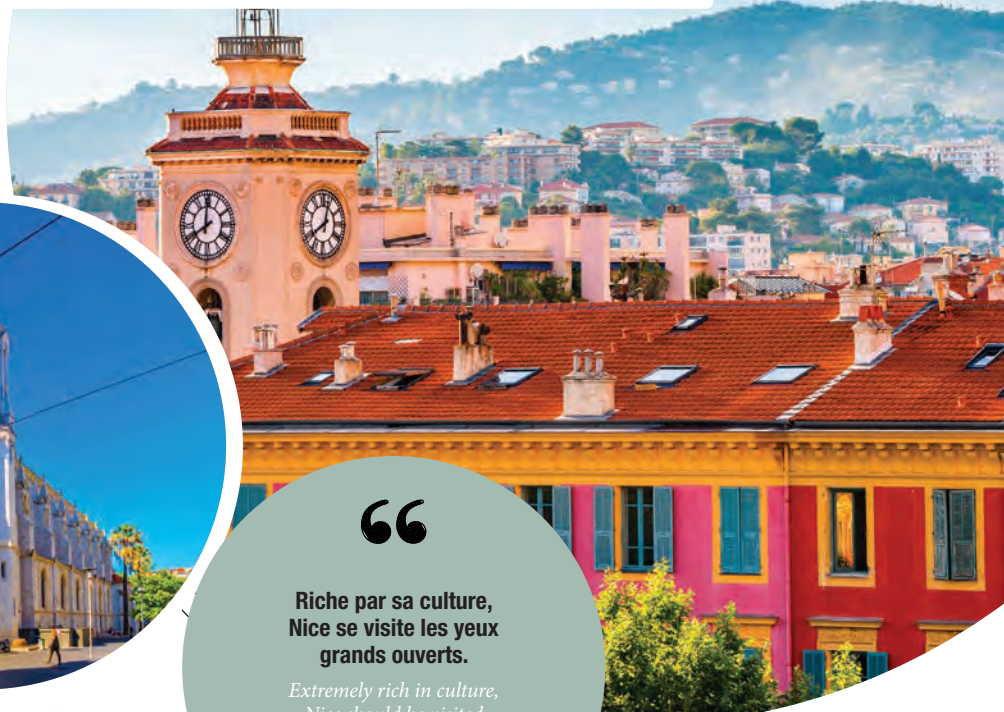
3 Place Charles Felix, 06300 Nice | @restaurant_carmela_nice

www.carmela-restaurant.com

NICE, CULTURE ET PATRIMOINE

CULTURE & HERITAGE

NISSA LA BELLA
NISSA LA BELLA



“
Riche par sa culture,
Nice se visite les yeux
grands ouverts.
”
*Extremely rich in culture,
Nice should be visited
with eyes wide open.*

Nice jouit d'une culture et d'une architecture à la fois méditerranéenne et alpine. Avant d'être française en 1860, la ville a connu des influences ligures, grecques, romaines... dont elle a tiré le meilleur. Terre d'inspiration inépuisable pour les artistes, de grands noms s'y sont succédés. Forte de cette richesse plurielle, la ville est candidate au label Capitale européenne de la culture pour 2028. Nice est également inscrite depuis juillet 2021 sur la liste du patrimoine mondial de l'UNESCO.

Nice enjoys a culture and architecture that is both mediterranean and latin. Before it became French in 1860, the city was under Ligurian, Greek and Roman influence... from which it greatly benefited. An endless source of inspiration for artists, many great names have chosen to settle there. Thanks to this richness and diversity, the city is a candidate for the European Capital of Culture label for 2028. Since July 2021, Nice has also been included on the UNESCO World Heritage List.

💡
**LE SAVIEZ-VOUS ?
DID YOU KNOW?**
Après Paris, Nice est la ville française
qui compte le plus de musées.
*After Paris, Nice is the French city
with the highest number of museums.*



🗨️
SECRET DE CONNAISSEUR
LOCALS KNOW BEST

À Nice, on parle aussi le Niçois, ou Nissart.
Langue occitane provençale, à l'accent chantant.
*In Nice, you'll also hear Niçois, or "Nissart",
the sing-song Occitan language of Provence.*

♥️
LES INCONTOURNABLES
MUST SEE PLACES

- La grotte du Lazaret
- Les thermes romains de Cimiez
- L'église russe
- Le Fort du Mont Alban
- La crypte archéologique de Garibaldi
- La cathédrale Sainte-Réparate
- Le Monument aux Morts Rauba-Capeù
- La basilique Notre-Dame de l'Assomption
- La boutique Maison de Nice
- La Cascade de Gairaut

- Lazaret Cave
- Roman baths in Cimiez
- Russian church
- Mont Alban Fortress
- Archeological crypt under Place Garibaldi
- Sainte-Réparate cathedral
- Rauba-Capeù war memorial
- Notre-Dame de l'Assomption basilica
- Maison de Nice shop
- Gairaut waterfall



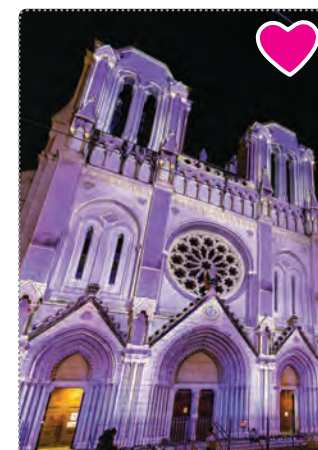
ADRESSE



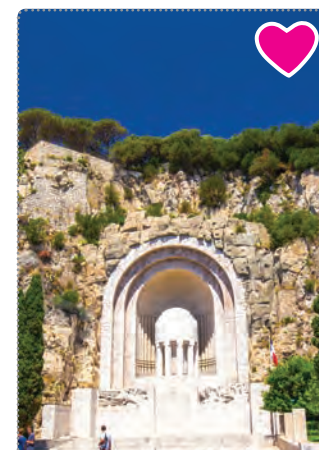
Altitude : de 0 à 520 m
Altitude: from 0 to 520 m
Population : 345 528
Population: 345,528
2^e aéroport de France
No. 2 airport in France
Tramway :
L 1 • Henri Sappia
> Hôpital Pasteur

L 2 • CADAM / Aéroport
> Port Lympia
L 3 • Saint-Isidore > Aéroport

Bus : + de 93 lignes,
pour 2 300 arrêts, desservent
les 51 communes de la
Métropole
*Bus: more than 93 lines, for 2,300
stops, serve the 51 municipalities
of the Metropolis*



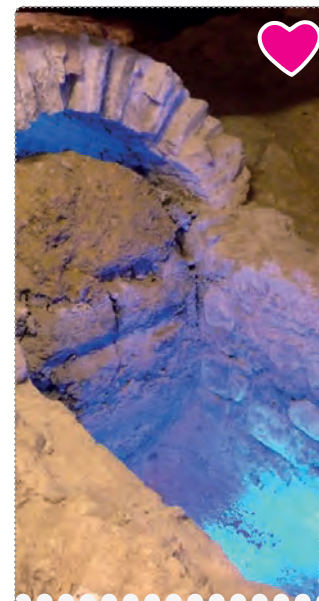
La basilique
Notre-Dame de l'Assomption
*Notre-Dame de l'Assomption
basilica*



Le Monument aux Morts
Rauba-Capeù
Raubu-Capeù war memorial



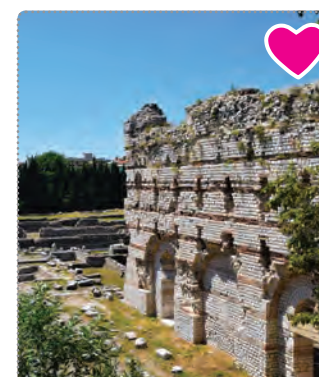
La cathédrale Sainte-Réparate
Sainte-Réparate cathedral



La crypte archéologique
de Garibaldi
*Archeological crypt
under Place Garibaldi*



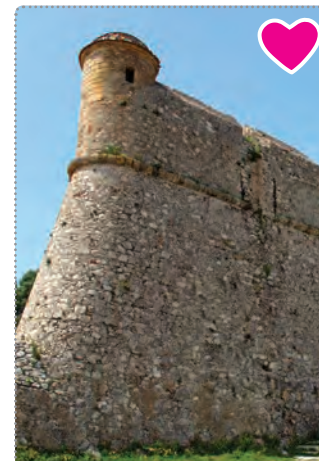
La gare SNCF
Railway station



Les thermes romains de Cimiez
Roman baths in Cimiez



L'Hôtel de Ville
City hall



Le Fort du Mont Alban
Mont Alban fortress



L'église russe
Russian church



La Cascade de Gairaut
Gairaut waterfall



La boutique Maison de Nice
Maison de Nice shop



Le Palais de Justice
Law courts



La grotte du Lazaret
Lazaret cave



FARAGO ON THE ROOF

COCKTAILS X TAPAS X ACOUSTIC MUSIC

OPENING MAY 17th, 2023
www.faragoontheroof.com

Aux deux Palmiers

En plein Carré d'Or, dans un endroit chaleureux et convivial, Philippe et toute son équipe se feront un plaisir de vous accueillir.

POISSONS FRAIS - PIZZAS - PÂTES - SALADES - VIANDES



15 Bd Victor Hugo - 06000 Nice - 04.93.87.42.50



AC Hotel Nice, 59 Promenade des Anglais, 06000 Nice

NICE, GASTRONOMIE

TASTY TREATS

LES GOÛTS ET LES COULEURS DU SUD-EST

THE TASTES AND COLORS OF THE SOUTH-EAST



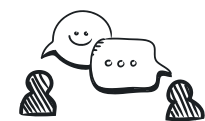
“
Fraîche, goûteuse et gourmande,
la cuisine niçoise est un festival
de saveurs.
”

Fraîche, goûteuse et gourmande,
la cuisine niçoise est un festival
de saveurs.

Fresh, tasty, and gourmet,
Nice's cuisine is a festival of flavors.

À la frontière entre la Provence et l'Italie, la gastronomie niçoise est très appréciée. Des pratiques culinaires reconnues par le ministère français de la Culture et inscrites à l'inventaire du patrimoine culturel immatériel en 2019. L'Office de Tourisme Métropolitain Nice Côte d'Azur a également mis en place un label « Cuisine Nissarde » décerné aux restaurants qui valorisent cet art culinaire. Une trentaine sont labellisés.

At the crossroads of Provence and Italy, Nice's gastronomy is very sought-after. Some cooking recipes were recognized by the French Ministry of Culture and listed in the inventory of cultural heritage in 2019. The Nice Côte d'Azur Metropolitan Tourist Office has also set up a « Cuisine Nissarde » label awarded to restaurants that promote this culinary art. About 30 of them have received the label.



SECRET DE CONNAISSEUR
LOCALS KNOW BEST

Le Bellet, ou vin de Bellet, est le seul vignoble urbain possédant une AOC implanté totalement sur une grande agglomération.

Le Bellet, or Le Vin de Bellet, is the only urban vineyard to boast an AOC label. It is located entirely within a built-up area.



L 2 • CADAM / Aéroport
> Port Lympia
L 3 • Saint-Isidore > Aéroport

Bus : + de 93 lignes,
pour 2 300 arrêts, desservent
les 51 communes de la
Métropole

Bus: more than 93 lines, for 2,300
stops, serve the 51 municipalities
of the Metropolis

Altitude : de 0 à 520 m
Altitude: from 0 to 520 m

Population : 345 528
Population: 345,528

2^e aéroport de France
No. 2 airport in France

Tramway :
L 1 • Henri Sappia
> Hôpital Pasteur



ADRESSE

LES INCONTOURNABLES MUST SEE PLACES

- Le Pan Bagnat
- La Socca
- La pissaladière
- Les farcis
- Les beignets de fleurs de courgette
- L'atelier de cuisine niçoise dans le Vieux Nice
- Les vins de Bellet
- Le Château de Crémat
- Le Château de Bellet
- Le Domaine de la source

- Pan Bagnat
- Socca (chickpea flour pancakes)
- Pissaladière (onion tart)
- Stuffed vegetables
- Deep-fried zucchini flowers
- Cookery classes in Nice Old Town
- Les Vins de Bellet winery
- Château de Crémat
- Château de Bellet
- Domaine de la Source

Office de Tourisme • Tél. : 04.92.14.46.14 • www.explorenicecotedazur.com



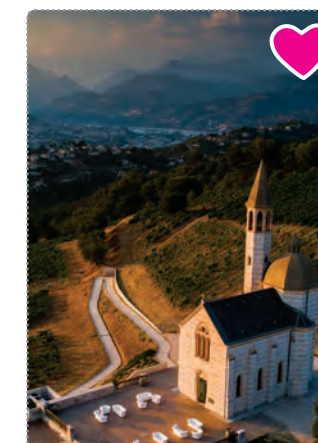
Le Domaine de la source
Domaine de la Source



Le Pan Bagnat
Pan Bagnat



La ratatouille
Ratatouille



Le Château de Bellet
Château de Bellet



Le Château de Crémat
Château de Crémat



Les farcis
Stuffed vegetables



La pissaladière
Pissaladière (onion tart)



La soupe au pistou
Soupe au pistou
(Provençal pesto soup)

“
L'APPÉTIT
EST L'ART D'UTILISER
LA NOURRITURE
POUR CRÉER
LE BONHEUR.
”

APPETITE IS THE ART
OF USING FOOD TO
CREATE HAPPINESS.

THEODORE ZELDIN

”



La Socca
Socca (chickpea flour pancakes)



Les Vins de Bellet
Les Vins de Bellet winery



L'atelier de cuisine niçoise
dans le Vieux Nice
Cookery classes in Nice Old Town



Les beignets de fleurs de courgette
Deep-fried zucchini flowers

COPROGESTIMMO

GESTION - LOCATION - TRANSACTION

UNE OFFRE UNIQUEMENT RÉSERVÉE AUX CLIENTS COPROPRIÉTAIRES

Votre Syndic à l'écoute de vos projets immobiliers



DÉCOUVREZ VOTRE «PACK FIDÉLITÉ»

JUSQU'À 2000 € D'ÉCONOMIE

Échangez sur vos projets futurs avec votre gestionnaire de copropriété

 <p>18, rue Caïs de Pierlas, 06300 Nice Tél : 04 93 55 62 63 gbnice@barberis.fr gestion-barberis.fr</p>
 <p>44, rue Rossini, 06000 Nice Tél : 04 89 08 92 09 contact@rivieracopro.com rivieracopro.com</p>
 <p>163, avenue Louis Pasteur 06190 Roquebrune Cap Martin Tél : 04 92 15 15 23 contact@tv-immo.fr tv-immo.fr</p>
 <p>5 av. Albert 1^{er}, 06230 Villefranche-sur-Mer Tél : 04 93 04 18 25 contact@capimmocopro.fr capimmocopro.fr</p>
 <p>La Mercière 06420 Isola 2000 Tél : 04 93 05 13 97 nicolas.immobilier@gmail.com nicolasimmobilier.fr</p>



COPROGESTIMMO

GESTION / LOCATION / TRANSACTION

L'EXPERTISE IMMOBILIÈRE DE VOTRE SYNDIC

3 RUE CAIS DE PIERLAS - 06300 NICE TÉL : 04 93 79 20 50

immo@coprogestimmo.fr gestion@coprogestimmo.fr coprogestimmo.fr



www.lenegresco.com
LA PLAGE · 37, Promenade des Anglais · 06000 Nice · France · www.lenegresco.com



NICE, GRANDS ÉVÈNEMENTS

BIG EVENTS

NICE, THE PLACE TO LIVE

NICE, THE PLACE TO BE



“
Tout, vous verrez
tous les événements
que vous pouvez imaginer !
”
*You can attend any event
you have ever imagined!*

L'incontournable Carnaval avec son corso, ses batailles de fleurs et ses chars géants, des concerts mythiques, en plein air ou à couvert, des matches haletants, des étapes du Tour de France, l'Ironman, la ville en offre pour petits et grands, hiver comme été. Décidément, Nice est une ville à vivre !

Whatever your age and whether it's summer or winter, there's something on in Nice for you: the legendary carnival with its bleachers, flower parade and giant floats, legendary concerts both indoors and out, exhilarating sports events, stages of the Tour de France, the Ironman triathlon and more. Nice couldn't be more alive!

LE SAVIEZ-VOUS ? DID YOU KNOW?

Le stade Allianz Riviera possède une capacité de 35 562 places pour le football ou le rugby, et plus de 45 000 pour les concerts.

The Allianz Riviera Stadium has a capacity of 35,562 seats for soccer or rugby games, and more than 45,000 seats for concerts.



SECRET DE CONNAISSEUR LOCALS KNOW BEST

Le bain de Noël est une tradition à Nice depuis 1944.

The "Christmas dip" has been a tradition in Nice since 1944.



LES INCONTOURNABLES MUST SEE PLACES

- Le Palais Nikaïa
- Le Carnaval en février
- Le Stade Allianz Riviera
- L'Ironman en juin
- Le Festival de Jazz en juillet
- Le marché de Noël en décembre
- Le Paris-Nice en mars
- Le bain de Noël en décembre
- La Prom' Classique en janvier
- Le marathon des Alpes-Maritimes en novembre

- Nikaïa concert venue
- Carnival in February
- Allianz Riviera Stadium
- Ironman in June
- Jazz festival in July
- Christmas market in December
- Paris-Nice in March
- Christmas dip in December
- Prom' Classique in January
- Alpes-Maritimes marathon in November



ADRESSE



Altitude : de 0 à 520 m
Altitude: from 0 to 520 m
Population : 345 528
Population: 345,528
2^e aéroport de France
No. 2 airport in France
Tramway :
L 1 • Henri Sappia
> Hôpital Pasteur

L 2 • CADAM / Aéroport
> Port Lympia
L 3 • Saint-Isidore > Aéroport

Bus : + de 93 lignes,
pour 2 300 arrêts, desservent
les 51 communes de la
Métropole

Bus: more than 93 lines, for 2,300 stops, serve the 51 municipalities of the Metropolis



Le Palais Nikaïa
Nikaïa concert venue



Le Carnaval en février
Carnival in February



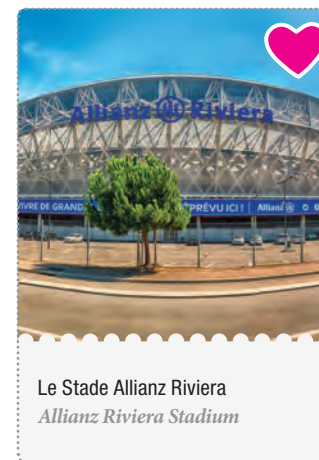
Le Festival de Jazz en juillet
Jazz festival in July



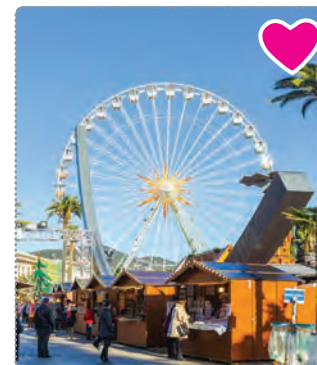
Le bain de Noël en décembre
The Christmas dip in December



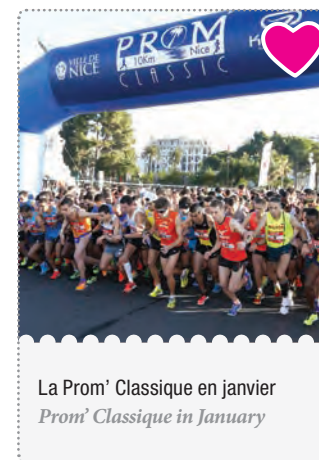
Le Festin des Cougourons
en mars
Squash festival in March



Le Stade Allianz Riviera
Allianz Riviera Stadium



Le marché de Noël en décembre
Christmas market in December



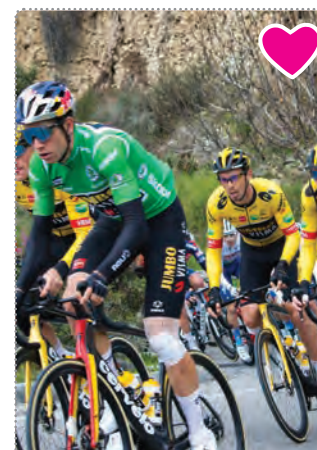
La Prom' Classique en janvier
Prom' Classique in January



No Finish Line en avril - mai
No Finish Line in April/May



L'Ironman en juin
Ironman in June



Le Paris-Nice en mars
Paris-Nice in March



Le marathon des Alpes-Maritimes
en novembre
Alpes-Maritimes marathon
in November

Les Épicuriens

RESTAURANT



En plein cœur de Nice, Les Épicuriens font peau neuve avec un nouveau décor où le marbre, le gris et le vert émeraude prédominent. Venez (re)découvrir une cuisine raffinée, parfumée et authentique, dans une ambiance élégante et chaleureuse. Un véritable voyage gustatif propice à l'explosion des saveurs.



6 Place Wilson - 06000 Nice • Tél. : 04 93 80 85 00
www.les-epicuriens-restaurant-nice.com



CASTEL

COME TO DISCOVER
THE REAL TASTE
OF THE FRENCH RIVIERA
AT THE ICONIC CASTEL PLAGE

PRIVATE BEACH CLUB & RESTAURANT



LE LIBER'TEA



9B rue de la Liberté
06000 Nice

SEAFOOD LOVERS?
LES BAINS DU CASTEL,
OUR NEW RESTAURANT NESTED
IN THE ROCKS
AN ODE TO MEDITERRANEAN
TREASURES...

CASTEL
LES BAINS



INFOS & RÉSERVATIONS
WWW.CASTELPLAGE.COM
8 QUAI DES ÉTATS-UNIS • 06300 NICE



NICE, LE VIEUX NICE

OLD NICE

FRAÎCHEUR DE VIVRE
A FRESH LIFESTYLE



“
Le cœur historique de Nice
fleure bon la Provence.
”
*The historical heart of Nice
smells of Provence.*

Situé entre le centre-ville et la Colline du Château, à quelques encablures des plages du bord de mer, le Vieux Nice est un endroit plein de charme. Façades teintées d'ocre et de rouge, ruelles pavées étroites, places typiques et édifices religieux remarquables comme la cathédrale Sainte-Réparate, font de sa visite, un véritable moment suspendu.

Located close to the seafront between the city center and the Colline du Château, the old town, aka "Le Vieux Nice" is brimming with charm. Strolling through its streets, time seems to stop: red and ochre buildings, narrow cobbled streets, emblematic squares and remarkable places of worship such as Sainte-Réparate cathedral.

SECRET DE CONNAISSEUR
LOCALS KNOW BEST

Dans la rue de l'ancien Sénat, notez que le lavoir en pierre de La Turbie servait à nettoyer, fut un temps, les haches du bourreau.

In Rue de l'Ancien Sénat stands a washhouse made in stone from La Turbie. It was used, for a time, to wash the executioner's axe.



L 2 • CADAM / Aéroport
> Port Lympia
L 3 • Saint-Isidore > Aéroport

Bus : + de 93 lignes,
pour 2 300 arrêts, desservent
les 51 communes de la
Métropole

Tramway :
L 1 • Henri Sappia
> Hôpital Pasteur
*Bus: more than 93 lines, for 2,300
stops, serve the 51 municipalities
of the Metropolis*

Altitude : de 0 à 520 m
Altitude: from 0 to 520 m
Population : 345 528
Population: 345,528
2^e aéroport de France
No. 2 airport in France
Tramway :
L 1 • Henri Sappia
> Hôpital Pasteur



ADRESSE

LES INCONTOURNABLES MUST SEE PLACES

- La chapelle de la Miséricorde
- Le marché du Cours Saleya
- La Place Masséna
- Le marché aux fleurs
- La Tour Saint-François
- Les boutiques traditionnelles
- La Place Garibaldi
- Le Palais Lascaris
- La Place Saint-François
- La Place Rosetti

- Miséricorde chapel
- Market on Cours Saleya
- Place Masséna
- Flower market
- Saint-François' tower
- Traditional shops
- Place Garibaldi
- Palais Lascaris
- Place Saint-François
- Place Rosetti

Office de Tourisme • Tél. : 04.92.14.46.14 • www.explorenicecotedazur.com



La Place Garibaldi
Place Garibaldi



Le marché du Cours Saleya
Market on Cours Saleya



La Place Saint-François
Place Saint-François



L'Opéra
Opera house



Le Palais Lascaris
Palais Lascaris



La Place Masséna
Place Masséna



La chapelle de la Miséricorde
Miséricorde chapel



La Place Rosetti
Place Rosetti



Le Théâtre des Franciscains
Théâtre des Franciscains



Le marché aux fleurs
Flower market



La Tour Saint-François
Saint-François' tower



Les boutiques traditionnelles
Traditional shops

BIENVENUE À L'HÔTEL
MONSIGNY

NICE



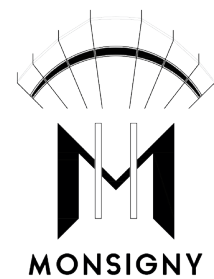
Au cœur d'une rue calme, semi-piétonne et situé dans le quartier de la Gare du Sud, L'Hôtel Monsigny Nice est la référence de l'hospitalité Niçoise. À un pas du plus grand marché provençal de la ville, l'avenue Jean Médecin et ses nombreuses boutiques pour les amateurs de shopping, L'Hôtel Monsigny est situé à quelques minutes de la Promenade des Anglais.



Le Restaurant Bar Lounge La Verrière propose une cuisine traditionnelle et raffinée, en privilégiant les produits régionaux. Revisitée par notre Chef de façon plus contemporaine, ses plats sauront satisfaire les papilles les plus exigeantes.



Venez admirer la vue panoramique de notre toit terrasse après une journée pleine de découvertes, détendez-vous en contemplant cette vue à 360° de Nice avec un bon verre de vin de Provence. Et loin des regards, prenez de la hauteur afin de vous détendre en famille ou entre amis dans notre jacuzzi avec la vue sur les 4 pôles.



17 Avenue Malaussena, 06000 Nice || +33 4 93 88 27 35 || info@hotelmonsignynice.com - www.hotelmonsignynice.com



SERGE CANNATELLA
RESTAURANTS



DI PIÙ • VILLA D'ESTE • BABBO MIO • MAMMA MIA SALEYA
ADRESSES INCONTOURNABLES DE LA CUISINE ITALIENNE À NICE

PLUS D'INFORMATIONS



NICE, MUSÉES

MUSEUMS

**DONNEZ À NICE
UN MUSÉE ET
ELLE LE REMPLIRA**

*GIVE NICE A MUSEUM
AND IT WILL GET
PEOPLE TO GO*



“

**À Nice, une quinzaine
de musées se partagent la vedette
de l'histoire et de l'art.**

*In Nice, about fifteen museums
showcase Art and History.*

”

Pablo Picasso disait "Donnez-moi un musée et je le remplirai". Nice a dû s'en inspirer. Elle est la 2^e ville de France après Paris en termes de fréquentation de ses musées. Certainement grâce à son offre éclectique exceptionnelle. Moyen Âge, art asiatique, contemporain, musées dédiés aux grands noms de la peinture et de la sculpture, la diversité des patrimoines et arts exposés à Nice va vous enchanter.

*Pablo Picasso once said: "Give me a museum and I'll get people to go".
This statement seems to have resonated with Nice: in terms of museum
attendance, it ranks second nationwide after Paris due to outstanding and truly
eclectic scope: medieval, Asian and contemporary art, museums dedicated to great
painters and sculptors, etc. The wealth of art and culture that Nice has to offer
is sure to blow you away.*

LE SAVIEZ-VOUS ? DID YOU KNOW?

Le Palais Lascaris, joyau du baroque, renferme l'une des plus importantes collections d'instruments de musique anciens d'Europe.

*The Palais Lascaris, a true Baroque gem,
hosts one of the most important collections
of ancient European musical instruments.*



LES INCONTOURNABLES MUST SEE PLACES

- Le musée Matisse
- Le MAMAC
- Le musée Masséna
- Le musée des Arts naïfs Anatole Jakovsky
- Le musée d'archéologie de Cimiez
- Le musée de la Préhistoire Terra Amata
- Le musée d'Histoire naturelle
- Le musée Marc Chagall
- Le musée des Arts Asiatiques
- Le musée National du Sport

- Matisse museum
- MAMAC
- Masséna museum
- Anatole Jakovsky naïve arts museum
- Cimiez archeology museum
- Terra Amata prehistory museum
- Natural history museum
- Marc Chagall museum
- Asian arts museum
- National sports museum



SECRET DE CONNAISSEUR LOCALS KNOW BEST

Sur l'une des terrasses du MAMAC, est installé "Le mur de Feu" de l'artiste Yves Klein, composé de 300 becs bunsen. À voir !

*"Le Mur de Feu" (The Wall of Fire) by Yves Klein is composed of 300 Bunsen burners.
A warming sight on one of the terraces at the MAMAC!*



ADRESSE

Altitude : de 0 à 520 m
Altitude: from 0 to 520 m

Population : 345 528
Population: 345,528
2^e aéroport de France
No. 2 airport in France

Tramway :
L 1 • Henri Sappia
> Hôpital Pasteur

L 2 • CADAM / Aéroport
> Port Lympia
L 3 • Saint-Isidore > Aéroport

Bus : + de 93 lignes,
pour 2 300 arrêts, desservent
les 51 communes de la
Métropole

*Bus: more than 93 lines, for 2,300
stops, serve the 51 municipalities
of the Metropolis*



Le musée des Arts naïfs
Anatole Jakovsky
Anatole Jakovsky
naïve arts museum



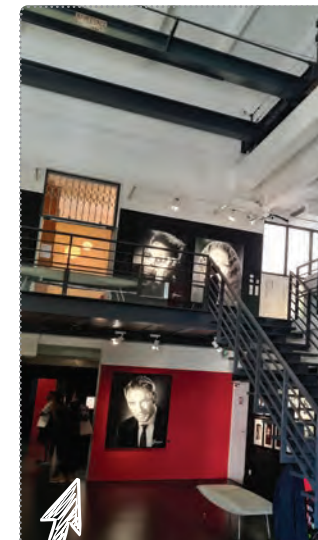
Le musée Matisse
Matisse museum



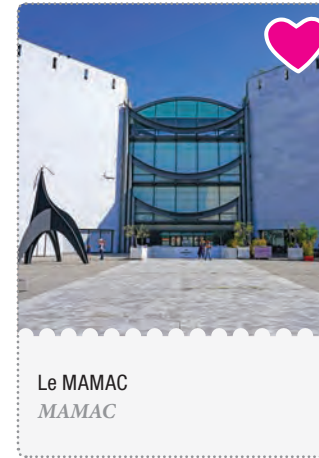
Le musée des Arts Asiatiques
Asian arts museum



Le musée Marc Chagall
Marc Chagall museum



Le musée de la photographie
Charles Nègre
Charles Nègre
photography museum



Le MAMAC
MAMAC



Le musée de la Préhistoire
Terra Amata
Terra Amata prehistory museum



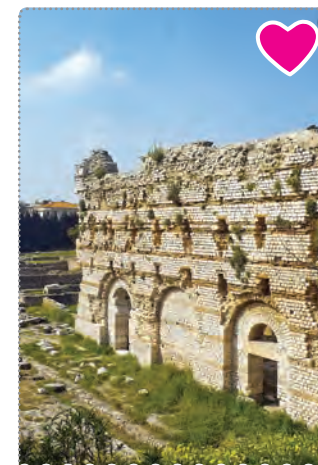
Le musée d'Histoire naturelle
Natural history museum



Le musée des Beaux Arts
Jules Cheret
Jules Cheret fine arts museum



Le musée Masséna
Masséna museum



Le musée d'archéologie de Cimiez
Cimiez archeology museum

“
**QUAND J'AI COMPRIS
QUE CHAQUE MATIN
JE REVERRAIS CETTE
LUMIÈRE, JE NE
POUVAIS CROIRE À MON
BONHEUR...
JE DÉCIDAÏ DE NE PAS
QUITTER NICE ET J'Y AI
DEMEURÉ PRATIQUEMENT
TOUTE MON EXISTENCE.**
WHEN I REALIZED
THAT I WOULD SEE THAT SAME
LIGHT EVERY MORNING,
I COULD NOT BELIEVE MY LUCK...
I DECIDED NEVER TO LEAVE NICE,
AND LIVED HERE PRACTICALLY
ALL MY LIFE.
HENRI MATISSE
”



Le musée National du Sport
National sport museum

CABINET TABONI

INDÉPENDANTS

DEPUIS 1929 ET FIERS DE L'ÊTRE

GESTION

PROXIMITÉ

LOCATION

SYNDIC

TRANSACTION

TRANSPARENCE

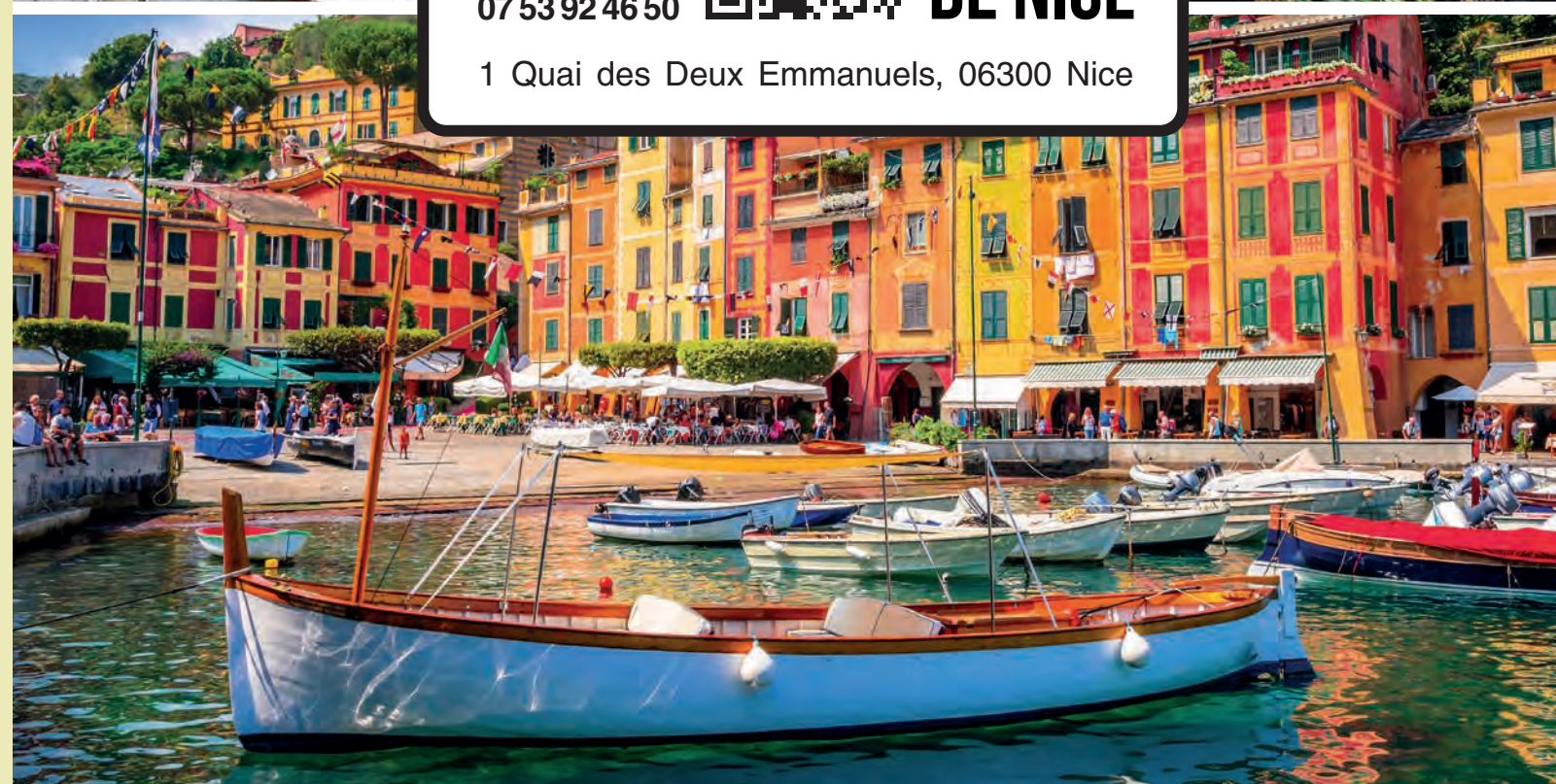
ComDZ.fr - 0523 - @listock

CABINET
TABONI

FONCIÈRE NICOISE ET DE PROVENCE - AGENCE SIM

cabinet-taboni.fr

transaction • gestion • location • syndic



POSTO 17

TRATTORIA — APERITIVO — EPICERIE

*« Chi va piano va sano,
chi va gustoso va a Posto »*

Dégustation
sur place,
à emporter.



Escale du lundi
au dimanche

**PORT
DE NICE**

Réservation au
07 53 92 46 50

1 Quai des Deux Emmanuels, 06300 Nice



NICE, PARCS ET JARDINS

PARKS & GARDENS

FESTIVAL D'ESPACES VERTS

A FESTIVAL OF GREEN AREAS



“

En pleine ville ou dans les collines, il y a toujours un coin de verdure à Nice.

Whether you are in the city center or in the hills, you can always find a patch of greenery in Nice.

”

178 parcs et jardins, 300 ha d'espaces verts, à n'en pas douter, Nice possède plusieurs poumons verts. Anciennes arènes romaines converties en jardin, Coulée Verte en pleine ville, et parcs riches de faune et de flore, la Ville en fait rougir plus d'un avec ses espaces verts !

The air in Nice is fresh - and for good reason: the city boasts 178 parks and public gardens totaling no less than 740 acres! With gardens in an ancient Roman arena, a natural promenade in its city center, and diverse fauna and flora in its parks, Nice makes many a city green with envy!

LE SAVIEZ-VOUS ? DID YOU KNOW?

Le miroir d'eau de la Promenade du Paillon compte 128 jets.

The Promenade du Paillon and its shiny piece of water.



LES INCONTOURNABLES MUST SEE PLACES

- Le parc Honoré d'Estienne d'Orves
- Le parc Phoenix
- La Coulée Verte
- Le Château
- Le Mont Alban
- Le jardin des Arènes de Cimiez
- Le jardin du Monastère de Cimiez
- Le parc du Ray
- Le parc Paradisio
- Le parc Castel des Deux Rois

- Parc Honoré d'Estienne d'Orves
- Parc Phoenix
- Coulée Verte
- Château
- Mont Alban
- Cimiez arena gardens
- Cimiez monastery gardens
- Parc du Ray
- Parc Paradisio
- Parc Castel des Deux Rois



SECRET DE CONNAISSEUR LOCALS KNOW BEST

Au Parc Chambrun, admirez l'imitation du temple de la Sibylle de Tivoli, nommé "Temple de l'amour".

In Parc Chambrun, admire a replica of the Temple of the Sibyl in Tivoli, known as the "Temple of Love".



ADRESSE

Altitude : de 0 à 520 m
Altitude: from 0 to 520 m
Population : 345 528
Population: 345,528
2^e aéroport de France
No. 2 airport in France
Tramway :
L 1 • Henri Sappia
> Hôpital Pasteur

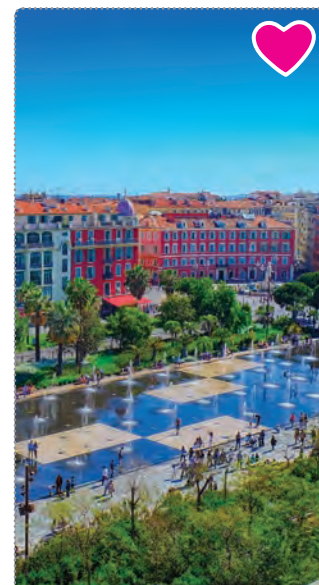
L 2 • CADAM / Aéroport
> Port Lympia
L 3 • Saint-Isidore > Aéroport

Bus : + de 93 lignes, pour 2 300 arrêts, desservent les 51 communes de la Métropole

Bus: more than 93 lines, for 2,300 stops, serve the 51 municipalities of the Metropolis



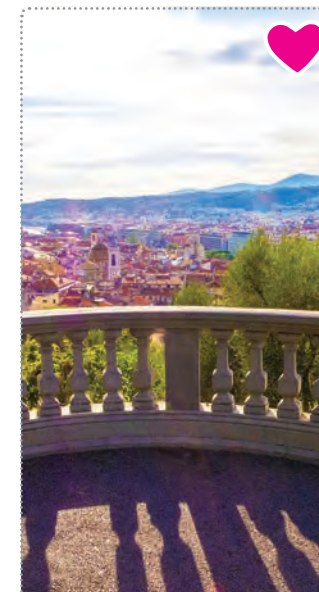
Le parc Phoenix
Parc Phoenix



La Coulée Verte
Coulée Verte



Le jardin Alsace Lorraine
Jardin Alsace Lorraine



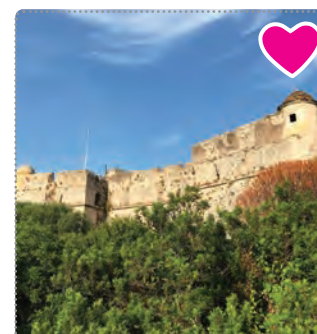
Le Château
Château



Le parc du Ray
Parc du Ray



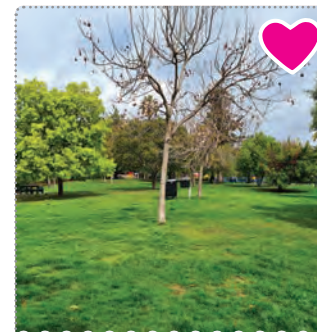
Le parc Vigier
Parc Vigier



Le Mont Alban
Mont Alban



Le parc Paradisio
Parc Paradisio



Le parc Castel des Deux Rois
Parc Castel des Deux Rois



Le jardin du Monastère de Cimiez
Cimiez monastery gardens



Le parc Honoré d'Estienne d'Orves
Parc Honoré d'Estienne d'Orves



Le parc Carol de Roumanie
Parc Carol de Roumanie



Le jardin des Arènes de Cimiez
Cimiez arena gardens



BLUE RÉSIDENCES

COMPOSITEURS DE NUANCES IMMOBILIÈRES

20 ans au cœur de la plus belle des régions,
quel bel âge pour se rencontrer...

TRANSACTION LOCATION GESTION SYNDIC



LE MAJESTIC 4, boulevard de Cimiez 06000 Nice +33 (0)4 93 79 28 71	LE TIFFANY 12, avenue Cap de Croix 06100 Nice +33 (0)9 54 04 98 11	L'ATRIUM 86, boulevard de Cimiez 06000 Nice +33 (0)4 93 53 82 82
--	--	--

C&H SAS au capital de 2 000 euros • 809 672 710 RCS NICE • Garant : CGAIM • 89 RUE DE LA BOETIE • 75008 PARIS
APE 6831 Z • Carte professionnelle Transaction Gestion Immobilière Syndic n° CPI 0605 2015 000 001 365 délivrée par la CCI Nice Côte d'Azur

WWW.BLUE-RESIDENCES.FR



Du lundi au samedi de 10h à 19h
Monday to Saturday, 10am to 7pm
www.librairiemassena.com



À deux pas de la Place Masséna, cette librairie incontournable de Nice vous accueille pour une parenthèse bienvenue. Un lieu de vie où libraires, lecteurs de passage, auteurs et habitués partagent leurs lectures avec passion.



LIBRAIRIE MASSÉNA / LIBRARY MASSÉNA

55, rue Gioffredo • Tél. : +33 (0)4 93 80 90 16

CENTRE • Stations Bus • Masséna Guity / Jean Médecin, Hôtel des Postes
VILLE • Tramway • Masséna, Jean Médecin

ALLIANCE CUBE



OUVERTURE D'UNE NOUVELLE BOUTIQUE 5 BOULEVARD GAMBETTA À NICE

LOCATION TROTINETTES & VÉLOS ÉLECTRIQUES



Partez à la découverte des plus beaux points de vue du littoral en vélo électrique.

Avec son autonomie de 100 km, roulez jusqu'à Cannes ou Monaco.

Arpentez les ruelles de Nice librement à bord d'une trottinette électrique pour son côté pratique et passe partout.



1 sac à dos rempli d'objets



de l'observation



des anecdotes



www.nissalentours.fr

ESCAPE GAME EN EXTÉRIEUR

→ Tu veux partir à la poursuite de Brice de Nice ?

Viens, on a besoin de toi et de ton équipe ! Il a fait le Kass de Nice en essayant de braquer la Banque Centrale de Nice. Bien évidemment, il est reparti les mains vides...

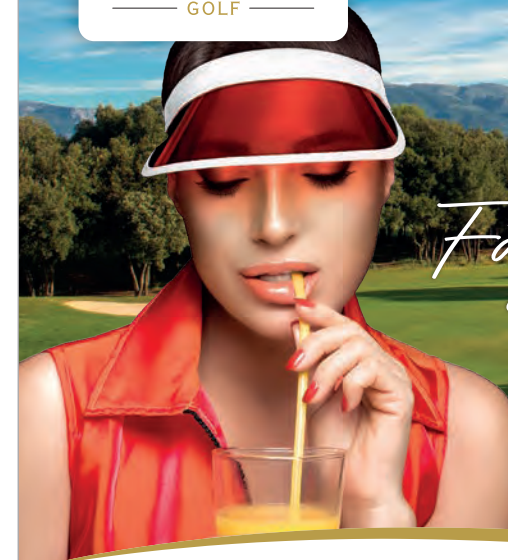
VOTRE MISSION : Retrouver Brice avant qu'il ne se jette à l'eau pour surfer les vagues de la Méditerranée !

COMMENT LE RETROUVER ? Grâce aux objets qui se trouvent dans le sac à dos de Brice qu'il a laissé sur place ! Chaque objet vous amènera à des lieux que Brice affectionne tout particulièrement. Et vous devrez répondre aux énigmes pour pouvoir continuer et le retrouver !



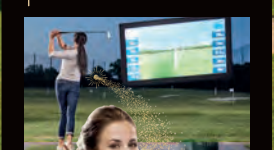
Le Provençal
GOLF

Classé
Meilleur golf 9 trous de PACA
(Golf magazine - Mai 2022)



Faites une pause
au cœur
de
Sophia

Unique sur la Côte d'Azur
PRACTICE ÉCLAIRÉ
AMBIANCE LOUNGE
DÉFIS LUDIQUES
TOPTRACER



Infos & réservations
+33 (0)4 93 65 00 00
info@leprovençalgolf.com



Restez connecté



WWW.LEPROVENÇALGOLF.COM



ALLIANCE CUBE

NICE, PROMENADE DES ANGLAIS

LE RENDEZ-VOUS INCONTOURNABLE

THE MUST-SEE PLACE



“ La Mer Méditerranée d'un côté, les collines niçoises de l'autre.

The Mediterranean Sea on one side, hills on the other.

”

Certainement l'un des lieux qui a le plus contribué au rayonnement de Nice. Achevé en 1824 sous l'impulsion d'un aristocrate britannique, ce chemin borde de nombreuses plages, publiques pour 80 %, privées, accessibles aux handicapés, dédiées aux non-fumeurs ou réservées aux chiens. La Prom' est également dotée d'une piste cyclable du Port à l'Aéroport, jalonnée de plusieurs stations Vélobleu, 100 % électrique, en libre-service.

Nice's Promenade is one of the main factors in the city's international renown. Commissioned by a British aristocrat, its construction was completed in 1824. The Promenade is lined with a number of beaches: public (80%), private, wheelchair-friendly, smoke-free and some even reserved for dog owners. "La Prom" also boasts a cycle lane from the harbor to the airport. Along the way, you'll find stations where you can pick up a Vélobleu from the city's electric bicycle service.



SECRET DE CONNAISSEUR LOCALS KNOW BEST

Le premier hôtel construit sur la Promenade des Anglais fut le West End, en 1842. Toujours en place, sa façade est classée Monument Historique.

The first hotel to be built on the Promenade des Anglais was the West End, in 1842. It is still there, with its facade now a listed historical monument.



Altitude : de 0 à 520 m
Altitude: from 0 to 520 m
Population : 345 528
Population: 345,528
2^e aéroport de France
No. 2 airport in France
Tramway :
L 1 • Henri Sappia
> Hôpital Pasteur

L 2 • CADAM / Aéroport
> Port Lympia
L 3 • Saint-Isidore > Aéroport

Bus : + de 93 lignes, pour 2 300 arrêts, desservent les 51 communes de la Métropole

Bus: more than 93 lines, for 2,300 stops, serve the 51 municipalities of the Metropolis



ADRESSE

Office de Tourisme • Tél. : 04.92.14.46.14 • www.explorenicecotedazur.com



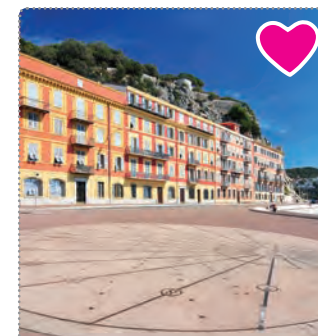
La plage du Voilier
(aire de jeux pour enfants)
Voilier beach
(children's play area)



La Statue de la Liberté
d'Auguste Bartholdi
Auguste Bartholdi's
Statue of Liberty



Le Jardin Albert 1^{er}
Jardin Albert 1st



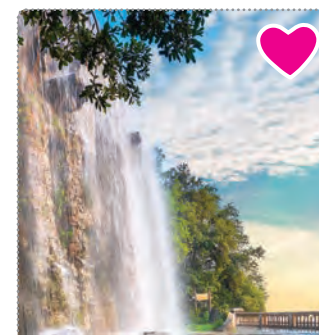
Le Cadran Solaire
Sun dial



La plage de la Réserve
La Réserve beach



Le Théâtre de Verdure
Théâtre de Verdure



La Cascade du Château
avec une vue à 360°
Château waterfall
with 360° panorama



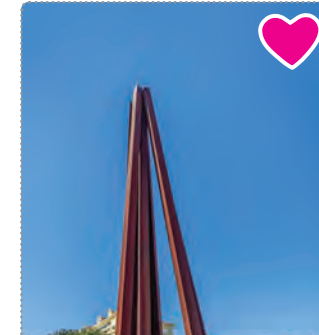
Les 7 km de la
Promenade des Anglais
Promenade des Anglais (4.5 miles)



Le port de Nice
Nice harbor



L'œuvre *Un dimanche à Nice*
de Stéphane Cipre
Sunday in Nice,
sculpture by Stéphane Cipre



La sculpture *Neuf Lignes Obliques*
de Bernar Venet
Nine Oblique Lines,
sculpture by Bernar Venet



La boutique/musée Alberts Arts
Alberts Arts museum and shop



La plage du Centenaire
(accès handicapés)
Centenaire beach
(access for the disabled)

TWO FOR BIKE - NICE
SPECIALIZED

VTT
 VTTAE
 ROUTE
 GRAVEL
 VTC
 VILLE
 VAE

23 avenue Auguste Verola
 Tram L3 • 06200 Nice

04 92 29 10 03
 twoforbike06@gmail.com

ALLIANCE COUBE

BOULANGER
 PÂTISSIER
 TRAITEUR

mattera

144 rue de France
 «Le palais des arts»
 06000 Nice
 Tél. 04 93 37 49 52
 www.mattera-boulangerie.com

DANTE
 Spécialités locales

Nouvelle terrasse ombragée

Un bistrot convivial dans un quartier historique de Nice, qui saura ravir vos papilles à travers une cuisine de qualité, avec des produits frais et de saison.

5 rue Dante • 06000 Nice
 04 93 44 03 58
 restaurantdante.fr

avatacar | Spécialiste Entretien auto & Équipement

1500 GARAGES DE PROXIMITÉ
 PARTOUT EN FRANCE

PNEUMATIQUES

jusqu'à
120€
 DE REMISE IMMÉDIATE*

PIRELLI GOODYEAR DUNLOP
 Continental MICHELIN BRIDGESTONE
 HANKOOK KUMHO TYRE Firestone
 LE PNEU 1 PLUS

RÉVISION

- 60% d'économies
- Garantie constructeur préservée
- Rendez-vous en 72h
- Pièces d'origine

BOSCH
 TotalEnergies

ÉQUIPEMENT AUTO

- Garantie 100% compatible à votre véhicule
- Livraison en 48h

*voir conditions sur www.avatacar.com

Le Pêché Mignon

- PÂTISSIER
- TRAITEUR
- CHOCOLATIER

Du mardi au dimanche

41 Rue Bonaparte • 06300 Nice
 www.peche-mignon-nice.com

MOKA
 Brasserie • Café Italien

06 14 47 71 33

3 Place Masséna
 06000 Nice

NICE SHOPPING

LA PAUSE AU BON GOÛT DE NICE

TAKE A BREAK
IN NICE STYLE



“

Piétonnes ou passantes,
les rues de Nice appellent
au shopping.

*The streets of Nice, pedestrian or high
traffic, are perfect for shopping.*

”

Transformée au fil des ans, l'Avenue Jean Médecin a toujours la cote. De multiples enseignes y sont installées et les producteurs locaux se retrouvent sur le marché de la Libération. À la terrasse d'une brasserie, profitez du soleil, puis flânez dans la rue piétonne, près de la Place Masséna et rapportez un souvenir au bon goût de Nice.

Despite having changed tremendously over the years, Avenue Jean Médecin is still a local hotspot. It features a great variety of stores, not to mention the farmer's market on Place de la Libération. Stop at a brasserie terrace and bask in the sun before enjoying a leisurely, traffic-free stroll towards Place Masséna: you're sure to leave with fantastic memories of Nice.



LE SAVIEZ-VOUS ? DID YOU KNOW?

Nice regroupe plus
de 7 000 commerces répondant
à toutes vos envies.

*Nice is home to more than
7,000 shops to fulfill your dreams.*



SECRET DE CONNAISSEUR LOCALS KNOW BEST

La Place Masséna a reçu une mention spéciale en 2008 au Trophée de l'aménagement urbain du groupe Le Moniteur.

Place Masséna was awarded a special commendation in 2008 at the annual town planning contest organized by the Le Moniteur group.



Altitude : de 0 à 520 m

Altitude: from 0 to 520 m

Population : 345 528

Population: 345,528

2^e aéroport de France
No. 2 airport in France

Tramway :

L 1 • Henri Sappia
> Hôpital Pasteur

L 2 • CADAM / Aéroport
> Port Lympia
L 3 • Saint-Isidore > Aéroport

Bus : + de 93 lignes,
pour 2 300 arrêts, desservent
les 51 communes de la
Métropole

*Bus: more than 93 lines, for 2,300
stops, serve the 51 municipalities
of the Metropolis*



ADRESSE

LES INCONTOURNABLES MUST SEE PLACES

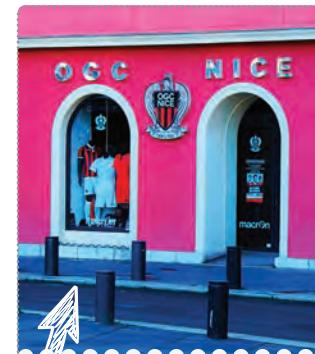
- L'Avenue Jean Médecin
- La zone piétonne
- La Rue Paradis
- L'Avenue de Verdun
- Le marché de la Libération
- Le Goût de Nice
- Huile d'olive de la Maison Alziari
- Les boutiques artisanales du Vieux Nice
- Les Antiquaires du Port

- Avenue Jean Médecin
- Pedestrian zone
- Rue Paradis
- Avenue de Verdun
- Libération market
- Goût de Nice store
- Olive oil from Maison Alziari
- Arts and crafts shops in Nice Old Town
- Antique flea market by the harbor

Office de Tourisme • Tél. : 04.92.14.46.14 • www.explorenicecotedazur.com



Le marché de la Libération
Libération Market



Le magasin officiel de l'OGC Nice
OGC Nice official outlet



L'Avenue Jean Médecin
Avenue Jean Médecin



La Rue Paradis
Rue Paradis



Trésors Publics
Trésors Publics store



La zone piétonne
Pedestrian zone



Le Goût de Nice
Goût de Nice store



Trésors Publics
Trésors Publics store



Les boutiques artisanales
du Vieux Nice
Arts and crafts shops
in Nice Old Town



Les Galeries Lafayette
Galeries Lafayette



Huile d'olive de la Maison Alziari
Olive oil from Maison Alziari



L'Avenue de Verdun
Avenue de Verdun



Les Antiquaires du Port
Antique flea market
by the harbor



Le Centre Commercial Nice Étoile
Nice Étoile mall

SAINT-ANDRÉ-DE-LA-ROCHE

LOU PAIS DEI BABI
LOU PAIS DEI BABI



Le village est entouré des collines niçoises de l'Abadie et de Rimiez. Autrefois tourné vers les cultures agricoles, il est devenu un village résidentiel, composé de différents hameaux. Surplombant Saint-André, au fond du Val de la Banquière, l'imposant Château des Comtes Thaon de Revel, classé monument historique, aujourd'hui propriété de l'association des Compagnons d'Emmaüs fondée par l'Abbé Pierre. Jusqu'en 2001, la commune avait pour nom Saint-André-de-Nice.

Saint-André-de-la-Roche, which changed name in 2001 from Saint-André-de-Nice, is flanked by two hills: L'Abadie and Rimiez. The now-residential village and its various hamlets used to be farmland. The impressive Château des Comtes Thaon de Revel stands above the village at the end of the Banquière Valley. A listed historical monument, it is now the property of the Compagnons d'Emmaüs, a charitable organization founded by Abbé Pierre.



LES INCONTOURNABLES MUST SEE PLACES

- L'église Saint-André
- La chapelle Sainte-Claire
- La grotte de Saint-André
- Les moulins à huile et à farine
- La petite ferme de l'Abadie
- Le Château de Saint-André

- Saint-André's church
- Sainte-Claire's chapel
- Saint-André's cave
- Oil and flour mills
- Petite Ferme de l'Abadie, petting farm
- Château de Saint-André



SECRET DE CONNAISSEUR LOCALS KNOW BEST

La grotte de Saint-André est en fait une arche naturelle construite à la force de la source d'eau chaude Fuon Cauda.

Saint-André's cave is, in fact, a natural arch forged by the Fuon Cauda hot water spring.



ADRESSE



Altitude : de 43 à 383 m
Altitude : from 43 to 383 m
Population : 5 724
Population : 5,724
Distance de Nice : 8 km
Distance from Nice: 8 km

Bus : depuis Nice / Acropolis / Barla (Ligne 1 Tram), prendre L19
Bus: from Nice / Acropolis / Barla (Tram L1), take L19

“

Village résidentiel aux portes de Nice, composé de différents hameaux.

Residential village at the entrance to Nice, made of several hamlets.

”

LE SAVIEZ-VOUS ? DID YOU KNOW?

La commune est surnommée "Lou pais dei babi" qui signifie "le pays des batraciens" en Nissart, en raison de la forte présence de grenouilles et crapauds.

The village is nicknamed "Lou Pais dei Babi", which means "the land of the amphibians" in the local dialect, because there are a lot of toads and frogs in the area.

“

ÉBÉ

MOT DU SUD DE LA FRANCE QUI PERMET D'EXPRIMER LA SURPRISE, L'ADMIRATION, L'IMPATIENCE, LA LOGIQUE, LA COLÈRE, LA JOIE, LA DÉCEPTION ET LA FRUSTRATION QUAND LA TÉLÉCOMMANDE NE MARCHÉ PAS.

“ÉBÉ”: A WORD USED IN THE SOUTH OF FRANCE TO EXPRESS SURPRISE, ADMIRATION, IMPATIENCE, REALIZATION, ANGER, JOY, DISAPPOINTMENT AND FRUSTRATION WHEN THE TV REMOTE FAILS TO WORK.

”



L'église Saint-André
Saint-André's church



La petite ferme de l'Abadie
Petite Ferme de l'Abadie, petting farm



La grotte de Saint-André
Saint-André's cave



La médiathèque
Multi-media library



Le Château de Saint-André
Château de Saint-André



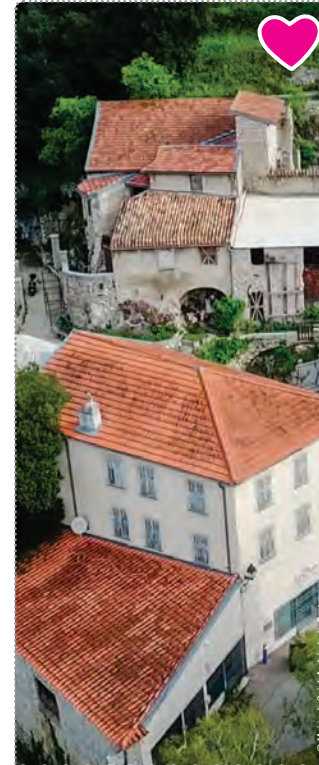
IDÉES RANDO HIKING IDEAS

La boucle ouest du bourg de Saint-André-de-la-Roche
Walk west of Saint-André-de-la-Roche

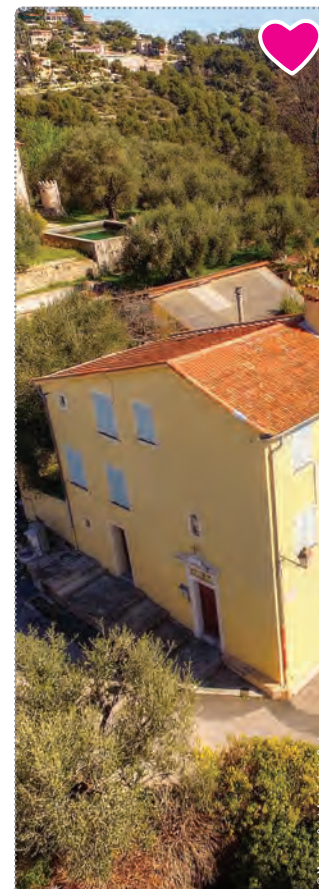
Le Château des Voleurs
Château des Voleurs



La chorale : le chœur de la roche
Local choir



Les moulins à huile et à farine
Oil and flour mills



La chapelle Sainte-Claire
Sainte-Claire's chapel

SAINT-JEAN-CAP-FERRAT

**CHARME, LUXE
ET VOLUPTÉ**

CHARM, LUXURY
AND PLEASURE



“
Ancienne ville de pêcheurs
devenue une presqu'île de rêve.
The dreamy peninsula was formerly
a fishing village.
”

Cet ancien village de pêcheurs est devenu une presqu'île de rêve au fil des années. Plages à taille humaine, eaux turquoise, jardins luxuriants, sentiers côtiers aménagés, le décor naturel ne laisse pas. Saint-Jean-Cap-Ferrat c'est aussi ses grands hôtels, son port avec ses yachts, son cap, son phare, ses villas majestueuses dont la Villa Ephrussi de Rothschild, en bref le petit Saint-Tropez de la Côte.

This former fishermen town located on a cape has become a dream destination over the years. The natural scenery abounds with pristine beaches, turquoise water, lush gardens, and coastal trails. Saint-Jean-Cap-Ferrat is also well-known for its luxury hotels, its marina with the yachts, its cape, its lighthouse, its majestic villas including the Villa Ephrussi de Rothschild, in short a smaller version of Saint-Tropez on the French Riviera.

**LE SAVIEZ-VOUS ?
DID YOU KNOW?**

Autrefois rattachée à Villefranche-sur-Mer, la presqu'île de Saint-Jean-Cap-Ferrat est devenue indépendante en 1904.

Formerly belonging to Villefranche-sur-Mer, the peninsula of Saint-Jean-Cap-Ferrat has become independent in 1904.



SECRET DE CONNAISSEUR
LOCALS KNOW BEST

La plage Les Fosses est la plus préservée de Saint-Jean-Cap-Ferrat, très appréciée pour ses fonds marins.

Fossettes is the best-preserved beach in Saint-Jean-Cap-Ferrat, much appreciated for its sea bed.

LES INCONTOURNABLES MUST SEE PLACES

- La chapelle Saint-Hospice
- La Villa Ephrussi de Rothschild
- Le musée des coquillages
- Le sentier du Littoral
- La Promenade Maurice Rouvier
- Les bâtiments résidentiels de style Belle Époque
- La pointe Saint-Hospice
- La plage Les Fosses
- La plage La Paloma
- La plage de Passable

- Saint-Hospice chapel
- Villa Ephrussi de Rothschild
- Shell museum
- Coastal path
- Promenade Maurice Rouvier
- The residential buildings in the Belle Époque style
- Pointe Saint-Hospice
- Les Fosses beach
- La Paloma beach
- Passable Beach



ADRESSE



Altitude : de 0 à 138 m
Altitude: from 0 to 138 m
Population : 1 500
Population: 1,500
Distance de Nice : 12 km
Distance from Nice: 12 km

Bus : depuis Nice / Port Lympia
(Ligne 2 Tram), prendre L15
Bus: from Nice / Port Lympia
(Tram L2), take L15



La Promenade Maurice Rouvier
Promenade Maurice Rouvier



La Villa Ephrussi de Rothschild
Villa Ephrussi de Rothschild



Le port
Harbor



Le sentier du Littoral
Coastal path



La chapelle Saint-Hospice
Saint-Hospice chapel



La plage Les Fosses
Les Fosses beach



La plage de Passable
Passable Beach



Le musée des coquillages
Shell museum



Les bâtiments résidentiels
de style Belle Époque
The residential buildings
in the Belle Époque style



La plage La Paloma
La Paloma beach



La pointe Saint-Hospice
Pointe Saint-Hospice

SAINT-LAURENT-DU-VAR

DIS-LEUR
QU'ILS VIENNENT
INVITE THEM OVER



Située à mi-chemin entre Cannes et Monaco, Saint-Laurent-du-Var était autrefois un lieu de transit et de passage. La commune a su se réinventer pour devenir une véritable station de tourisme, bâtie autour de son port de plaisance, son front de mer rénové avec l'emblématique centre commercial Cap 3000, et son vieux village dont l'âme a été conservée. Sa devise "Digo li que vengon" se traduit "Dis-leur de venir".

Located between Cannes and Monaco, Saint-Laurent-du-Var used to be just a place of transit. The town has reinvented itself to become a real tourist resort, with residential buildings built around the marina, its renovated seafront with the iconic mall Cap 3000, and its old town which has remained unspoilt. Its motto «Digo li que vengon» means «Tell them to come».

LES INCONTOURNABLES MUST SEE PLACES

- Le port
- La Promenade de Landsberg
- Le parc naturel départemental des rives du Var
- La vieille ville
- La forêt des Pugets
- CAP 3000
- La réserve ornithologique
- L'église Saint-Laurent
- L'église Saint-Joseph
- Le parc du Jaquon

- The marina
- The Promenade de Landsberg
- The natural park of the banks of the Var
- The old town
- The Pugets forest
- CAP 3000
- The bird sanctuary
- Saint-Laurent's church
- Saint-Joseph's church
- The Jaquon park



SECRET DE CONNAISSEUR LOCALS KNOW BEST

Saint-Laurent-du-Var est la dernière ville française à l'est du pays jusqu'en 1860.

Saint-Laurent-du-Var was the last city in the East of the country which remained French until 1860.



ADRESSE



Altitude : de 0 à 214 m
Altitude: from 0 to 214 m
Population : 29 352
Population: 29,352
Distance de Nice : 8 km
Distance from Nice: 8 km
Train : oui
Train: yes



LE SAVIEZ-VOUS ? DID YOU KNOW?

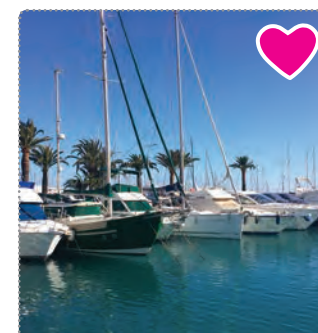
Cap 3000 élu meilleur centre commercial du monde en 2022, tient son nom du nombre de places de stationnements disponibles lors de sa création en 1969 soit « Capacité 3000 ».

Cap 3000, awarded best mall in the world in 2022, takes its name from the number of parking spaces available when it was created in 1969, i.e. «capacity of 3,000 cars».

“
Station moderne, la commune
a obtenu un prix spécial
“Aménagement du cadre de vie”.

A true modern resort, the city has received a special award for «harmonious urban planning».

”



Le port
The marina



L'église Saint-Joseph
Saint-Joseph's church



CAP 3000
CAP 3000



La Promenade Landsberg
The Promenade Landsberg

“
JE VOUDRAIS
REPOSER SUR LA
CÔTE D'AZUR,
PAYS OÙ LE
CLIMAT EST PLUS
CLÉMENT ET OÙ LES
VEUVES SONT PLUS
BRONZÉES.

I WANT TO REST IN THE
FRENCH RIVIERA, WHERE
THE CLIMATE IS WARM AND
THE WIDOWS TANNED.

PHILIPPE BOUVARD

”



Le parc naturel départemental
des rives du Var
The natural park of the banks
of the Var



La vieille ville
The old town



La réserve ornithologique
The bird sanctuary



La forêt des Pugets
The Pugets forest



L'église Saint-Laurent
Saint-Laurent's church



Le parc du Jaquon
The Jaquon park



La plage
The beach

VILLEFRANCHE-SUR-MER

LA CITÉ OBSCURE
THE DARK CITY



“
La vieille ville
vous fera voyager dans le temps.
”
*Travel back to the Middle Ages
in the Old Town.*

La commune est au cœur de l'une des plus belles rades de l'Hexagone. C'est là que s'y déroule chaque année depuis 1902, le Combat Naval Fleuri, manifestation nautique où des pointus chargés de fleurs se présentent au public. La vieille ville séduit par ses rues en escaliers aux noms évocateurs (Rue Obscure, Rue du Poilu...), ses calades, ses placettes, qui donnent l'impression d'un voyage dans le temps, au cœur du Moyen Âge.

Villefranche-sur-Mer is located in one of France's most beautiful natural harbors. Since 1902, the town hosts an event that translates as "Flower Battleships": a nautical parade of flower-laden traditional fishing boats. Its charming old town boasts hilly streets with intriguing names (e.g. Rue Obscure), quaint squares and covered walkways that whisk visitors back to the Middle Ages.

LE SAVIEZ-VOUS ? DID YOU KNOW?

La rade accueille de nombreuses compétitions internationales d'apnée.
The bay hosts numerous international freediving competitions.

LES INCONTOURNABLES MUST SEE PLACES

- L'église Saint-Michel
- La chapelle Saint-Pierre
- La Citadelle Saint-Elme
- Le port de la Darse et le Bâtiment de la Corderie
- Les quais du Port de la Santé
- Le Magnolia à la Place de l'Église
- La plage des Marinières
- La Place Felix Poullan
- La Promenade des Professeurs
- Les Chaises rouges de la Place Félix Poullan

- Saint-Michel's church
- Saint-Pierre's chapel
- Citadelle Saint-Elme
- La Darse harbor and former rope factory (Bâtiment de la Corderie)
- Quayside, Port de la Santé
- Magnolia on Place de l'Église
- Les Marinières beach
- Place Felix Poullan
- Promenade des Professeurs
- The Red Chairs of Place Felix Poullan

SECRET DE CONNAISSEUR LOCALS KNOW BEST

Jean Cocteau, enfant du pays, a réalisé plusieurs œuvres dans la ville, dont des fresques murales dans la chapelle Saint-Pierre.

Jean Cocteau, locally-born, created several works in the town, including the frescos on the walls of Saint-Pierre's chapel.



ADRESSE



Altitude : de 0 à 575 m
Altitude: from 0 to 575 m
Population : 5 068
Population: 5,068
Distance de Nice : 9 km
Distance from Nice: 9 km
Train : oui
Train: yes

Bus : depuis Nice / Port Lympia (Tram L2), prendre L15 ou LR607 par le bord de mer ou L84 par le haut de Villefranche
Bus: from Nice / Port Lympia (Tram L2), take L15 or LR607 by the seaside or L84 by the upper side of Villefranche



La Promenade des Professeurs
Promenade des Professeurs

“
VILLEFRANCHE
EST MON ÎLE.
VILLEFRANCHE
IS MY ISLAND.
”

JEAN COCTEAU



La Place Felix Poullan
Place Felix Poullan



Les Chaises rouges de la Place Félix Poullan
The Red Chairs of Place Felix Poullan



La chapelle Saint-Pierre
Saint-Pierre's chapel



Les ruelles colorées
Colorful streets



Le Magnolia à la Place de l'Église
Magnolia on Place de l'Église



Les quais du Port de la Santé
Quayside, Port de la Santé



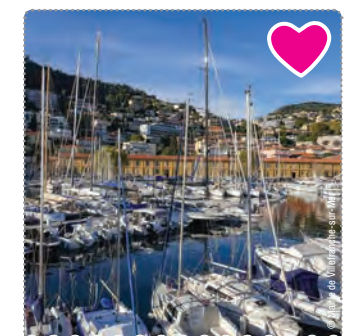
La Citadelle Saint-Elme
Citadelle Saint-Elme



La Rue Obscure
Rue Obscure



La plage des Marinières
Les Marinières beach



Le port de la Darse et le Bâtiment de la Corderie
La Darse harbor and former rope factory (Bâtiment de la Corderie)



L'église Saint-Michel
Saint-Michel's church

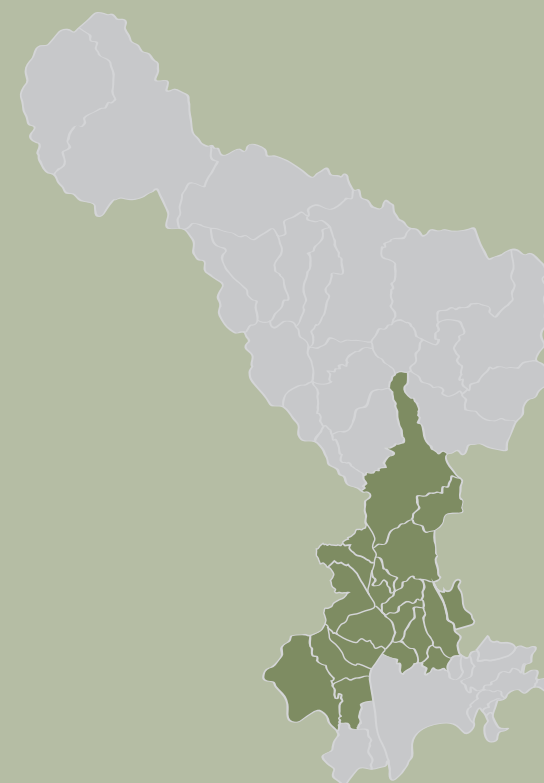


MOYEN PAYS

HINTERLAND

Entre le littoral et les hauts massifs montagneux, partez à la découverte du Moyen Pays niçois, de ses plateaux, ses collines, ses villages blottis dans des écrins de verdure et où il fait bon flâner au milieu des ruelles pavées et façades aux couleurs provençales. Partez à la rencontre de ce patrimoine préservé, de ses moulins, lavoirs, ruines de château et autres remparts, bâtisses de pierre restaurées. Un coup de foudre ? Certainement. À l'abri du bruissement de la grande ville, près d'un lac ou d'une bergerie, laissez-vous emporter par la nature et parfois, au détour d'un promontoire, admirez une vue à 360°.

Between the coastline and the mountain ranges, discover the middle region, its plateaus, hills, villages nestled in beautiful greenery, and wander around their cobbled alleys and Provençal colored house fronts. Take a look around this beautiful region, its mills, wash-houses, castles and ramparts, renovated stone buildings. You will most certainly fall in love with the place! Away from the noisy big city, soak up nature by a lake or a barn, and enjoy a 360-degree view when your path leads you to a viewpoint.



● MOYEN PAYS *HINTERLAND*

Aspremont	92
Bonson	94
Carros	96
Castagniers	98
Châteauneuf-Villevieille	100
Colomars	102
Duranus	104
Falicon	106
Gattières	108
Gilette	110
La Gaude	112
La Roquette-sur-Var	114
Le Broc	116
Levens	118
Saint-Blaise	120
Saint-Jeannet	122
Saint-Martin-du-Var	124
Saint-Paul de Vence	126
Tourrette-Levens	128
Utelle	130
Vence	132

ASPREMONT

LA COURONNE DES COLLINES

THE CROWN OF THE HILLS



“
Vue imprenable sur l'Estérel et l'Estéron, Aspremont est un joli village pittoresque.
 ”
With a breathtaking view of the Estérel and the Estéron, Aspremont is a quaint and picturesque village.

Installé sur les hauteurs de Nice, Aspremont est un village pittoresque, ancien fief des comtes de Provence. Du latin *aspermum* qui signifie mont escarpé, Aspremont est doté de ruelles étroites, pavées, et autres escaliers pentus. Les constructions, dont nombre de maisons médiévales en pierre de taille, sont en spirale, comme une couronne, bâties autour d'une église gothique.

Perched high above Nice and formerly belonging to the Counts of Provence, Aspremont is a truly picturesque village. The name Aspremont comes from the Latin asperum, meaning steep hill. The village features narrow cobbled streets, flights of steep steps and a layout that spirals towards a Gothic church at its center. Many of the stone houses date back to medieval times.

LE SAVIEZ-VOUS ? DID YOU KNOW?

Dans la grotte de la Balme d'Arena on trouve un animal qui ressemble à une salamandre et qui vit en Amérique, en Ligurie et ici.

In the cave of Balme d'Arena, you will find an animal which looks like a salamander and lives in America, Liguria and here.

SECRET DE CONNAISSEUR LOCALS KNOW BEST

À Aspremont se trouve la maison natale de François-Xavier Maistre (1705-1789), figure historique de la Région.

François-Xavier Maistre (1705-1789), a historical figure in the region, was born in Aspremont.



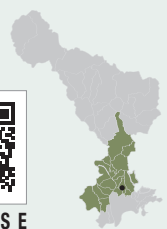
LES INCONTOURNABLES MUST SEE PLACES

- L'église Saint-Jacques-le-Majeur
- La chapelle Saint-Claude
- Le Mont Chauve d'Aspremont (1 053 m) et son fort
- La Place Saint-Claude
- Le village

- Saint-Jacques-Majeur church
- Saint-Claude's chapel
- Mont Chauve in Aspremont (1,053 m) with fortress
- Place Saint-Claude
- Village



ADRESSE



Altitude : de 100 à 855 m
 Altitude: from 100 to 855 m
 Population : 2 304
 Population: 2,304
 Distance de Nice : 12,4 km
 Distance from Nice: 12.4 km

Bus : depuis Nice / Magnan (Ligne 2 Tram), prendre L62 ou L76 depuis Comte de Falicon (Ligne 1 Tram)
 Bus: from Nice / Magnan (Tram L2), take L62 or L76 from Comte de Falicon (Tram L1)

Mairie • Tél. : 04.93.08.00.01 • Email : mairie@aspremont.fr • www.aspremont.fr



La Place Saint-Jacques
 Place Saint-Jacques



L'église Saint-Jacques-le-Majeur
 Saint-Jacques-Majeur church



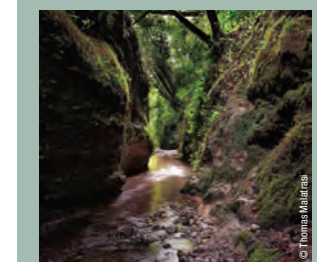
La Bibliothèque Jacques-Basso
 Jacques-Basso library



Le jardin d'enfants
 Playpark



Le village
 Village



SITE NATURA 2000 VALLONS OBSCURS DE NICE ET SAINT BLAISE

La Métropole compte 13 sites Natura 2000 sur son territoire et assure la gestion de 7 d'entre eux. Le réseau des sites protégés au titre de Natura 2000 a pour ambition de concilier activités humaines et biodiversité.

The Métropole is home to 13 Natura 2000 sites and manages 7 of them. The network of protected sites in the Natura 2000 program aims to reconcile human activity and biodiversity.



La Place Saint-Claude
 Place Saint-Claude



La chapelle Saint-Claude
 Saint-Claude's chapel



La mairie
 Town hall



Le Mont Chauve d'Aspremont
 (1 053 m) et son fort
 Mont Chauve in Aspremont
 (1,053 m) with fortress



IDÉES RANDO HIKING IDEAS

Tour du Mont Cima
 Walk round Mont Cima

•
 Vieil Aspremont
 Old Aspremont

•
 Tour du Mont Chauve
 Walk round Mont Chauve

•
 Croix de Cuor, Mont Inarte
 et Mont Cima
 Croix de Cuor, Mont Inarte
 and Mont Cima

BONSON

**VILLAGE PERCHÉ
SUR LA ROUTE DES BRÉA**
*VILLAGE PERCHED ON THE
ROAD LEADING TO THE BRÉA*



“
**Installé sur un piton rocheux,
venez découvrir Bonson.**
*Come and discover Bonson,
located on a rocky peak.*

Le village de Bonson est installé sur une crête rocheuse et domine les Vallées du Var et de l'Estéron. Autrefois, il était connu sous les noms Baus, Bausse, Bausson... en patois local ou en niçois. Bordé de nombreux oliviers centenaires, Bonson se compose de cinq quartiers distincts : le Gabre, les Salles, Saint-Hospice-les Cials, Les Combes et le Village. Ses façades et toitures sont joliment colorées.

The village of Bonson is perched on a rocky ridge overlooking the Var and Estéron Valleys. It had several names in the past, either in the local dialect or Nice patois: Baus, Bausse, Bausson, etc. Today, Bonson is divided into five areas: Le Gabre, Les Salles, Saint-Hospice-les Cials, Les Combes and the village. The colorful houses and rooftops are flanked by century-old olive trees.

💡
**LE SAVIEZ-VOUS ?
DID YOU KNOW?**
Il est possible de découvrir l'église Saint-Benoît au travers d'une visite guidée.
You can book a guided tour to visit the Church of Saint-Benoît.



- ♥
- LES INCONTOURNABLES**
MUST SEE PLACES
- La chapelle Saint-Jean-Baptiste
 - La chapelle Saint-Antoine
 - L'église Saint-Benoît
 - La chapelle du Passet
 - Le Peleret
 - Le lavoir
 - L'ancienne tour de garde
 - La Place Maurice Scoffier
 - Saint-Jean-Baptiste's chapel
 - Saint-Antoine's chapel
 - Saint-Benoît's church
 - Du Passet chapel
 - Le Peleret
 - Wash-house
 - Restored olive mill
 - Former watchtower
 - Place Maurice Scoffier

🗨️
SECRET DE CONNAISSEUR
LOCALS KNOW BEST

Un poumon vert ! La commune s'étend sur 672 ha dont 334 ha de forêt et 100 ha d'oliviers.

This "green-lung" commune unfurls across 1,600 square acres, and boasts over 800 square acres of forest and almost 250 square acres of olive groves.



ADRESSE



Altitude : de 100 à 855 m
Altitude: from 100 to 855 m
Population : 735
Population: 735
Distance de Nice : 35 km
Distance from Nice: 35 km

Bus : depuis Nice / Aéroport / Promenade, prendre LR672 ou depuis Nice / CADAM, L59 + correspondance C10 à Pont Charles Albert
Bus: from Nice / Aéroport / Promenade, take LR672 or from Nice CADAM, L59 + connecting C10 at Pont Charles Albert



Le Triptyque Antoine Bréa
The Antoine Bréa triptych



La chapelle Saint-Antoine
Saint-Antoine's chapel



La Place Maurice Scoffier
Place Maurice Scoffier



L'ancienne tour de garde
Former watchtower

🚶
IDÉES RANDO
HIKING IDEAS
Circuit du Gabre
Circuit du Gabre hiking trail
•
Bonson et le Collet Saint-André depuis le Plan du Var
Bonson and Collet Saint-André from Plan du Var



Le lavoir
Wash-house



**SITE NATURA 2000
GORGES DE LA VESUBIE
ET DU VAR - MONT VIAL -
MONT FÉRIER**

La Métropole compte 13 sites Natura 2000 sur son territoire et assure la gestion de 7 d'entre eux. Le réseau des sites protégés au titre de Natura 2000 a pour ambition de concilier activités humaines et biodiversité.

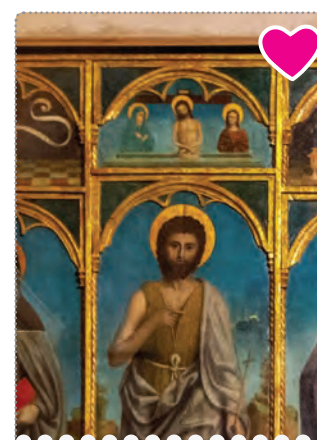
The Métropole is home to 13 Natura 2000 sites and manages 7 of them. The network of protected sites in the Natura 2000 program aims to reconcile human activity and biodiversity.



Le Peleret
Le Peleret



L'église Saint-Benoît
Saint-Benoît's church



La chapelle Saint-Jean-Baptiste
Saint-Jean-Baptiste's chapel



La chapelle du Passet
Du Passet chapel

CARROS

**VILLAGE FÉODAL
ET POU MON ÉCONOMIQUE**
MEDIEVAL VILLAGE
AND ECONOMIC DRIVER



© Laetitia Pons

“
Carros est à la fois un village médiéval, une ville nouvelle et un poumon économique.
”
Carros is simultaneously a medieval village, a new city, and a vital economical artery.

Carros est d'abord un village médiéval avec son château du XII^e siècle, dominant la Vallée du Var. Ruelles étroites, passages voûtés et maisons anciennes fleuries, sont l'essence du village. Ensuite c'est une ville nouvelle, créée en 1963, qui a soufflé un vent de modernité et d'expansion. Et enfin, Carros c'est une imposante zone industrielle Carros-Le Broc, la plus grande des Alpes-Maritimes, véritable poumon économique de l'ouest de la métropole azurée.

Carros started off as a medieval village with a 12th- century château, whose narrow streets, vaulted passageways and ancient houses decorated with flowers overlook the Var Valley. In 1963, a new town was added in a spirit of growth and modernity. Carros is also home to the largest industrial estate in the Alpes-Maritimes, a driving force for the economy west of Nice.



SECRET DE CONNAISSEUR LOCALS KNOW BEST

Carros, ville d'événements, vous accueille toute l'année à l'occasion de ses manifestations culturelles, festives et sportives.

Carros is well-known for hosting a series of cultural and sports events throughout the year, as well as festivals.



LE SAVIEZ-VOUS ? DID YOU KNOW?

Le Château Fleuron de l'architecture médiévale provençale du XII^e siècle est propriété de la commune.

The château, a magnificent example of Provençal medieval architecture of the XIIth century, is actually owned by the local authorities.



LES INCONTOURNABLES MUST SEE PLACES

- L'église Saint-Claude
- La chapelle des Pénitents Blancs
- La chapelle Notre-Dame-des-Selves
- Le prieuré
- Le Monastère du Carmel
- Le Château
- Le four communal
- Le lavoir
- Le moulin Briquet
- Le village

- Saint-Claude's church
- Pénitents Blancs chapel
- Notre-Dame-des-Selves chapel
- Priory
- Carmelite convent
- The castle
- Village oven
- Wash-house
- Mill
- The village



ADRESSE



Altitude : de 63 à 945 m
Altitude: from 63 to 945 m
Population : 12 686
Population: 12,686
Distance de Nice : 25 km
Distance from Nice: 25 km

Bus : depuis Nice / CADAM, prendre L22
Bus: from Nice / CADAM, take L22

Mairie • Tél. : 04.92.08.44.70 • Email : mairie@ville-carros.fr • www.ville-carros.fr



La chapelle des Pénitents Blancs
Pénitents Blancs chapel



Le Château
The castle



Le Centre International d'Art Contemporain
International Contemporary Art Center



Le four communal
Village oven



Le Monastère du Carmel
Carmelite convent



La randonnée
Les Balcons de Carros
Les Balcons de Carros hiking trail



La chapelle Notre-Dame-des-Selves
Notre-Dame-des-Selves chapel



Le lavoir
Wash-house



Le Festival Cinéalma (en automne)
Cinéalma film festival (in the fall)



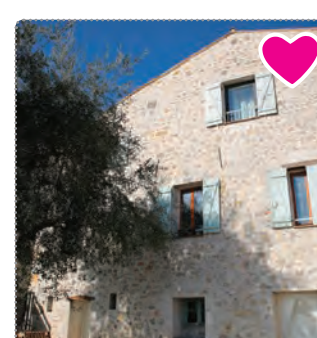
L'église Saint-Claude
Saint-Claude's church



Le village
The village



La Fête de la Fraise
Strawberry festival



Le prieuré
Priory



Le moulin Briquet
Mill

CASTAGNIERS

DES CHÂTAIGNES AU CHOCOLAT

FROM CHESTNUTS TO CHOCOLATE



“
Commune récente où l'on fabrique huile d'olive et chocolat.
”
Recent city where olive oil and chocolate are manufactured.

Petit village maralpin de la plaine du Var, Castagniers est une commune récente qui a vu le jour en 1874 suite à la séparation avec Aspremont. L'origine de son nom serait liée à la présence, autrefois, d'un immense châtaignier qui servait d'abri à la population. Au cœur du village trône l'église paroissiale Saint-Michel (XIX^e siècle), entourée de typiques maisons en pierre.

Castagniers is a small village in the Var Valley. It was founded in 1874 when Aspremont was divided up. Back then, a huge chestnut tree (châtaignier in French) is said to have provided shade for the locals, giving the village its name. At its very heart stands Saint Michel parish church (19th century), surrounded by traditional stone houses.

💡
**LE SAVIEZ-VOUS ?
DID YOU KNOW?**
L'huile d'olive du Moulin de Castagniers a reçu plusieurs médailles d'or au Concours Général Agricole de Paris.
The olive oil made in the Castagniers oil mill has been awarded several gold medals at the Paris agricultural show.



👤
**SECRET DE CONNAISSEUR
LOCALS KNOW BEST**

Depuis 1950, les sœurs de l'abbaye Notre-Dame-de-la-Paix fabriquent un chocolat pur beurre de cacao. Une activité qui se perpétue et s'étoffe avec des produits au logo Monastic.

The nuns at Notre-Dame-de-la-Paix convent have been making chocolate with pure cocoa butter since 1950. Their business has gone from strength to strength with other products also bearing the convent logo.



LES INCONTOURNABLES MUST SEE PLACES

- L'église paroissiale Saint-Michel
- L'Abbaye Notre-Dame-de-la-Paix (couvent de Cisterciennes et sa chocolaterie)
- Le moulin à huile et son musée
- La Croix de Cuor (Mont Cima)
- La fontaine
- Saint-Michel parish church
- Notre-Dame-de-la-Paix (Cistercian convent and chocolate factory)
- Olive oil mill and museum
- Croix de Cuor (Mont Cima)
- Fountain



ADRESSE



Altitude : de 68 à 881 m
Altitude: from 68 to 881 m
Population : 1 671
Population: 1,671
Distance de Nice : 15 km
Distance from Nice: 15 km
Bus : Castagniers les Moulins : depuis Nice / Grand Arénas (Ligne 2 Tram), prendre L90.
Castagniers Village : depuis Nice / Comte de Falicon (Ligne 1 Tram), prendre L76.
Train : train des Pignes
Train: Pignes's train

Mairie • Tél. : 04.93.08.05.11 • Email : mairie@mairiecastagniers.fr • www.mairie-castagniers.com



L'église paroissiale Saint-Michel
Saint-Michel parish church

“
J'VEUX DU SOLEIL
J'VEUX DU SOLEIL
J'VEUX DU SOLEIL
”
GIMME SUNSHINE
GIMME SUNSHINE
GIMME SUNSHINE
AU P'TIT BONHEUR
”

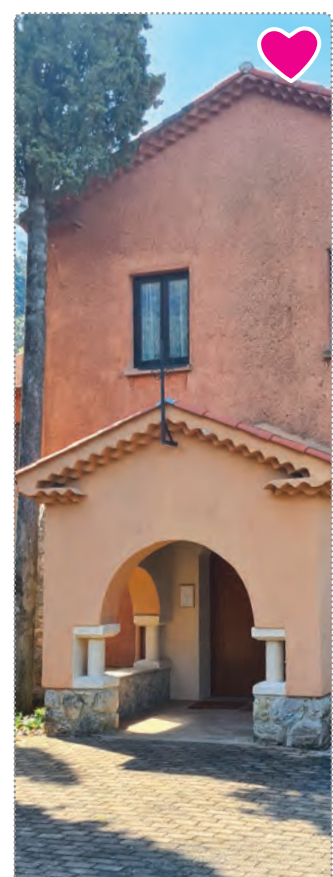


La Croix de Cuor (Mont Cima)
Croix de Cuor (Mont Cima)

“
LE VOYAGE
EST LA SEULE
CHOSE QU'ON
ACHÈTE ET
QUI NOUS REND
PLUS RICHE.
”
TRAVEL
IS THE ONLY
EXPENDITURE
THAT MAKES US
RICHER.
”
AUTEUR INCONNU
”



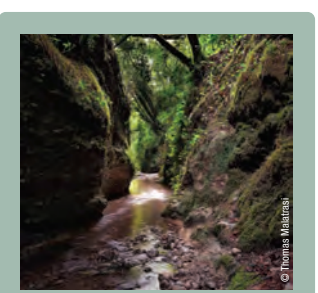
La fontaine
Fountain



L'Abbaye Notre-Dame-de-la-Paix (couvent de Cisterciennes et sa chocolaterie)
Notre-Dame-de-la-Paix (Cistercian convent and chocolate factory)



La mairie
Town hall



**SITE NATURA 2000
VALLONS OBSCURS
DE NICE ET SAINT BLAISE**
La Métropole compte 13 sites Natura 2000 sur son territoire et assure la gestion de 7 d'entre eux. Le réseau des sites protégés au titre de Natura 2000 a pour ambition de concilier activités humaines et biodiversité.
The Métropole is home to 13 Natura 2000 sites and manages 7 of them. The network of protected sites in the Natura 2000 program aims to reconcile human activity and biodiversity.



Le moulin à huile et son musée
Olive oil mill and museum

CHÂTEAUNEUF-VILLEVIEILLE

UN ÉCRIN DE NATURE
NATURAL BEAUTY



© Communs Wikimedia

“
L'une des plus petites communes des Alpes-Maritimes a tout d'une grande.
”
Although one of the smallest villages in the Alpes-Maritimes, it has all the makings of a large one.

Victime d'un passé tourmenté, Châteauneuf-Villevieille a su se reconstruire autour d'une faune et d'une flore remarquable, classées Zone d'intérêt écologique. La commune est dispersée sur les pentes du Mont Férier, entourée d'oliviers et de cyprès. Depuis le village, on aperçoit les ruines du Castel Nuovo niché sur un contrefort Mont Macaron. La commune ne prend son nom définitif qu'en 1992.

Despite its difficult past, Châteauneuf-Villevieille rose from its ashes thanks to its remarkable wildlife, which earned the area recognition as an "area of ecological interest". The commune spreads across the slopes of Mont Férier amidst olive and cypress trees. From the village, visitors can spot the ruins of Castel Nuovo nestling into Mont Macaron. Its current name only dates back to 1992.



LE SAVIEZ-VOUS ? DID YOU KNOW?

Les habitants de Châteauneuf-Villevieille sont appelés les Madonencs.
The people who live in Châteauneuf-Villevieille are called the "Madonencs".



SECRET DE CONNAISSEUR LOCALS KNOW BEST

La commune a pour projet de reconstruire à l'identique un pigeonnier qui trônait à l'entrée du village.

The commune intends to build a replica of the dovecot that marked the entrance to the village.



Altitude : de 234 à 901 m
Altitude: from 234 to 901 m
Population : 950
Population: 950
Distance de Nice : 23 km
Distance from Nice: 23 km
Bus : depuis Nice, ligne à la Carte C7
Bus: from Nice, line C7

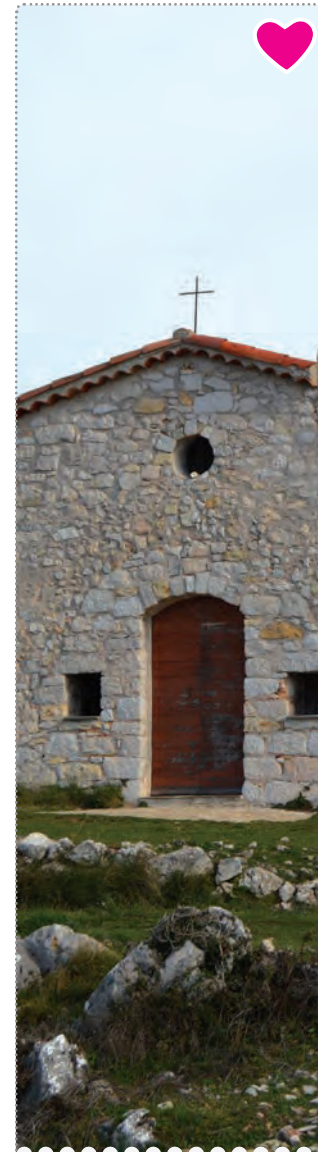


ADRESSE

LES INCONTOURNABLES MUST SEE PLACES

- L'église paroissiale Sainte-Marie de la Madone
- L'église Notre-Dame-de-l'Assomption
- La chapelle Saint-Joseph
- Les vestiges du Castel nuovo
- La Cascade de Rémaurian
- Le four à pain
- Le lavoir
- Sentier de découverte du Mont Macaron

- *Sainte-Marie de la Madone parish church*
- *Notre-Dame-de-l'Assomption church*
- *Saint-Joseph's church*
- *Ruins of Castel Nuovo*
- *Rémaurian waterfall*
- *Bread oven*
- *Wash-house*
- *Mont Macaron hiking trail*



La chapelle Saint-Joseph
Saint-Joseph's church



La Cascade de Rémaurian
Rémaurian waterfall



La mairie
Town hall



L'église paroissiale
Sainte-Marie de la Madone
Sainte-Marie de la Madone parish church



Le lavoir
Wash-house



“
IL NE FAIT PAS BON TRAVAILLER QUAND LA CIGALE CHANTE !
WHEN THE CICADAS SING, IT'S TOO HOT TO WORK!
”
PROVERBE PROVENÇAL
”



Le four à pain
Bread oven



Sentier de découverte
du Mont Macaron
Mont Macaron hiking trail



Les vestiges du Castel nuovo
Ruins of Castel Nuovo



L'église
Notre-Dame-de-l'Assomption
Notre-Dame-de-l'Assomption church

COLOMARS

LE PAYS DE L'OLIVIER

THE COUNTRY OF THE OLIVE TREE



© Sivom Val de Banquiers



“

Village résidentiel, entouré d'oliviers traditionnels.

Residential village surrounded by age-old olive trees.

”



LE SAVIEZ-VOUS ? DID YOU KNOW?

Un vitrail de l'artiste locale Jackie Decroix est à admirer dans la chapelle Saint-Roch.

A stained-glass window created by the local artist Jackie Decroix graces the Chapel of Saint-Roch.

Charmant village résidentiel, Colomars domine la Plaine du Var. Le territoire alentour abrite nombre d'oliviers dont les fameux "cailletiers du pays niçois". Saveur citronnée et anisée, on fait avec ses olives, de l'huile, tapenade et pâte d'olive souvent médaillées. La commune est composée de plusieurs hameaux et le village poursuit son développement autour de quelques façades pastel qui invitent à la quiétude.

Colomars is a charming residential spot overlooking the Var Valley. The pastel-colored village and its hamlets continue to spread among olive groves featuring the famous local "Caillietier" cultivar. It produces olives with a slight tang of lemon and aniseed that are used to make award-winning oils, tapenades and olive pastes.



© Sivom Val de Banquiers



SECRET DE CONNAISSEUR LOCALS KNOW BEST

Les vallons de la commune abritent des réserves géologiques et botaniques exceptionnelles.

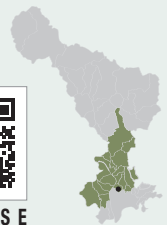
Local valleys are filled with outstanding geological and botanical reserves.

LES INCONTOURNABLES MUST SEE PLACES

- L'église Notre-Dame-de-la-Nativité
- La chapelle Saint-Roch
- Le Fort Casal
- Le Pont de la Manda
- Les fresques en trompe-l'œil de Jackie Decroix
- La fontaine
- Le rond-point
- La gare
- Notre-Dame-de-la-Nativité church
- Saint-Roch chapel
- Casal fortress
- Pont de la Manda bridge
- Trompe l'œil frescos by Jackie Decroix
- Fountain
- Roundabout
- Station



ADRESSE



Altitude : de 57 à 402 m
Altitude: from 57 to 402 m
Population : 3 523
Population: 3,523
Distance de Nice : 13 km
Distance from Nice: 13 km

Bus : depuis Nice / Magnan (L2 du tram), prendre L62
Bus: from Nice / Magnan (L2 of the tram), take L62

Mairie • Tél. : 04 92 15 18 50 • Email : mairie@colomars.fr • www.colomars.fr



L'église Notre-Dame-de-la-Nativité
Notre-Dame-de-la-Nativité church



La chapelle Saint-Roch
Saint-Roch chapel



Le rond-point
Roundabout



Le Fort Casal
Casal fortress



La gare
Station



Le Pont de la Manda
Pont de la Manda bridge



Les fresques en trompe-l'œil de Jackie Decroix
Trompe l'œil frescos by Jackie Decroix



SITE NATURA 2000 VALLONS OBSCURS DE NICE ET SAINT BLAISE

La Métropole compte 13 sites Natura 2000 sur son territoire et assure la gestion de 7 d'entre eux. Le réseau des sites protégés au titre de Natura 2000 a pour ambition de concilier activités humaines et biodiversité.

The Métropole is home to 13 Natura 2000 sites and manages 7 of them. The network of protected sites in the Natura 2000 program aims to reconcile human activity and biodiversity.



La fontaine
Fountain

“
VOYAGER VOUS LAISSE SANS VOIX, AVANT DE VOUS TRANSFORMER EN CONTEUR.
TRAVEL LEAVES YOU SPEECHLESS THEN TRANSFORMS YOU INTO A STORYTELLER.
”

IBN BATTUTA



La mairie
Town hall

DURANUS

BELVÈDÈRE DU SAUT DES FRANÇAIS

BELVEDERE AT FRENCHMAN'S LEAP



Vergers, oliveraies, vignes, Duranus offre un décor de carte postale après avoir emprunté une route sinueuse surplombant la Vallée de la Vésubie. Beaucoup de légendes entourent Duranus dont celle qui raconte qu'à la fin du XVIII^e siècle les prisonniers français étaient jetés du haut du belvédère par les Barbets, en représailles des atrocités qu'ils auraient commises. Aujourd'hui c'est un lieu de mémoire nommé Saut des Français.

A winding road above the Vésubie Valley takes you to Duranus in its picture-postcard setting – complete with orchards, olive groves and vineyards. According to one of the many legends about Duranus, in the 18th century French prisoners were thrown off the cliff by members of the Barbet movement for the atrocities that they had apparently committed. Today, it is a place of remembrance known as Frenchmen's Leap (Saut des Français).



SECRET DE CONNAISSEUR LOCALS KNOW BEST

Au bout du sentier du Petit Collet, appréciez le point de vue sur le plus haut sommet des Alpes du Sud : l'Argentera (3 297 m).

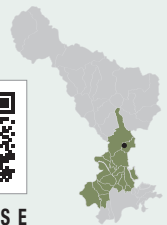
At the end of the Petit Collet path, enjoy the view of the highest peak in the Southern Alps: Argentera (3,297 m).

LES INCONTOURNABLES MUST SEE PLACES

- L'église paroissiale de l'Assomption
- La chapelle Saint-Michel
- Le Saut des Français
- Les ruines de Rocca Sparviera
- La descente des Gorges de la Vésubie en canyoning
- Assomption parish church
- Saint-Michel's church
- Frenchman's Leap
- Ruins of Rocca Sparviera
- Canyoning in the Vésubie gorges



ADRESSE



Altitude : de 195 à 1500 m
 Altitude: from 195 to 1,500 m
 Population : 153
 Population: 153
 Distance de Nice : 32 km
 Distance from Nice: 32 km

Bus : depuis Nice / Vauban, prendre L19 + correspondance C6 à Levens
 Bus: from Nice / Vauban, take L19 + C6 connection at Levens

“ Une commune au décor de carte postale entourée de nombreuses légendes. *A picture-postcard village steeped in legend.* ”

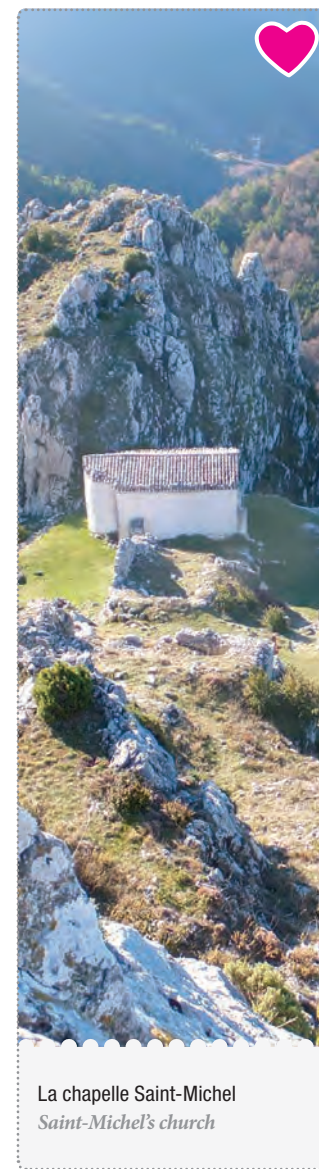
LE SAVIEZ-VOUS ? DID YOU KNOW?
 La Reine Jeanne, fuyant Naples, se réfugia au Château de Rocca Sparviera (au XIV^e siècle) et fut rattrapée par ses ennemis un soir de Noël qui assassinèrent ses enfants. Elle aurait maudit le village.
Queen Jeanne, escaping from Naples, took shelter in Rocca Sparviera Castle (14th century) and was caught by her enemies at Christmas. They murdered her children. Legend has it that she put a curse on the village.



Le Saut des Français
 Frenchman's Leap



L'église paroissiale de l'Assomption
 Assomption parish church



La chapelle Saint-Michel
 Saint-Michel's church

IDÉES RANDO HIKING IDEAS

- Sentier du Petit Collet
 Petit Collet hiking trail
- Mine de l'Eguisse et Ruines de Rocca Sparviera
 Eguisse mine and Rocca Sparviera ruins
- Cime de Rocassiera
 Summit of Rocassiera



La descente des Gorges de la Vésubie en canyoning
 Canyoning in the Vésubie gorges

“ LA MONTAGNE NOUS OFFRE LE DÉCOR... À NOUS D'INVENTER L'HISTOIRE QUI VA AVEC ! *THE MOUNTAINS PROVIDE THE BACKDROP... SO WE CAN INVENT THE STORY!* ”

NICOLAS HELMBACHER

SITE NATURA 2000 GORGES DE LA VÉSUBIE ET DU VAR - MONT VIAL - MONT FÉRION

SITE NATURA 2000 BREC D'UTELLE

La Métropole compte 13 sites Natura 2000 sur son territoire et assure la gestion de 7 d'entre eux. Le réseau des sites protégés au titre de Natura 2000 a pour ambition de concilier activités humaines et biodiversité.
The Métropole is home to 13 Natura 2000 sites and manages 7 of them. The network of protected sites in the Natura 2000 program aims to reconcile human activity and biodiversity.



Les ruines de Rocca Sparviera
 Ruins of Rocca Sparviera

FALICON

LA DOUCEUR DE LA VIE

WHERE LIFE IS SWEET



“ Village perché à la visite bucolique et fleurie. *Bucolic and flowery perched village.* ”

La visite du village, perché sur une butte rocheuse, use le mollet mais le vaut bien. Face à l'imposant Mont Chauve, Falicon offre de belles maisons en pierres, des façades aux tons pastel parfois ornées de fresques en trompe-l'œil, au détour de ruelles pavées, en escalier, aux passages voûtés. Le village est entouré de collines et bordé d'oliviers et de figuiers où, dit-on, la Reine Victoria aimait y prendre son thé.

Visiting this hilltop village may be hard on your calves, but it's definitely worth the effort! The village is surrounded by hills laden with olive and fig trees, and faces the impressive Mont Chauve. Falicon boasts beautiful stone houses, steep cobbled streets, vaulted passageways and pastel-colored façades, some with trompe l'œil frescos. Legend has it that Queen Victoria liked to come here for tea.



LE SAVIEZ-VOUS ? DID YOU KNOW?

Falicon est le décor du tome 18 de la fresque "Les Hommes de bonne volonté" de Jules Romain, un tome intitulé "La douceur de la vie".

Falicon is the setting of Volume 18 of the saga "Men of Good Will" by Jules Romain entitled "The Sweetness of Life".



SECRET DE CONNAISSEUR LOCALS KNOW BEST

La Pyramide au-dessus de la grotte de la Ratapignata (chauve-souris) est la curiosité du village.

The attraction in the village is the pyramid topping the Ratapignata cave (the "bat" cave).



Altitude : de 103 à 581 m
 Altitude: from 103 to 581 m
 Population : 2028
 Population: 2,028
 Distance de Nice : 8 km
 Distance from Nice: 8 km

Bus : depuis Nice / Henri Sappia (Ligne 1 Tram), prendre L35
 Bus: from Nice / Henri Sappia (Line 1 Tram), take L35



ADRESSE



LES INCONTOURNABLES MUST SEE PLACES

- L'église de la Nativité de la Vierge
- La chapelle Saint-Sébastien
- La chapelle des Giâines de Falicon
- La chapelle Sainte-Croix
- La plaque du Patrimoine Histoire de Falicon
- La table d'orientation
- La fontaine
- Le jardin Jean-Desdevises
- Le jardin Thyde Monnier
- Nativité de La Vierge church
- Saint-Sébastien's chapel
- Giâines de Falicon chapel
- Sainte-Croix chapel
- Falicon's history and heritage
- Orientation table
- Fountain
- Jardin Jean-Desdevises
- Jardin Thyde Monnier

Mairie • Tél. : 04.92.07.92.70 • Email : contact@mairie-falicon.com • www.falicon.fr



La fontaine
Fountain



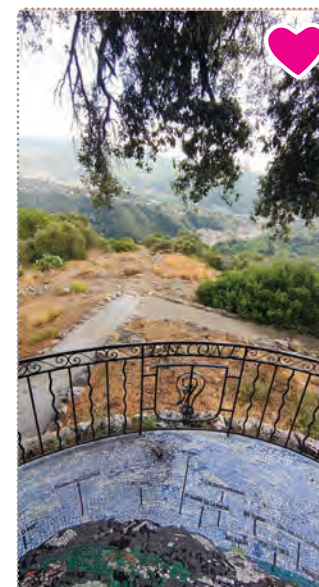
La plaque du Patrimoine Histoire de Falicon
Falicon's history and heritage



La chapelle Saint-Sébastien
Saint-Sébastien's chapel



L'église de la Nativité de la Vierge
Nativité de La Vierge church



La table d'orientation
Orientation table

IDÉES RANDO
HIKING IDEAS

Vallon de la jungle
Vallon de la Jungle hiking trail

•

La Pyramide Falicon
Falicon's pyramid

•

Circuit de Lombardie
Circuit de Lombardie hiking trail



Le jardin Thyde Monnier
Jardin Thyde Monnier



Le jardin Jean-Desdevises
Jardin Jean-Desdevises



La chapelle des Giâines de Falicon
Giâines de Falicon chapel



La chapelle Sainte-Croix
Sainte-Croix chapel

GATTIÈRES

LE GUÉ
THE FORD



“ Village chargé d'histoires qui fait le gué au-dessus de la Vallée du Var. Steeped in history, the village overlooks the Var Valley. ”

Jusqu'à la fin du XIX^e siècle, le soir venu, un portail fermait la commune au niveau de la seule entrée pédestre. Il est l'exemple type d'un habitat perché concentrique dominant et défensif, avec en son centre, un château (XIII^e siècle) dont il ne reste qu'une tour fortifiée. Autour de Gattières, qui tient son nom de *gatièras* signifiant gué, de larges plaines agricoles offrent aux habitants fruits et légumes en quantité.

Up until the end of the 19th century, the gate on only footpath into the village of Gattières was locked when night fell. This village is a perfect example of a perched, concentric, defensive and truly dominant stronghold. A château (13th century) once stood at its center; all that remains is a fortified tower. Gattières gets its name from *gatièras*, meaning "a ford". Down in the valley, farmed plains provide the locals with a wealth of fruit and vegetables.



SECRET DE CONNAISSEUR
LOCALS KNOW BEST

L'association MOZAIK est installée dans le cœur du village depuis 20 ans. Des créateurs en art et artisanat d'art vous présentent leurs œuvres uniques et originales.

The Mozaik Association has called the village home for 20 years. Artists and craftsmen will show you their unique works of art.



Altitude : de 48 à 950 m
Altitude: from 48 to 950 m
Population : 4 171
Population: 4,171
Distance de Nice : 20 km
Distance from Nice: 20 km

Bus : depuis Nice / CADAM, prendre L22 + correspondance à Médiathèque L47
Bus: from Nice / CADAM, take L22 + connection to Médiathèque L47



ADRESSE

Mairie • Tél. : 04.92.08.45.70 • Email : accueil@mairie-gattieres.fr • www.gattieres.fr



IDÉE RANDO
HIKING IDEA

Le Baou de la Gaude
Baou de la Gaude



La fontaine et ses deux abreuvoirs
Fountain and two drinking troughs



Rue des Étagères
Rue des Étagères



La Place André Garbiès - Kiosque
André Garbiès Square - Kiosk



Le Monument aux Morts
War memorial



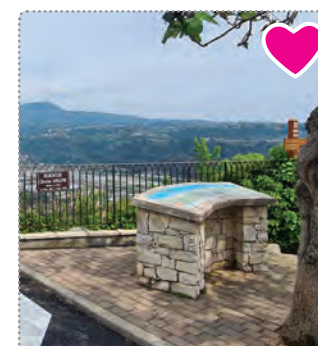
La médiathèque Marie Toesca
The Marie Toesca media library



La pierre tombale romaine
Roman tombstone



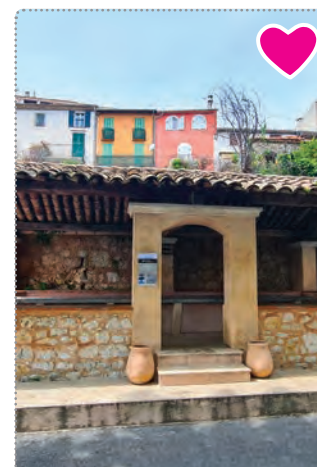
L'église Saint-Nicolas
Saint-Nicolas' church



La table d'orientation
Orientation table



La chapelle Notre-Dame-du-Var
Notre-Dame-du-Var chapel



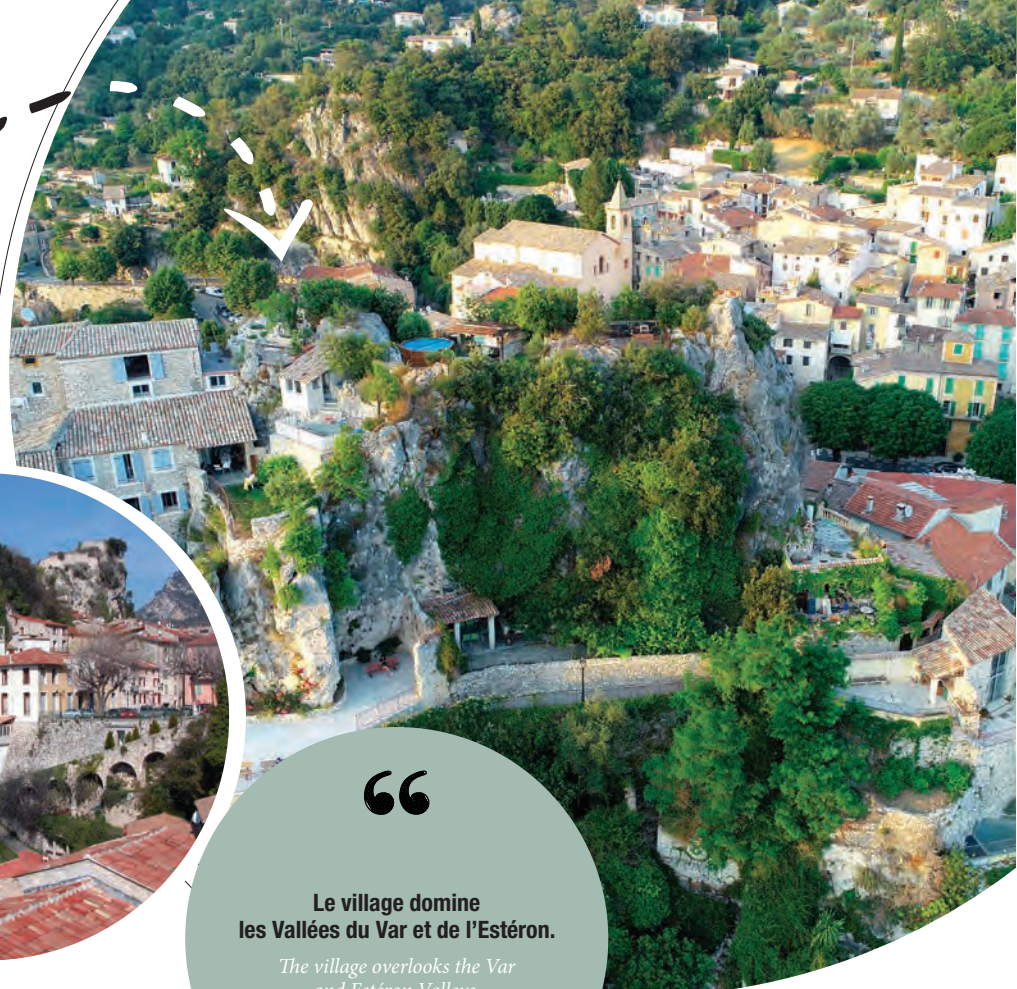
Le lavoir
Wash-house



La meule du moulin et la jarre à huile
Millstone and oil jar

GILETTE

**LE COURAGE
DANS L'ADVERSITÉ**
COURAGE IN ADVERSITY



“
**Le village domine
les Vallées du Var et de l'Estéron.**
*The village overlooks the Var
and Estéron Valleys.*”

Installé sur un éperon rocheux autour de l'an 1000, le village de Gilette domine les Vallées du Var et de l'Estéron, notamment par son château dont il reste encore des vestiges. Petites ruelles en escaliers, passages voûtés et vieilles fontaines, Gilette en impose. De nombreuses fêtes patronales et traditionnelles rythment la vie du village au blason marqué de *fortior in adversis*, le courage dans l'adversité.

Founded atop a rocky spur in around the year 1000, the village of Gilette overlooks the Var and Estéron Valleys. Gilette is sure to impress with the ruins of its former château, its narrow streets and steps, vaulted passageways and ancient fountains. The village organizes many events honoring patron saints and local traditions. Its coat of arms sports the words "fortior in adversis" (courage in the face of adversity).



SECRET DE CONNAISSEUR LOCALS KNOW BEST

En 1793, les habitants auraient perturbé l'ennemi en montrant l'arrivée de renforts, qui, en fait, étaient un troupeau de biquettes !

In 1793, it is said, the inhabitants undermined the enemy by pointing to approaching reinforcements - which, in fact, were just a herd of goats!



LES INCONTOURNABLES MUST SEE PLACES

- L'église Saint-Pierre de l'Assomption
- La chapelle Saint-Panrace
- La chapelle Saint-Roch
- La chapelle Saint-Honoré
- Les ruines du Château de l'Aiguille
- Le musée Lou Ferouil
- Les gorges de l'Estéron depuis le village
- Le Mont Lion (1 049 m)

- Saint-Pierre de l'Assomption church
- Saint-Panrace chapel
- Saint-Roch chapel
- Saint-Honoré's chapel
- Ruins of Château de l'Aiguille
- Lou Ferouil museum
- Estéron gorges from the village
- Mont Lion (1,049 m)



ADRESSE



Altitude : de 108 à 808 m
Altitude: from 108 to 808 m
Population : 4229
Population: 4,229
Distance de Nice : 40 km
Distance from Nice: 40 km

Bus : depuis Nice / Aéroport / Promenade, prendre LR672 depuis CADAM L59 + correspondance C10 à Pont Charles Albert
Bus: from Nice / Airport / Promenade, take LR672 from CADAM L59 + connection C10 at Charles Albert Bridge

LE SAVIEZ-VOUS ? DID YOU KNOW?

L'église Saint-Pierre de l'Assomption abrite un tableau de Jacques Viany (1640) et un de Louis-Abraham Van Loo (1707).

The Church of Saint-Pierre-de-l'Assomption showcases a painting by Jacques Viany (1640) and one by Louis-Abraham Van Loo (1707).



Les ruines du Château de l'Aiguille
Ruins of Château de l'Aiguille



L'église Saint-Pierre de l'Assomption
Saint-Pierre de l'Assomption church



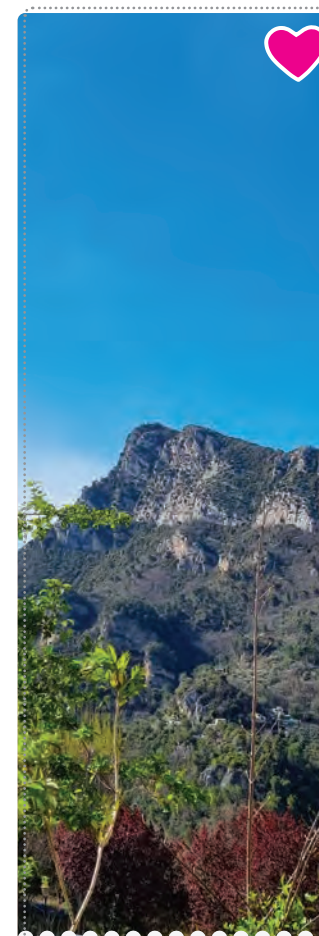
Le musée Lou Ferouil
Lou Ferouil museum



La chapelle Saint-Panrace
Saint-Panrace chapel



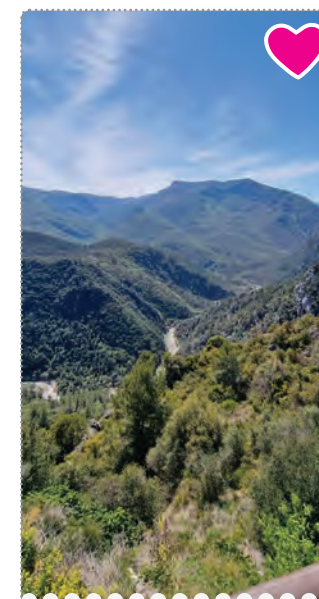
La chapelle Saint-Honoré
Saint-Honoré's chapel



Le Mont Lion (1 049 m)
Mont Lion (1,049 m)



La chapelle Saint-Roch
Saint-Roch chapel



Les gorges de l'Estéron depuis le village
Estéron gorges from the village



IDÉES RANDO HIKING IDEAS

Contour Sud de Gilette
South flank of Gilette

Gilette et les gorges de l'Estéron
Gilette and the Estéron gorges

Autour du Mont Lion
Mont Lion

Les bords de l'Estéron et la chapelle Sainte-Marguerite
The banks of the Estéron and Sainte-Marguerite's chapel

“
**MIEUX VAUT VOIR
QUELQUE CHOSE
UNE FOIS
QUE D'EN
ENTENDRE
PARLER
MILLE FOIS.**”
*IT'S BETTER TO SEE
SOMETHING ONCE,
THAN HEAR ABOUT IT
A THOUSAND TIMES.*
PROVERBE ASIATIQUE
Asian proverb

LA GAUDE

LE CHARME PROVENÇAL
PROVENÇAL CHARM



“
Un village résidentiel
au charme provençal,
chargé d'histoire.
Overflowing with history,
the residential village exudes
Provençal charm.
”

La Gaudie est un véritable balcon suspendu au-dessus de la mer, posé entre littoral et haut pays. Le Village et ses alentours offrent l'un des plus beaux panoramas de la Côte d'Azur. La Gaudie est sans aucun doute, l'une des meilleures destinations pour ceux qui souhaitent visiter un village plein de charme, dans un environnement verdoyant.

La Gaudie practically hangs in the air over the sea, between the coast and the hinterland. The village and its surroundings boast one of the most dramatic vistas of the French Riviera. La Gaudie is undoubtedly one of the best spot for those who like to do some sightseeing while enjoying the beauty of nature.

💡
**LE SAVIEZ-VOUS ?
DID YOU KNOW?**
Comme un « *BOUQUET D'ENVOLS* », l'œuvre de Jean-Marie Foncadaro sculpteur niçois, surplombe à ciel ouvert La Coupole telle une représentation symbolique des trois quartiers historiques de La Gaudie : le village, la colline de l'Étoile, la Baronne. « *FLEDGING* », the work by the Nice-born sculptor Jean-Marie Foncadaro, hangs in the sky over La Coupole as a symbolic representation of the three historic districts of La Gaudie: the village, the hill of l'Étoile, the Baronne neighborhood.



🗨️
SECRET DE CONNAISSEUR
LOCALS KNOW BEST

Marcel Pagnol, célèbre écrivain et cinéaste, a vécu à La Gaudie pendant près de 30 ans.
Marcel Pagnol, famous writer and filmmaker, lived in La Gaudie for almost 30 years.



♥️
LES INCONTOURNABLES
MUST SEE PLACES

- L'église Sainte-Victoire
- La chapelle Saint-Ange
- L'écomusée vivant
- Le sarcophage romain
- La course de tonneaux (début juillet)
- La fontaine de la Place des Victoires
- Le centre culturel La Coupole
- Sainte-Victoire's church
- Saint-Ange's chapel
- Living nature museum
- Roman sarcophagus
- Barrel race (early July)
- The fountain of the Place des Victoires
- La Coupole arts center



ADRESSE



Altitude : de 24 à 349 m
Altitude: from 24 to 349 m
Population : 7 225
Population: 7,225
Distance de Nice : 21 km
Distance from Nice: 21 km

Bus : depuis Saint-Laurent-du-Var / Centre Commercial CAP 3000, prendre L55
Bus: from Saint-Laurent-du-Var / CAP 3000 shopping center, take L55

Mairie • Tél. : 04.93.59.41.41 • Email : courrier@lagaude.fr • www.lagaude.fr



IDÉE RANDO
HIKING IDEA

Baous de La Gaudie et Saint-Jeannet
"Baous" of La Gaudie and Saint-Jeannet



Le centre culturel La Coupole
La Coupole arts center



La fontaine de la Place des Victoires
The fountain of the Place des Victoires



La chapelle Saint-Ange
Saint-Ange's chapel



La course de tonneaux (début juillet)
Barrel race (early July)



Rencontre de « Jazz sous les Bigaradiers » (chaque automne)
« Jazz session under the bitter orange trees » (every year in the Fall)



L'église Sainte-Victoire
Sainte-Victoire's church



L'écomusée vivant
Living nature museum



Le sarcophage romain
Roman sarcophagus

LA ROQUETTE-SUR-VAR

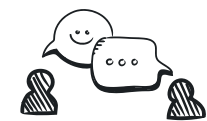
CITÉ MÉDIÉVALE
MEDIEVAL CITY



“
Offrez-vous une vue
magnifique sur la Méditerranée
et les sommets du Mercantour.
”
*Treat yourself to a magnificent view
of the Mediterranean Sea and the summits
of the Mercantour.*

Au cœur de la Vallée du Var, le village perché de la Roquette-sur-Var offre une vue magique sur la Méditerranée et les sommets du Mercantour. Comme beaucoup de communes de l'arrière-pays niçois, le cœur du village est constitué de nombreuses ruelles étroites aux maisons datant du XVI^e et XVII^e siècles. Au fil des années, de nouveaux quartiers ont vu le jour comme le hameau de Baus-Roux, popularisé par ses vestiges d'anciennes usines et de fours à chaux.

At the heart of the Var Valley, the hilltop village of La Roquette-sur-Var offers a truly magical view of the Mediterranean and the summits of Mercantour National Park. Like many other places in Nice's hinterland, the heart of the village is made up of narrow streets and stone houses dating back to the 16th and 17th centuries. Over the years, new hamlets have appeared, including Baus-Roux with its charming remains of former factories and lime kilns.



SECRET DE CONNAISSEUR
LOCALS KNOW BEST

Le canal de la Vésubie (32,7 km), ouvrage hydraulique qui alimente la ville de Nice en eau potable, passe en aérien dans la commune.

The Vésubie Canal (32.7 km) takes to the air here, as it carries drinking water to the city of Nice.

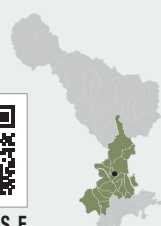
💡
LE SAVIEZ-VOUS ?
DID YOU KNOW?
De grandes familles niçoises comme les Béranger, les Ranulfi, les Lascaris de la Brigue ou les Grimaldi ont été les seigneurs successifs de la commune.
Renowned families from Nice like the "Bérengers", the "Ramulfis", the "Lascaris de la Brigue" and the "Grimadis" ruled the city successively.



- LES INCONTOURNABLES
MUST SEE PLACES
- La chapelle Notre-Dame-del-Bosco
 - L'église Saint-Pierre
 - Le moulin à huile
 - La fontaine
 - Le pigeonnier
 - La Rue Inférieure
- Notre-Dame-del-Bosco chapel
• Saint-Pierre's church
• Olive mill
• Fountain
• Dovecot
• Rue Inférieure



ADRESSE



Altitude : de 108 à 600 m
Altitude: from 108 to 600 m
Population : 954
Population: 954
Distance de Nice : 30 km
Distance from Nice: 30 km
Train : oui
Train: yes

Bus : depuis Les Arboras, prendre L59
From Les Arboras, take L59

Mairie • Tél. : 04.93.08.40.21 • Email : mairie@laroquettesurvar.fr • www.laroquettesurvar.fr



IDÉES RANDO
HIKING IDEAS

Circuit des Crottons
Circuit des Crottons hiking trail

•
Circuit de la Madone
Circuit de Madone hiking trail

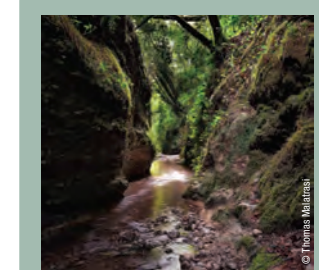
•
Promenade jusqu'aux vestiges de Castel-Vieil
Walk to the ruins of Castel-Vieil



La Rue Inférieure
Rue Inférieure



Le pigeonnier
Dovecot



SITE NATURA 2000
VALLONS OBSCURS
DE NICE ET SAINT-BLAISE

La Métropole compte 13 sites Natura 2000 sur son territoire et assure la gestion de 7 d'entre eux. Le réseau des sites protégés au titre de Natura 2000 a pour ambition de concilier activités humaines et biodiversité.

The Métropole is home to 13 Natura 2000 sites and manages 7 of them. The network of protected sites in the Natura 2000 program aims to reconcile human activity and biodiversity.

“
**ON NE FAIT PAS UN VOYAGE.
LE VOYAGE NOUS FAIT
ET NOUS DÉFAIT,
IL NOUS INVENTE.**
”
WE DON'T MAKE A TRIP. TRAVEL MAKES US AND UNDOES US. IT INVENTS US.
DAVID LE BRETON



La fontaine
Fountain



La chapelle
Notre-Dame-del-Bosco
Notre-Dame-del-Bosco chapel



Le moulin à huile
Olive mill



L'église Saint-Pierre
Saint-Pierre's church

LE BROC

PARCOURS HISTORIQUE
HISTORICAL TRAIL



“
Village perché typique,
Le Broc a mille et une histoires
à raconter.
”
A traditional perched vilage, Le Broc has a million stories to tell.

Le Broc est un village perché typique de la Métropole Nice Côte d'Azur, protégé par la montagne du Chiers et le Massif des Baous, au confluent du Var et de l'Estéron. Vous serez séduits par ses petites ruelles bordées de maisons anciennes en pierre, regroupées autour d'une belle place à arcades. On y fête Saint-Antoine en janvier, l'olive en février, la châtaigne en novembre ou encore le festin annuel du village.

Located at the confluence of the Var and Estéron Rivers, and protected by the Massif des Baous and Mont Chiers, Le Broc is a typical perched vilage. You are sure to adore its narrow streets, ancient stone houses and central square adorned with arches. The vilage celebrates Saint Antony (Saint-Antoine) in January, the olive harvest in February, chestnuts in November, and hosts an annual banquet!

LE SAVIEZ-VOUS ? DID YOU KNOW?

Avant d'y installer un lac,
le lieu était une zone d'extraction
de granulats.
*Before the lake was created, this spot
was an extraction area for aggregates.*



Altitude : de 91 à 1 024 m
Altitude: from 91 to 1,024 m
Population : 1 421
Population: 1,421
Distance de Nice : 15 km
Distance from Nice: 15 km
Train : oui
Train: yes

Bus : depuis Nice / Cadam
(Ligne 2 tram), prendre L22
puis L67 ou L77
Bus: from Nice / Cadam
(Line 2 tram), take L22 then
L67 or L77



ADRESSE

LES INCONTOURNABLES MUST SEE PLACES

- L'église Sainte-Marie-Madeleine
- La chapelle Sainte-Marguerite
- Le Lac du Broc (40 ha)
- Le moulin à huile
- Le lavoir
- La pierre tombale romaine
- Le point de vue de la Tour
- La fontaine du Terron
- La Place de la fontaine
- La chapelle Saint-Antoine

- Sainte-Marie-Madeleine's church
- Sainte-Marguerite's chapel
- Le Broc lake (40 ha)
- Olive mill
- Wash-house
- Roman gravestone
- View from the tower
- Le Terron fountain
- Place de la Fontaine
- The Saint-Antoine chapel

Mairie • Tél. : 04.92.08.27.30 • Email : secretariat@lebroc.fr • www.lebroc.fr



La chapelle Sainte-Marguerite
Sainte-Marguerite's chapel



L'église Sainte-Marie-Madeleine
Sainte-Marie-Madeleine's church



La Place de la fontaine
Place de la Fontaine



Le moulin à huile
Olive mill



Le point de vue de la Tour
View from the tower

IDÉES RANDO
HIKING IDEAS

Plateau de Monséguise
Plateau de Monséguise

•

Mouton d'Anou
Mouton d'Anou



La pierre tombale romaine
Roman gravestone



La chapelle Saint-Antoine
The Saint-Antoine chapel



La fontaine du Terron
Le Terron fountain



L'Estéron
The Estéron river

“
**MA BICHE,
MA BICHE,
OÙ ÊTES-VOUS ?
MA BICHE !
- DANS LE SUD**

ROMEO, ROMEO,
WHEREFORE ART
THOU ROMEO?
- IN THE SOUTH OF
FRANCE

LOUIS DE FUNÈS
OR MISQUOTE FROM SHAKESPEARE!

”

LEVENS

**VIEUX VILLAGE
AU CŒUR VERT**
OLD VILLAGE WITH
A GREEN HEART



“
Levens s'est modernisé
tout en conservant le charme
d'un village chargé d'histoire.
Levens embraces modernity but remains
charming and steeped in history.”

La visite de cet ancien village fortifié, témoin d'une importante empreinte Ligure, se déroule simplement, en suivant un parcours fléché mis en place par la commune. Ruelles pavées, maisons bâties dans la pierre locale, église paroissiale, fontaines, anciennes portes des enceintes féodales, nombreuses pauses "point de vue panoramique", Levens possède également un Grand Pré, véritable poumon vert de la commune.

A profound Ligurian influence still resonates throughout this ancient fortified village. Visitors have an easy time exploring Levens, thanks to signposts set up by the town council. Visit its cobbled streets, houses built with local stone, the parish church, fountains, ancient gateways and medieval walls, not to mention many a stunning viewpoint! Le Grand Pré - a huge, open, piece of common land - is the "green lungs" of Levens.

SECRET DE CONNAISSEUR
LOCALS KNOW BEST

Levens offre le plus beau point
de vue sur le Cap d'Antibes
et les îles de Lérins.
Levens offers the best view of the
Cap d'Antibes and the Lérins Islands.



Altitude : de 121 à 1 414 m
Altitude: from 121 to 1,414 m
Population : 5 011
Population: 5,011
Distance de Nice : 26 km
Distance from Nice: 26 km
Train : oui
Train: yes

Bus : depuis Nice / Acropolis /
Barla (Ligne 1 Tram),
prendre L19
Bus: from Nice / Acropolis /
Barla (Line 1 Tram), take L19



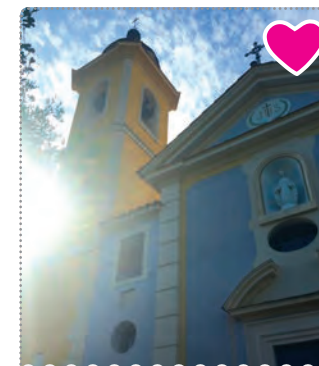
LES INCONTOURNABLES MUST SEE PLACES

- L'église Saint-Antonin
- L'église Saint-Antoine-de-Siga
- La chapelle des Pénitents Blancs
- La chapelle des Pénitents Noirs
- La chapelle de Saint-Michel du Férier
- Le Grand Pré (13 ha de verdure)
- La Maison du Portal

- Saint-Antonin's church
- Saint-Antoine-de-Siga's church
- Pénitents Blancs chapel
- Pénitents Noirs chapel
- Saint-Michel du Férier's chapel
- The Grand Pré (13 ha of green spaces)
- Maison du Portal



L'église Saint-Antonin
Saint-Antonin's church



L'église Saint-Antoine-de-Siga
Saint-Antoine-de-Siga's church



SITE NATURA 2000
VALLONS OBSCURS
DE NICE ET SAINT BLAISE



La chapelle
de Saint-Michel du Férier
Saint-Michel du Férier's chapel



SITE NATURA 2000
GORGES DE LA VÉSUBIE
ET DU VAR - MONT VIAL -
MONT FÉRIER



La Maison du Portal
Maison du Portal

La Métropole compte 13 sites Natura
2000 sur son territoire et assure
la gestion de 7 d'entre eux. Le réseau des
sites protégés au titre de Natura 2000
a pour ambition de concilier activités
humaines et biodiversité.
The Métropole is home to 13
Natura 2000 sites and manages
7 of them. The network of protected sites
in the Natura 2000 program aims to
reconcile human activity
and biodiversity.

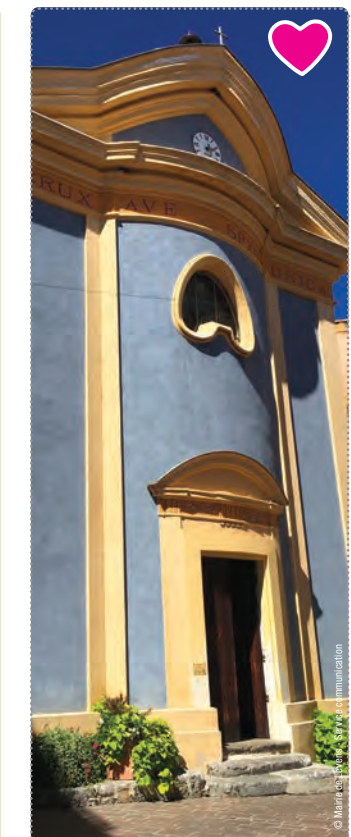
IDÉES RANDO
HIKING IDEAS

Le sentier escarpé du flanc
Ouest du Mont Arpass
Steep path on the western
flank of Mont Arpass

- Levens - Nice
Levens - Nice
- Le Vallon de la Cumba
Cumba Valley
- Mont Férier
Mont Férier
- Mont Arpasse en boucle
Hike round Mont Arpass



Le Grand Pré (13 ha de verdure)
Grand Pré (32-acre village green)



La chapelle des Pénitents Blancs
Pénitents Blancs chapel



La chapelle des Pénitents Noirs
Pénitents Noirs chapel

SAINT-BLAISE

LE CHARME RÉCENT

THE CHARM OF NOVELTY



“

Petit village médiéval
situé autour d'un cirque boisé.

*Small medieval village dotted
around a wooded cirque.*

”

Installé au cœur d'une végétation fournie, Saint-Blaise possède de nombreux atouts. La commune s'étire des berges du Var jusqu'au sommet des collines niçoises. Peu de vieilles demeures dans les rues de Saint-Blaise car l'habitat est plutôt récent, cependant le village est bâti sur les ruines d'un château féodal à donjon carré, avec à ses côtés moulins et vieille fontaine.

Saint-Blaise has a lot going for it, stretching from the banks of the River Var to the tops of the hills behind Nice. It is surrounded by rich vegetation and flanked by mills and an old fountain. There are few old houses in the streets of Saint-Blaise as the village became residential only recently. However, it stands on the ruins of a feudal château with a square keep.



LE SAVIEZ-VOUS ? DID YOU KNOW?

Saint-Blaise est le Saint patron des agriculteurs, des éleveurs, son histoire est chargée de légendes.
Saint-Blaise is the patron saint of farmers and livestock breeders. The history of the eponymous village is packed with legends.



SECRET DE CONNAISSEUR LOCALS KNOW BEST

Saint-Blaise a ceci d'atypique qu'il ne possède pas de centre-village.
There is something unusual about Saint-Blaise: it has no village centre.

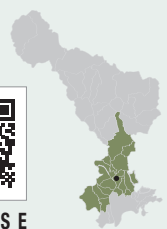


LES INCONTOURNABLES MUST SEE PLACES

- L'église paroissiale
- Le moulin-musée
- Les ruines du château
- L'atelier de l'artiste Jean-Pierre Augier
- La maison Guibert
- Le canal de la Vésubie
- Parish church
- Mill/museum
- Château ruins
- Studio of the artist Jean-Pierre Augier
- Maison Guibert
- Vésubie canal



ADRESSE



Altitude : de 88 à 808 m
Altitude: from 88 to 808 m
Population : 1 249
Population: 1,249
Distance de Nice : 20 km
Distance from Nice: 20 km
Train : oui
Train: yes

Bus : depuis Nice / Grand Arénas (Ligne 2 Tram), prendre L90 + Ligne K ou L76 depuis Comte de Falicon (Ligne 1 Tram)
Bus: from Nice / Grand Arénas (Line 2 Tram), take L90 + Line K or L76 from Comte de Falicon (Line 1 Tram)

Mairie • Tél. : 04.93.79.72.93 • Email : mairie-saint-blaise06@orange.fr • www.mairie-saint-blaise06.fr



SITE NATURA 2000 VALLONS OBSCURS DE NICE ET SAINT BLAISE

La Métropole compte 13 sites Natura 2000 sur son territoire et assure la gestion de 7 d'entre eux. Le réseau des sites protégés au titre de Natura 2000 a pour ambition de concilier activités humaines et biodiversité.

The Métropole is home to 13 Natura 2000 sites and manages 7 of them. The network of protected sites in the Natura 2000 program aims to reconcile human activity and biodiversity.



Les ruines du château
Château ruins



L'église paroissiale
Parish church



Le moulin-musée
Mill/museum



La maison Guibert
Maison Guibert



IDÉES RANDO HIKING IDEAS

Castel de Saint-Blaise
Ruins of Château Saint-Blaise

Tour du Mont Inarte par le Mont Cima
Hike round Mont Inarte via Mont Cima



La mairie
Town hall



Le canal de la Vésubie
Vésubie canal



L'atelier de l'artiste
Jean-Pierre Augier
*Studio of the artist
Jean-Pierre Augier*

SAINT-JEANNET

ENTRE VIGNES ET SOMMETS

FEET IN THE VINEYARD,
HEAD IN THE CLOUDS



Saint-Jeannet, village médiéval, est situé au pied de son célèbre Baou de calcaire, imposante falaise à sommet plat. Empreint de son histoire ligure, cette puis romaine, Saint-Jeannet est aujourd'hui un charmant village résidentiel. Les Saint-Jeannois ont une relation particulière avec leur Baou, vu comme une présence protectrice, bienveillante.

The medieval village of Saint-Jeannet nestles at the foot of its famous limestone baou (an impressive flat-topped cliff). The villagers have a special relationship with their baou, seeing it as a protective and benevolent presence. Marked by its Ligurian, Celtic and then Roman history, Saint-Jeannet is now a charming residential village.



LES INCONTOURNABLES MUST SEE PLACES

- La chapelle Saint-Jean-Baptiste
- La chapelle Saint-Bernardin
- Les vignobles de Saint-Jeannet
- Le Baou de Saint-Jeannet (807 m d'altitude)
- Borie
- Le Castellet
- La Fête communale et patronale de la Saint-Jean-Baptiste (fin août)
- Panorama
- Saint-Jean-Baptiste's chapel
- Saint-Bernardin's chapel
- Saint-Jeannet winery
- Baou de Saint-Jeannet (807 m)
- Stone hut
- Le Castellet
- Feast of Patron Saint-Jean-Baptiste (late August)
- Panorama

“
Charmant village construit sur une terrasse d'éboulis au pied de son célèbre Baou.
Charming village built on a terrace of scree at the foot of its famous Baou.”

💡
**LE SAVIEZ-VOUS ?
DID YOU KNOW?**
On dit du vin de Saint-Jeannet, situé en zone IGP (Indication Géographique Protégée), qu'il est tuilé.
Wine produced in Saint-Jeannet carries the European PGI label.

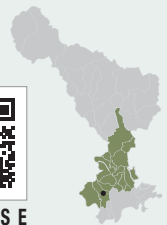


🗨️
SECRET DE CONNAISSEUR
LOCALS KNOW BEST

Le film d'Alfred Hitchcock *La main au collet* (1955) a été en partie tourné à Saint-Jeannet.
Scenes in Alfred Hitchcock's movie "To Catch a Thief" (1955) were filmed in Saint-Jeannet.



ADRESSE



Altitude : de 39 à 934 m
Altitude: from 39 to 934 m
Population : 4 356
Population: 4,356
Distance de Nice : 24 km
Distance from Nice: 24 km

Bus : depuis Nice / Grand Arénas (Ligne 1 Tram), prendre L54
Bus: from Nice / Grand Arénas (Line 1 Tram), take L54



Les vignobles de Saint-Jeannet
Saint-Jeannet winery



Le Baou de Saint-Jeannet (807 m)
Baou de Saint-Jeannet (807 m)

“
QUICONQUE A VU UNE FOIS CETTE LUMIÈRE D'OR ET D'AZUR EN EMPORTE AU FOND DE SA BRUME UNE INCURABLE NOSTALGIE.
THE DAYS OF HE WHO SEES BUT ONCE THIS LIGHT IN SHADES OF GOLD AND BLUE WILL ALWAYS BE TINTED WITH NOSTALGIA.
THÉOPHILE GAUTIER
”

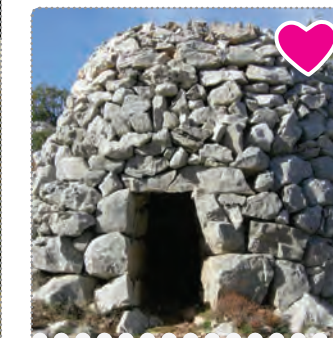


Le Castellet
Le Castellet



La Fête communale et patronale de la Saint-Jean-Baptiste
Feast of Patron Saint-Jean-Baptiste

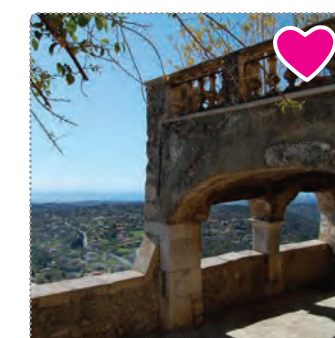
🚶
IDÉES RANDO
HIKING IDEAS
Circuit du Castellet
Circuit du Castellet hiking trail
•
Baou de Saint-Jeannet
Baou de Saint-Jeannet
•
Enchaînement des 4 Baous
All 4 Baous



Borie
Stone hut



La chapelle Saint-Bernardin
Saint-Bernardin's chapel



Panorama
Panorama



La chapelle Saint-Jean-Baptiste
Saint-Jean-Baptiste's chapel

SAINT-MARTIN-DU-VAR

SAUVÉ PAR LE TRAIN
SAVED BY THE RAILWAY



“
**Commune suburbaine
de Nice, en pleine expansion.**
Nice suburbs, rapidly growing.

Village situé au confluent du Var et de l'Estéron, Saint-Martin-du-Var est bâti sur des terrains gagnés sur le Var. Jusqu'en 1867, la commune n'était qu'un simple hameau de La Roquette-sur-Var. On y travaillait la brique, la chaux et le ciment, mais le véritable essor industriel est venu du chemin de fer, traversant le village, en 1892 : le Nice-Digne, appelé "Train des Pignes".

Located at the confluence of the Var and Estéron Rivers, Saint-Martin-du-Var was built on land reclaimed from the River Var. Until 1867, the village was simply a hamlet belonging to La Roquette-sur-Var. Brick, lime and cement were worked there, and these industries really took off when the Nice-Digne railway line came through the village in 1892 (the Train des Pignes).



LE SAVIEZ-VOUS ? DID YOU KNOW?

Les Saint-Martinois sont surnommés Negaire ou Babi.
The inhabitants of Saint-Martin are nicknamed "Negaire" or "Babi".



SECRET DE CONNAISSEUR LOCALS KNOW BEST

Le Monument aux Morts (1924) a été réalisé par l'architecte niçois Charles Dalmas.

The war memorial was designed by Charles Dalmas, an architect from Nice, in 1924.



Altitude : de 88 à 403 m
Altitude: from 88 to 403 m
Population : 3 114
Population: 3,114
Distance de Nice : 26 km
Distance from Nice: 26 km
Train : oui
Train: yes

Bus : depuis Les Arboras prendre L59
Bus: from Les Arboras, take L59



ADRESSE

LES INCONTOURNABLES MUST SEE PLACES

- L'église Saint-Roch
- La gare du Train des Pignes
- La randonnée le Vallon de Recastron
- La fontaine de la Place Alexis Maiffredi
- Sculpture du plasticien Antoine Graff
- La fontaine de la Place de l'Église
- Gîte Le Saint-Martin
- La pierre trouée
- Le rond-point avec le blason

- Saint-Roch church
- Station for the Train des Pignes
- Recastron Valley hike
- Fountain on Place Alexis Maiffredi
- Sculpture by Antoine Graff
- Fountain on Place de l'Église
- Le Saint-Martin, vacation property
- Stone with a hole
- Roundabout with coat of arms

Mairie • Tél. : 04.92.08.21.50 • Email : mairie@saintmartinduvar.fr • www.saintmartinduvar.fr



La gare du Train des Pignes
Station for the Train des Pignes



Sculpture du plasticien
Antoine Graff
Sculpture by Antoine Graff



La randonnée
le Vallon de Recastron
Recastron Valley hike



Le rond-point avec le blason
Roundabout with coat of arms



La fontaine de la
Place Alexis Maiffredi
Fountain on
Place Alexis Maiffredi



La fontaine de la
Place de l'Église
Fountain on Place de l'Église



La pierre trouée
Stone with a hole



SITE NATURA 2000 VALLONS OBSCURS DE NICE ET SAINT BLAISE

La Métropole compte 13 sites Natura 2000 sur son territoire et assure la gestion de 7 d'entre eux. Le réseau des sites protégés au titre de Natura 2000 a pour ambition de concilier activités humaines et biodiversité.

The Métropole is home to 13 Natura 2000 sites and manages 7 of them. The network of protected sites in the Natura 2000 program aims to reconcile human activity and biodiversity.



Gîte Le Saint-Martin
Le Saint-Martin,
vacation property



IDÉES RANDO HIKING IDEAS

Le Vallon de Recastron
Recastron Valley

Boucle de Saint-Martin-du-Var à la Roquette-sur-Var
Hike from Saint-Martin-du-Var to Roquette-sur-Var



L'Église Saint-Roch
Saint-Roch church

SAINT-PAUL DE VENCE

VIE D'ARTISTE ET ART DE VIVRE

PARADISE FOR ARTISTS AND ART LOVERS



“ Un site exceptionnel dont il est facile de tomber sous le charme.
 An exceptional spot that is easy to fall in love with. ”

Charmant village niché sur un éperon rocheux, encerclé de remparts érigés sous le règne de François 1^{er}, Saint-Paul de Vence possède toutes les cartes séduction. Dédale de ruelles pavées, façades en pierre, fontaines omniprésentes, arches, placettes fleuries, galeries d'art et créateurs de parfum, la commune a inspiré nombre de peintres, poètes et écrivains. Vous comprendrez pourquoi en quelques minutes seulement.

The charming village of Saint-Paul de Vence nestles on its rocky spur in the reassuring embrace of ramparts dating from the reign of François I. What is there not to like? It has a tangle of cobbled streets, stone buildings, fountains everywhere, arches, flowered squares, art galleries and perfume designers. The village inspired many painters, poets and writers; it won't take you long to understand why!

LE SAVIEZ-VOUS ? DID YOU KNOW?
 Au cimetière, repose le peintre Marc Chagall qui vécut ses 19 dernières années au village. « Je remercie le destin de m'avoir conduit sur les bords de la Méditerranée. » Marc Chagall.
 In the cemetery lies the painter Marc Chagall who spent his last 19 years in the village. « I thank destiny for leading me to the shores of the Mediterranean », Marc Chagall.



SECRET DE CONNAISSEUR LOCALS KNOW BEST

Yves Montand et Simone Signoret se sont mariés à Saint-Paul de Vence en 1951, marquant le village de leur présence.

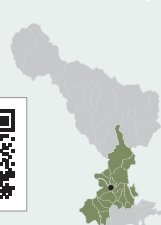
Yves Montand and Simone Signoret got married in Saint-Paul de Vence in 1951, and left their mark on the village.

LES INCONTOURNABLES MUST SEE PLACES

- Sentier Henri Layet
- La chapelle Folon
- La maison de Jacques Prévert "La Miette"
- La Place de la Grande Fontaine
- La Porte de Vence
- Le donjon du Château
- Le pontis
- La tour de l'Esperon
- La chapelle Sainte-Claire
- La Fondation Aimé et Marguerite Maeght
- La Fondation CAB
- The Henri Layet trail
- The Folon chapel
- The house of Jacques Prévert called "La Miette"
- The Grande Fontaine Square
- The Gate of Vence
- The dungeon of the Castle
- The pontis
- The tower of Esperon
- The Sainte-Claire chapel
- Aimé and Marguerite Maeght Foundation
- CAB foundation



ADRESSE



Altitude : de 39 à 355 m
 Altitude: from 39 to 355 m
 Population : 3 322
 Population: 3,322
 Distance de Nice : 20 km
 Distance from Nice: 20 km

Depuis la gare SNCF de Cagnes sur Mer, prendre le bus 655
 From the train station of Cagnes sur Mer, take the bus 655



La Porte de Vence
The Gate of Vence



La Fondation Aimé et Marguerite Maeght
Aimé and Marguerite Maeght Foundation



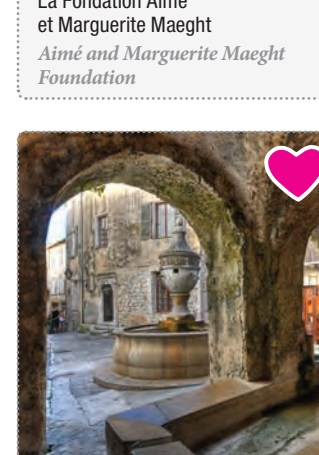
Ateliers, galeries & boutiques ouverts 7j/7
Workshops, galleries & boutiques open 7/7



La chapelle Folon
The Folon chapel



La Fondation CAB
CAB foundation



La Place de la Grande Fontaine
The Grande Fontaine Square



Sentier Henri Layet
The Henri Layet trail



Les visites guidées du village à la lanterne
Guided tours of the village by lantern



La visite guidée en réalité augmentée
Augmented reality guided tour



La maison de Jacques Prévert "La Miette"
The house of Jacques Prévert called "La Miette"



Randonnée boucle de Saint-Paul de Vence à Vence (2h30)
Loop hike from Saint-Paul de Vence to Vence (2 and 1/2 hours)



Le donjon du Château
The dungeon of the Castle

TOURRETTE-LEVENS

LA TOUR AUX PAPILLONS BUTTERFLY TOWER



© Cécile Allonsi

Le village est dominé par un magnifique château du XII^e siècle qui fait face au Mont Chauve et au Mont Macaron. Panorama exceptionnel garanti après avoir traversé quelques ruelles pavées du vieux village, bordées de maisons en pierres blanches. Ce château est aujourd'hui un musée avec en starring le musée du papillon, d'où le sobriquet donné au château : "La tour aux papillons". En contrebas, le village plus récent, divisé en plusieurs quartiers.

The village is dominated by a magnificent 12th-century château overlooking Mont Chauve and Mont Macaron. The château is now a museum, with star attraction the butterfly section, hence the château's nick-name: "Butterfly Tower". Pick your way through the cobble streets in the old village, edged with houses made from white stone, and you will be rewarded with an outstanding panorama! Down below, the newer part of the village is sectioned into several neighborhoods.

“
Château-musée, ruelles pavées
et papillons, bienvenue
à Tourrette-Levens !
”
Castle-Museum, cobbed alleys
and butterflies, welcome to
Tourrette-Levens!

💡
**LE SAVIEZ-VOUS ?
DID YOU KNOW?**
Le château-musée abrite une collection de 5 000 papillons et insectes du monde entier permettant de mettre en lumière la biodiversité, mais aussi des espèces uniques par leur beauté et leurs spécificités.
The Castle Museum houses a collection of 5,000 butterflies and insects from all over the world, to showcase biodiversity and species that are unique in their beauty and specificity.



© Cécile Allonsi

LES INCONTOURNABLES MUST SEE PLACES

- La chapelle des Pénitents Blancs
- Le Château
- Le musée du papillon
- Sentier découverte
- Randonnée La Condamine
- Randonnée du Mont Cima
- Randonnée Saint-Blaise
- L'église du Village
- Pénitents Blancs chapel
- Château
- Butterfly museum
- Hiking trail
- La Condamine hiking trail
- The Mont Cima hike
- The Saint-Blaise hike
- The village church

SECRET DE CONNAISSEUR LOCALS KNOW BEST

La chapelle des Pénitents Blancs possède un très rare clocher triangulaire recouvert de tuiles vernissées.
The Pénitents Blancs chapel boasts an extremely rare triangular bell-tower topped with varnished tiles.



© Cécile Allonsi



ADRESSE



Altitude : de 160 à 845 m
Altitude: from 160 to 845 m
Population : 5 059
Population: 5,059
Distance de Nice : 15 km
Distance from Nice: 15 km
Train : oui
Train: yes

Bus : depuis Nice / République / Barla / Vauban (Ligne 1 Tram), prendre L19
Bus: from Nice / République / Barla / Vauban (Line 1 Tram), take L19

Office de Tourisme • Tél. : 04.93.91.00.16 • Email : mairie@tourrette-levens.fr • www.tourrette-levens.fr



Sentier découverte
Hiking trail



Le Château
Château



La chapelle des Pénitents Blancs
Pénitents Blancs chapel



Randonnée du Mont Cima
The Mont Cima hike



Randonnée Saint-Blaise
The Saint-Blaise hike



Le musée du papillon
Butterfly museum



L'église du village
The village church



Randonnée La Condamine
La Condamine hiking trail

IDÉES RANDO HIKING IDEAS

- La Condamine
La Condamine
- Boucle au Sud
de Tourrette-Levens
Hiking trail south
of Tourrette-Levens

UTELLE

UN BALCON SUR LE MERCANTOUR

PANORAMIC VIEWS OF THE MERCANTOUR NATIONAL PARK



“ Village pittoresque composé de cinq hameaux. *Picturesque village made of five hamlets.* ”

Utelle, village pittoresque installé au confluent du Var et de la Vésubie, qui pour certains historiens tient son nom de sa base pré-celtique *ut*, signifiant promontoire, est composé de cinq villages : le Chaudan, Reveston, le Cros d'Utelle, Saint-Jean-la-Rivière et le Figaret. Tous répartis autour du sanctuaire de la Madone d'Utelle, lieu de prières bien connu des pèlerins. Façades colorées, hauts platanes, fresques en trompe-l'œil... Utelle a de quoi charmer les touristes.

Utelle, a picturesque village located at the confluence of the Var and the Vésubie rivers. For some historians, Utelle takes its name from its pre-celtic root «ut», meaning promontory, and is made of five villages : le Chaudan, Reveston, le Cros d'Utelle, Saint-Jean-la-Rivière et le Figaret. They are all spread around the sanctuary of the Madonna of Utelle, a place where pilgrims would gather to pray. Colorful façades, towering plane-trees, trompe-l'œil murals... Utelle is a real treat for tourists to wander through.



LE SAVIEZ-VOUS ? DID YOU KNOW?

Les Granges de la Brasque, dans la forêt du Tournairet, furent un camp militaire dès 1889. Ces cabanes authentiques ont été transformées en gîte d'étape.

The site called «Granges de la Brasque», in the Tournairet forest, used to be a military camp as early as 1889. These cabins have been since turned into a guesthouse for hikers.



SECRET DE CONNAISSEUR LOCALS KNOW BEST

L'église Saint-Véran héberge un retable avec tableau de l'Annonciation peint en 1540 par l'école de Louis Bréa.

Inside the church of Saint-Véran you will discover an altarpiece with a painting of the Annunciation painted in 1540 by the school of Louis Bréa.



Altitude : de 126 à 2 080 m
 Altitude : from 126 to 2,080 m
 Population : 868
 Population : 868
 Distance de Nice : 50 km
 Distance from Nice: 50 km

Bus : depuis Nice / Grand Arénas, prendre L90, puis la C43 ou C44
 Bus: from Nice / Grand Arénas, take L90, then the C43 or C44



ADRESSE

LES INCONTOURNABLES MUST SEE PLACES

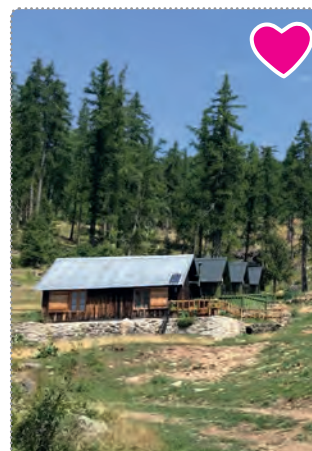
- L'église Saint-Véran
- La chapelle des Pénitents Blancs
- La chapelle Saint-Pierre
- L'église située au hammeau de Chaudan
- Le sanctuaire de la Madone
- Les Granges de la Brasque (bunker)
- La Tradition du Cépoun
- La Place de la République et sa fontaine
- Les ruelles
- Saint-Véran's church
- Pénitents Blancs chapel
- The chapel Saint-Pierre
- Church in the hamlet of Chaudan
- La Madone sanctuary
- Les Granges de la Brasque (bunker)
- The traditional rite of «Cépoun»
- Place de la République with fountain
- Narrow streets



SITE NATURA 2000 BREC D'UTELLE

La Métropole compte 13 sites Natura 2000 sur son territoire et assure la gestion de 7 d'entre eux. Le réseau des sites protégés au titre de Natura 2000 a pour ambition de concilier activités humaines et biodiversité.

The Métropole is home to 13 Natura 2000 sites and manages 7 of them. The network of protected sites in the Natura 2000 program aims to reconcile human activity and biodiversity.



Les Granges de la Brasque (bunker)
 Les Granges de la Brasque (bunker)



IDÉES RANDO HIKING IDEAS

Sanctuaire de la Madone d'Utelle

Madone d'Utelle sanctuary

Utelle - Levens (chapelle Saint-Antoine)

Utelle - Levens (chapel Saint-Antoine)

Le Brec d'Utelle
Brec d'Utelle



L'église située au hammeau de Chaudan
 Church in the hamlet of Chaudan



La chapelle des Pénitents Blancs
 Pénitents Blancs chapel



La chapelle Saint-Pierre (2h30 de marche de Saint-Jean la rivière)
 The chapel Saint-Pierre (over 2 hours' walk from Saint-Jean la rivière)



La Place de la République et sa fontaine
 Place de la République with fountain

“ OH FATIGUÉ QUE T'Y ES ! OH, HOW TIRED YOU ARE! ”
 #JEVIENSUSUD ”



La Tradition du Cépoun (le 16 Août de 18h à 19h)
 The traditional rite of «Cépoun» (on August 16th from 6:00 to 7:00 pm)



L'église Saint-Véran
 Saint-Véran's church



Le sanctuaire de la Madone
 La Madone sanctuary



Les ruelles
 Narrow streets

VENCE

LA CITÉ DES ARTS
CITY OF THE ARTS



© Jérôme Kelagopian



“

Une commune chargée d'histoire et d'art.

A city steeped in history and art.

”



LE SAVIEZ-VOUS ? DID YOU KNOW?

Des séances d'observation du ciel étoilé du Col de Vence ont lieu chaque été.

You can take a class to admire the starry sky at the Col de Vence in the summer.



© Lisa/istock

Vence, entre terre et montagnes, se distingue par son art de vivre. Nichée dans un écrin de verdure, la ville retrace plus de 2 000 ans d'histoire. Le centre médiéval regorge de ruelles et de placettes agréables, ponctuées par des fontaines à l'eau de source des plus fraîches. Ici, l'art tient une large place avec pas moins de 35 galeries. Dubuffet, Matisse, Chagall, Dufy et bien d'autres y ont séjourné...

Vence, nestled against the mountains, offers a refined lifestyle. Surrounded by lush greenery, the city dates back 2,000 years of history. The medieval center abounds with narrow streets and lovely squares, scattered with fountains that will quench out your thirst with cool spring water. Art is everywhere in the city, with no less than 35 galleries. Artists in the likes of Dubuffet, Matisse, Chagall, Dufy have stayed there...



SECRET DE CONNAISSEUR LOCALS KNOW BEST

Une carte interactive vous est proposée pour découvrir la ville à votre rythme et selon vos envies.

Make your own trip at your own pace with an interactive map which will guide you through the city.



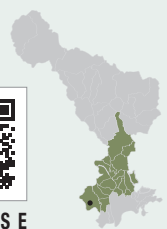
LES INCONTOURNABLES MUST SEE PLACES

- La chapelle du Rosaire Henri Matisse
- La fontaine du Peyra
- La Basse Fontaine
- La cathédrale Notre-Dame-de-la-Nativité
- La chapelle des Pénitents Blancs
- Le Col de Vence
- La sculpture *Accord Parfait* de l'artiste Arman
- Les balades à cheval au Col de Vence
- Les terrasses de la Place du Grand Jardin

- Chapel decorated by Matisse
- Le Peyra fountain
- Basse fountain
- Notre-Dame-de-la-Nativité cathedral
- Pénitents Blancs chapel
- Col de Vence
- The Perfect Harmony sculpture by the artist Arman
- Horseback riding at the Col de Vence
- The terraces of the Grand Jardin square



ADRESSE



Altitude : de 40 à 1 033 m
Altitude: from 40 to 1,033 m

Population : 19 242
Population: 19,242

Distance de Nice : 23 km
Distance from Nice: 23 km

Bus : depuis Nice / Aéroport / Promenade : L9 (ou LR655),

puis correspondance avec Navette 1, 2 ou 3 pour se rendre dans les différents quartiers de Vence

Bus: from Nice / Airport / Promenade: L9 (or LR655), then correspondence with Shuttle 1, 2 or 3 to go to the different districts of Vence



La sculpture *Accord Parfait* de l'artiste Arman
The Perfect Harmony sculpture by the artist Arman

“

JE SUIS À VENCE DEPUIS PLUS D'UN MOIS ET DEMI. CETTE VILLE EST TRÈS BIEN À TOUT POINT DE VUE.

I HAVE BEEN IN VENCE FOR OVER A MONTH AND A HALF. THIS CITY IS GREAT IN EVERY WAY.

HENRI MATISSE

”



La Basse Fontaine
Basse fountain



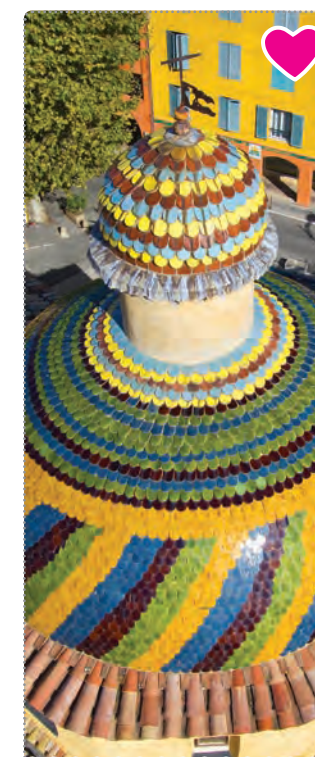
La fontaine du Peyra
Le Peyra fountain



Les balades à cheval au Col de Vence
Horseback riding at the Col de Vence



Le Col de Vence
Col de Vence



La chapelle des Pénitents Blancs
Pénitents Blancs chapel



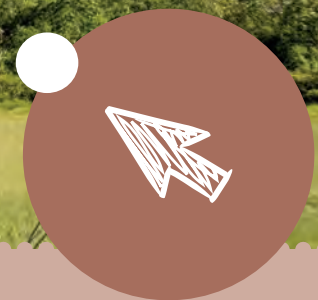
La cathédrale Notre-Dame-de-la-Nativité
Notre-Dame-de-la-Nativité cathedral



Les terrasses de la Place du Grand Jardin
The terraces of the Grand Jardin square



La chapelle du Rosaire Henri Matisse
Chapel decorated by Henry Matisse

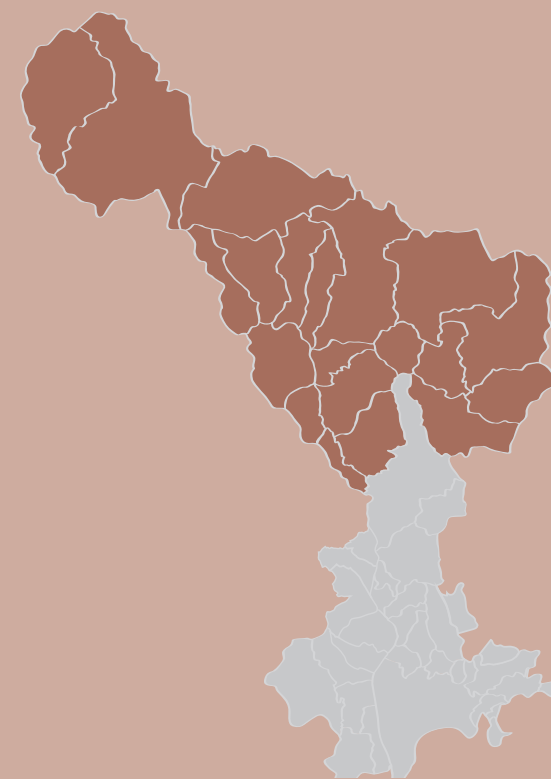


HAUT PAYS

Bienvenue dans nos villages de montagne avec un point culminant à la cime du Gélas, à 3 143 m. Souvent construits sur des éperons rocheux, ils sont la citadelle de la Métropole. Nature sauvage luxuriante l'été, blanc manteau l'hiver, le Haut Pays, la Vésubie et la Roya et leurs gorges vertigineuses, sont le terrain de jeux favori des skieurs et randonneurs, des fans d'escalade et de VTT. Mais pas que ! S'y balader c'est aussi aller à la rencontre des traditions, des trésors naturels et culturels qu'il renferme. Monuments baroques, activité pastorale, terrasses d'oliviers, de vignes ou de châtaigniers, les paysages sont sculptés dans la nature et vos photos ressembleront, à n'en pas douter, à de véritables cartes postales. Vous trouverez forcément votre petit coin de paradis dans le Haut Pays !

MOUNTAINS

Welcome to our mountain villages guarded by our highest peak, Mount Gélas at an altitude of 3143 meters. Often built on rocky spurs, they are the stronghold of the Metropolis. Wild and lush nature in Summer, white mantle in Winter, the Vésubie, the Roya and their vertiginous gorges are a favorite playground for skiers, backpackers, climbing and mountain biking fans. But not only. Exploring this region will also lead you to discover traditions, natural and cultural treasures. Baroque monuments, pastoral activities, olive groves, chestnut trees and vineyards in terrace, these landscapes are natural works of art and your pictures will no doubt look like postcards. You will certainly find your own corner of paradise in our valleys and mountains.



● HAUT PAYS MOUNTAINS

Bairols	136
Belvédère	138
Clans	140
Ilonse	142
Isola	144
La Bollène-Vésubie	146
La-Tour-sur-Tinée	148
Lantosque	150
Marie	152
Rimplas	154
Roquebillière	156
Roubion	158
Roure	160
Saint-Dalmas-le-Selvage	162
Saint-Étienne-de-Tinée	164
Saint-Martin-Vésubie	166
Saint-Sauveur-sur-Tinée	168
Tournefort	170
Valdeblore	172
Venanson	174

BAIROLS

**LE CHARME
DU HAUT PAYS**
THE CHARM OF
THE MOUNTAINS



“
**Village pittoresque
perché au-dessus de la Tinée.**

*Picturesque village nestled above
the Tinée Valley.*

”

La visite de ce village perché sur un versant abrupt de la Vallée de la Tinée, se mérite au terme d'une petite route tortueuse. Ancien fief de la famille féodale des Grimaldi de Beuil, Bairols a été victime de tous les conflits affectant la Tinée. Entouré de châtaigniers, le village est un véritable havre de paix où façades en vieilles pierres, voûtes, passages couverts moyenâgeux et escaliers vertigineux se mêlent aux ruelles pavées pour offrir une belle balade pittoresque.

A very narrow, winding road leads up to this perched village on its abrupt cliff in the Tinée Valley. Bairols used to belong to the Grimaldis of Beuil, a feudal family, and always suffered when conflict came to the Tinée Valley. But the village is now a haven of peace, surrounded by chestnut trees and lined with old stone houses, vaults, covered-in passageways from the Middle Ages, and dizzying flights of steps. Its narrow, cobbled streets make for a very picturesque stroll.

**LE SAVIEZ-VOUS ?
DID YOU KNOW?**

On ne connaît ni la signification, ni la datation du cercle gravé au creux de la stèle.
No one really knows either the meaning or the date of the circle engraved in the heart of the stele.



SECRET DE CONNAISSEUR
LOCALS KNOW BEST

Sur le chemin de la Tour du Mont Falourde, vous croiserez cerfs, chevreuils, chamois, perdrix, sangliers ou renards.

On Chemin de la Tour on Mount Falourde, you may cross paths with stags, roe deer, chamois, partridges, wild boar and foxes!



Altitude : de 280 à 1 803 m
Altitude: from 280 to 1,803 m
Population : 110
Population: 110
Distance de Nice : 40 km
Distance from Nice: 40 km

Bus : depuis Nice / Grand Arénas, prendre L91 + C36
Bus: from Nice / Grand Arénas, take L91 + C36



ADRESSE

**LES INCONTOURNABLES
MUST SEE PLACES**

- L'église Sainte-Marguerite
- La chapelle Saint-Roch
- Le gîte du Plateau du Lac
- La stèle au cercle
- Le Tour du Mont Falourde
- L'Auberge du Moulin
- La fontaine
- La table d'orientation

- *Sainte-Marguerite's church*
- *Saint-Roch chapel*
- *Plateau du Lac accommodation*
- *Engraved stele*
- *Hike round Mont Falourde*
- *Auberge du Moulin*
- *Fountain*
- *Orientation table*

Mairie • Tél. : 04 93 02 90 46 • Email : mairie.bairols@wanadoo.fr • www.ville-bairols.fr



Les ruelles
Narrow streets



L'église Sainte-Marguerite
Sainte-Marguerite's church



La fontaine
Fountain



L'Auberge du Moulin
Auberge du Moulin



La chapelle Saint-Roch
Saint-Roch chapel



Le blason
Coat of arms



Le gîte du Plateau du Lac
Plateau du Lac accommodation



La Plaça de la Gleia
Plaça de la Gleia



Le village médiéval
Medieval village



La stèle au cercle
Engraved stele

**IDÉES RANDO
HIKING IDEAS**

Croix de Bairols et Pointe de l'Espella
Croix de Bairols and Pointe de l'Espella

•

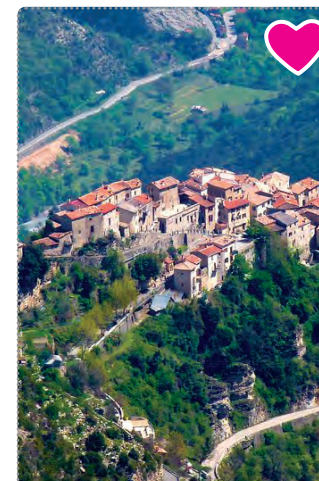
Tour du Mont Falourde
Trail round Mont Falourde

•

Adrech de Bairols Condamine
Adrech de Bairols Condamine

•

Pointe des 4 Cantons
Pointe des 4 Cantons



Le Tour du Mont Falourde
Hike round Mont Falourde



La table d'orientation
Orientation table

BELVÉDÈRE

VUE MERVEILLEUSE
BREATHTAKING
PANORAMA



“
Un village au point de vue
merveilleux sur toute la Vallée.
Village with a panoramic view
of the valley.
”

Belvédère est au carrefour de la Vallée des Merveilles, du Mercantour et de la Gordolasque. Du latin *bellumvidere*, qui signifie beau point de vue, le village jouit en effet d'une vue imprenable sur toute la Vallée. Le village possède de nombreuses places dont celles des Tilleuls et de la Court et, par manque d'espace, l'urbanisme est plutôt vertical avec des rues que l'on traverse *via* des passages voûtés.

Belvédère is from the Latin bellumvidere, meaning beautiful viewpoint, and the village does indeed enjoy a breathtaking view of the entire valley. It stands at the crossroads for the Vallée des Merveilles, Mercantour National Park and Gordolasque. The village is dotted with charming squares (Place des Tilleuls, Place de la Court, etc.) and due to a lack of space, the architecture tends to be vertical, with vaulted passageways criss-crossing the streets.

💡
**LE SAVIEZ-VOUS ?
DID YOU KNOW?**
Belvédère est un village d'écrivains et de conteurs. On peut notamment nommer Malou Ravella, écrivain d'ouvrages en littérature jeunesse.
Belvédère is a village of writers and storytellers. Among them is Malou Ravella, author of children's literature.



🗨️
SECRET DE CONNAISSEUR
LOCALS KNOW BEST

Côté Parc du Mercantour, vous croiserez la saxifraga florulenta, plante qui ne fleurit qu'une fois dans sa vie avant de s'éteindre.

In the Parc du Mercantour, you may come across saxifraga florulenta, a plant that blooms but once and then dies.

♥️
LES INCONTOURNABLES
MUST SEE PLACES

- La chapelle du Planet et la chapelle Saint-Grat
- La Cascade du Ray et la cascade de l'Estrech
- La permaculture
- La cabane de Belle et Sébastien
- La Vallée de la Gordolasque et la Vallée des Merveilles
- Le lac Autier
- Le musée du lait
- L'église paroissiale Saint-Pierre et Saint-Paul
- La Miellerie Guérinot
- Les ânes de la Brasque
- La chèvrerie
- La pêche
- La Ferme Des Abeilles et des Fruits

- Le Planet chapel and Saint-Grat's chapel
- Le Ray waterfall and the waterfall of l'Estrech
- Permaculture
- Belle and Sébastien's shack
- Gordolasque Valley and Valley of Marvells
- Lake Autier
- Milk museum
- Saint-Pierre & Saint-Paul parish church
- Guérinot honey farm
- The donkeys of la Brasque
- The goat farm
- Fishing
- Fruit and honey farm



ADRESSE



Altitude : de 575 à 3 080 m
Altitude: from 575 to 3,080 m
Population : 701
Population: 701
Distance de Nice : 65 km
Distance from Nice: 65 km

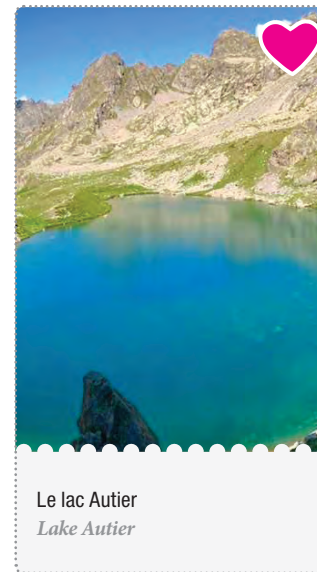
Bus : depuis Nice / Grand Arénas, prendre L90 jusqu'à Roquebillière + L93
Bus: from Nice / Grand Arénas, take L90 to Roquebillière + L93



La chapelle Saint-Grat
Saint-Grat's chapel



La cabane de Belle et Sébastien
Belle and Sébastien's shack



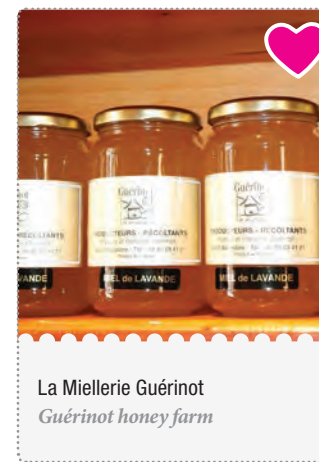
Le lac Autier
Lake Autier



La Cascade du Ray
Le Ray waterfall

🚶
IDÉES RANDO
HIKING IDEAS

- Cirque de Férisson
Cirque de Férisson
- Refuge de Nice
The refuge of Nice
- Circuit du Mont Péla
The trail of Mont Péla
- Circuit des Graus
The trail of Graus
- Mont Capelet Inférieur
Mont Capelet Inférieur



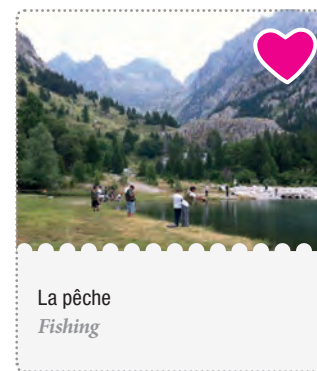
La Miellerie Guérinot
Guérinot honey farm



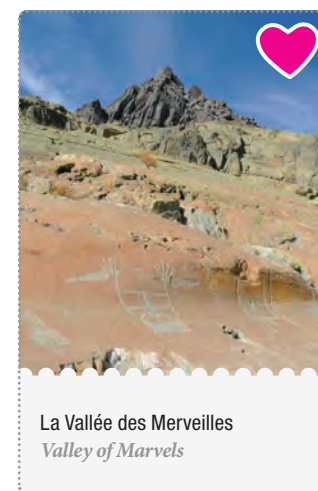
Le musée du lait
Milk museum



La Ferme Des Abeilles et des Fruits
Fruit and honey farm



La pêche
Fishing



La Vallée des Merveilles
Valley of Marvells



L'église paroissiale
Saint-Pierre et Saint-Paul
Saint-Pierre & Saint-Paul
parish church



La Vallée de la Gordolasque
Gordolasque Valley



La chapelle du Planet
Le Planet chapel

CLANS

LE CHARME DE LA TINÉE

THE CHARM OF THE TINÉE



OFFICE DE TOURISME

LOCALISATION ASSISTANCE

“ À mi-chemin entre terre et montagne, Clans est un village rempli de charme et d'histoire.
 Halfways between the land and the mountains, Clans is a small village full of charm and history.

Installé sur une crête montagneuse, le village se trouve à mi-chemin entre mer et montagne, dans la Vallée de la Tinée. Au centre d'un cirque préalpin, il est dominé à l'est par les Monts Mangiarde et Tournaire, au nord-ouest par le Mont Chalanca le Caire Gros (le point culminant avec une altitude de 2 087 m), la pointe de Sérenton et enfin la tête de la Lare. Vous tomberez sous le charme de la Place du Verger, de ses fontaines, lavoirs et maisons en pierre restaurées qui finiront par vous convaincre de plonger dans son histoire.

The village stands on a mountain ridge in the Tinée Valley, half way between the sea and the mountains at the center of a pre-Alpine cirque. It is dominated to the east by Mounts Mangiarde and Tournaire, and to the north-west by Mount Chalanca le Caire Gros (culminating at an altitude of 2,087 m), the Pointe de Sérenton and, finally, the Tête de la Lare. You will fall in love with its Place du Verger, fountains, wash-houses and renovated stone houses. Then, who knows, you will probably want to delve into the history of the village!



SECRET DE CONNAISSEUR LOCALS KNOW BEST

La commune dispose d'un orgue de Grinda, le plus ancien du département.
 The village has the oldest Grinda organ in the vicinity.



© Commons/Wikimedia

LES INCONTOURNABLES MUST SEE PLACES

- L'église de la Collégiale Sainte-Marie
- La chapelle Saint-Antoine l'Ermite
- La chapelle Saint-Jean, dite Moya
- La chapelle Saint-Antoine de Padoue
- Le plan d'eau de baignade biologique
- Le musée du Patrimoine
- Le lavoir
- La fontaine de l'Estra
- Sainte-Marie's collegiate church
- Saint-Antoine l'Ermite's chapel
- Saint-Jean's chapel, aka Moya's chapel
- Saint-Antoine de Padoue chapel
- Organic bathing spot
- Heritage museum
- Wash-house
- Estra fountain



ADRESSE

Altitude : de 260 à 2 082 m
 Altitude: from 260 m to 2,082 m
 Population : 667
 Population: 667
 Distance de Nice : 55 km
 Distance from Nice: 55 km
 Bus : depuis Nice / Grand Arénas, prendre L92 jusqu'à Pont de Clans + C42
 Bus: from Nice / Grand Arénas, take L92 to Pont de Clans + C42

Office de Tourisme • Tél. : 06.46.44.75.05 • www.clans06.com



La chapelle Saint-Antoine l'Ermite
 Saint-Antoine l'Ermite's chapel

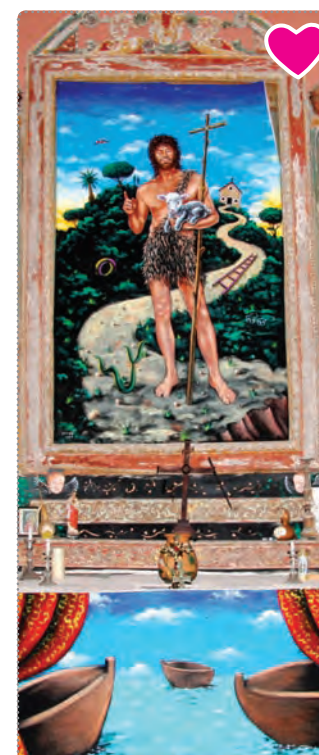
“ RESTER C'EST EXISTER, MAIS VOYAGER, C'EST VIVRE.
 TO REMAIN IS TO EXIST, BUT TO TRAVEL IS TO LIVE.
 GUSTAVE NADAUD



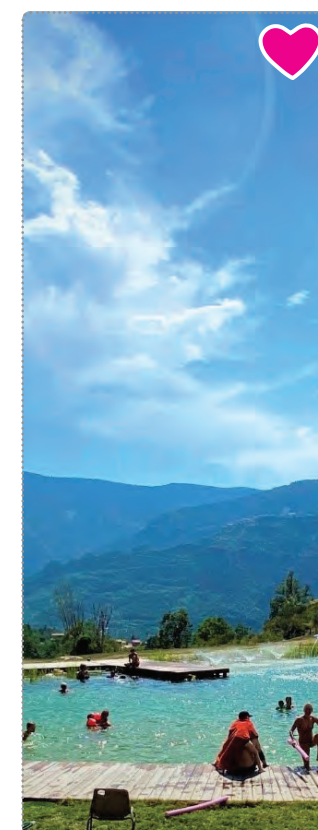
Les jeux d'eau
 Water feature



L'église de la Collégiale Sainte-Marie
 Sainte-Marie's collegiate church



La chapelle Saint-Jean, dite Moya
 Saint-Jean's chapel, aka Moya's chapel



Le plan d'eau de baignade biologique
 Organic bathing spot

IDÉE RANDO
 HIKING IDEA
 Chapelle Sainte-Anne
 Sainte-Anne's chapel



Le musée du Patrimoine
 Heritage museum



Le lavoir
 Wash-house



La chapelle Saint-Antoine de Padoue
 Saint-Antoine de Padoue chapel



La fontaine de l'Estra
 Estra fountain

ILLONSE

UNE ÉTOILE TOMBÉE DU CIEL

A STAR FALLEN
FROM THE SKY



© Commons Wikimedia

© Commons Wikimedia

“

Ilonse trône sur la Tinée comme un chat perché. "Chat" étant le surnom donné aux habitants.

Ilonse sits on the Tinée like a perched cat. And for this reason, the residents are nicknamed "Chat."

”

Village médiéval classé, Ilonse surplombe avec autorité la Vallée de la Tinée. Il est construit en escalier et se compose de plusieurs hameaux comme Irougne, Abéliéra, Pous... Ilonse signifierait "forteresse habitée" ou "hauteur boisée" et vous charmera par ses ruelles étroites, ses passages voûtés, mais aussi par la couleur de ses rues, avec des mélanges parme et roses sur les pavés, en harmonie avec les tuiles de lauze mauve qui recouvrent les toits de nombre de maisons.

Ilonse is a listed medieval village that peers down with authority on the Tinée Valley. It is constructed in a step configuration and comprises several hamlets such as Irougne, Abéliéra and Pous. Ilonse is said to mean "inhabited fortress" or "wooded heights". It will charm you with its narrow alleys and vaulted passageways and also with its colorful streets: shades of violet and pink on the paving blocks echo the purplish roof slates topping many of the houses.

LE SAVIEZ-VOUS ? DID YOU KNOW?

Raimon Feraud est né vers 1245 à Ilonse. Il est l'auteur de *La vida de Sant Honorat* une œuvre aux 4 125 vers en provençal médiéval.

Raimon Feraud was born around 1245 in Ilonse. He wrote "La Vida de Sant Honorat", a text made of 4,125 verses in medieval Provençal dialect.



© Commons Wikimedia

LES INCONTOURNABLES MUST SEE PLACES

- L'église Saint-Michel
- La chapelle Saint-Grat
- La chapelle Sainte-Barbe
- La chapelle Saint-Maur
- Le lavoir à arcades
- La table d'orientation
- Le Tour du Lauvet d'Illonse
- Les vestiges de fortification

- Saint-Michel's church
- Saint-Grat's chapel
- Sainte-Barbe's chapel
- Saint-Maur's chapel
- Arched wash-house
- Orientation table
- Hike round Le Lauvet d'Illonse
- Fortification ruins

SECRET DE CONNAISSEUR LOCALS KNOW BEST

Les Ilonsois sont surnommés les "Chats". Caractère indépendant, sauvage de ses habitants ? Ou agilité à rester perchés sur ce site escarpé ?

The inhabitants of Ilonse are referred to as "cats". Because of their independent nature? Or their feline agility on such steep land?



ADRESSE



Altitude : de 350 à 1 992 m
Altitude: from 350 to 1,992 m
Population : 163
Population: 163
Distance de Nice : 70 km
Distance from Nice: 70 km

Bus : depuis Nice / Grand Arénas, prendre L91
Bus: from Nice / Grand Arénas, take L91



IDÉES RANDO HIKING IDEAS

Hameaux d'Illonse
Hamlet of Ilonse

•
Tour du Mont Lieuche
Trail round Mont Lieuche

•
Cime du Brec d'Illonse
Peak of Brec d'Illonse

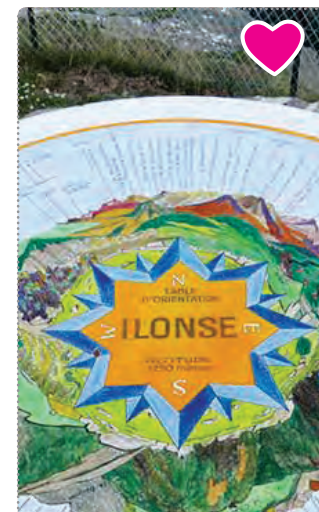
•
Circuit des 4 cantons
4 Cantons hiking trail



La chapelle Sainte-Barbe
Sainte-Barbe's chapel

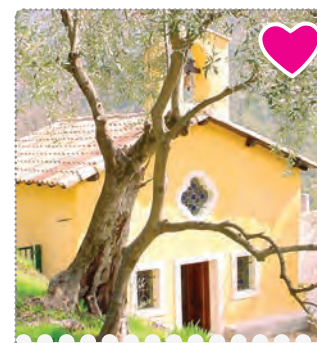


Les vestiges de fortification
Fortification ruins



La table d'orientation
Orientation table

“
UN VOYAGE
SE PASSE DE MOTIF.
IL NE TARDE PAS
À PROUVER
QU'IL SE SUFFIT
À LUI-MÊME.
YOU DON'T NEED
A REASON TO TRAVEL.
TRAVEL QUICKLY
PROVES THAT IT IS
ENOUGH IN ITSELF.
”
NICOLAS BOUVIER



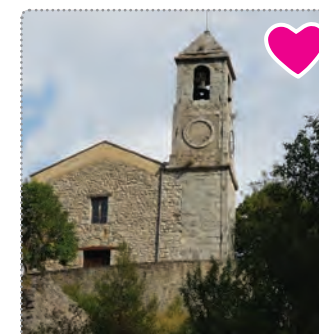
La chapelle Saint-Maur
Saint-Maur's chapel



Le lavoir à arcades
Arched wash-house



La chapelle Saint-Grat
Saint-Grat's chapel



L'église Saint-Michel
Saint-Michel's church



Le Tour du Lauvet d'Illonse
Hike round Le Lauvet d'Illonse

ISOLA

VILLAGE PITTORESQUE
PICTURESQUE VILLAGE



“
Village pittoresque qui a su garder ses traditions et sauvegarder son patrimoine.
”
Picturesque village which managed to keep its traditions and heritage intact.

Situé au confluent de la rivière Tinée et du torrent de la Guerche, le coquet village d'Isola, est un petit bourg médiéval de montagne, truffé de témoignages de l'Histoire. Lavoirs, four, moulin à grain, lieux de culte, vous arpentez avec plaisir ses ruelles et regarderez les jolies maisons entretenues, parfois parées de trompe-l'œil. Isola fête chaque année la châtaigne.

Located at the confluence of the Tinée and Guerche Rivers, the cute village of Isola is a small, medieval, mountain village with a rich historical footprint. Enjoy strolling around its narrow streets to admire the pretty, well-kept houses, some graced with a trompe l'œil, its wash-houses, the village oven and grain mill, the places of worship, etc. Isola hosts an annual chestnut festival.

💡
**LE SAVIEZ-VOUS ?
DID YOU KNOW?**
La station de ski se nomme Isola 2000 en raison de son altitude : 2 000 m.
The ski resort is called Isola 2000 because of its altitude of 2,000 m.

♥
**LES INCONTOURNABLES
MUST SEE PLACES**

- Les lavoirs
- Le four communal
- L'écomusée
- L'aquavallée
- Le domaine skiable
- L'accrobranche
- La conduite sur glace de voiture
- Le traineau des loups blancs
- Les lacs de Terre Rouge
- Le clocher Saint-Pierre
- Wash-houses
- Village oven
- Ecomuseum
- Aquavallée
- Ski slopes
- Tree-top adventure park
- Driving on ice
- White wolves and sledding
- Terre Rouge lakes
- Saint-Pierre's bell tower

🗨️
**SECRET DE CONNAISSEUR
LOCALS KNOW BEST**

Sur le blason d'Isola est inscrite la date de 1702, année où les isoliens rachetèrent leur inféodation au Royaume de Piémont Sardaigne et devinrent libres.

The year 1702 features on Isola's coat of arms. It was the year when the residents paid off their allegiance to the Kingdom of Piedmont Sardinia and became free.

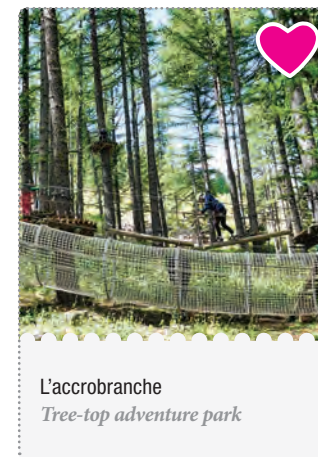


ADRESSE

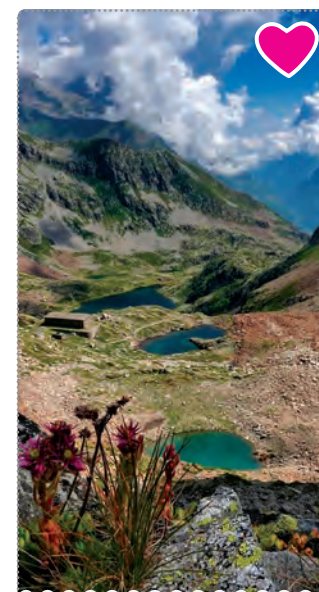


Altitude : de 719 à 2 930 m
Altitude: from 719 to 2,930 m
Population : 665
Population: 665
Distance de Nice : 75 km
Distance from Nice: 75 km

Bus : depuis Nice / Grand Arénas, prendre L91 et L92 ou 100 % neige en période hiver
Bus: from Nice / Grand Arénas, take L91 and L92 or 100% neige in winter period



L'accrobranche
Tree-top adventure park



Les lacs de Terre Rouge
Terre Rouge lakes



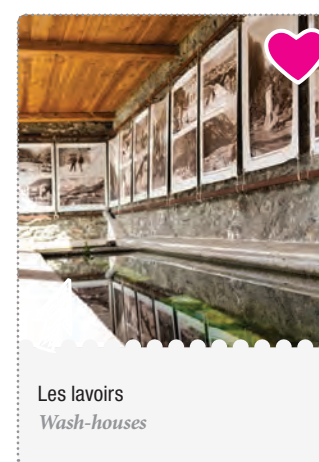
Randonnées en VTT
Mountain biking



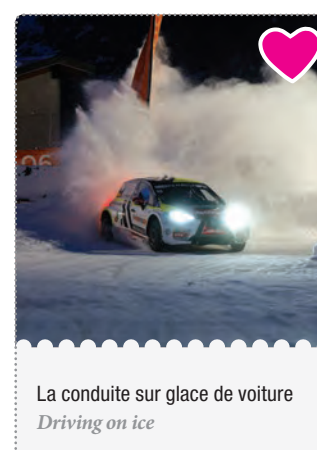
Le clocher Saint-Pierre
Saint-Pierre's bell tower



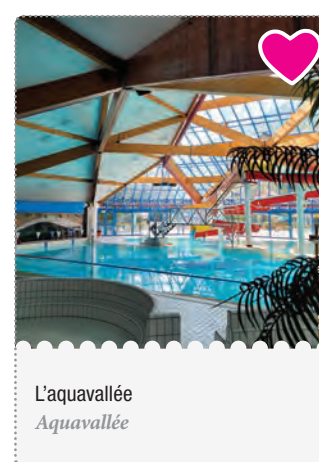
La fontaine
Fountain



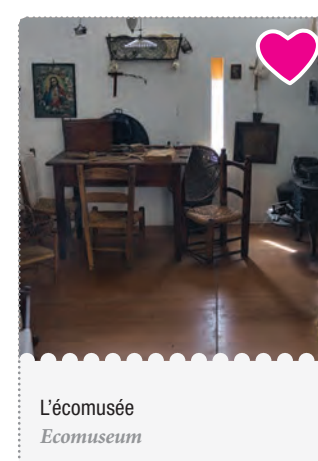
Les lavoirs
Wash-houses



La conduite sur glace de voiture
Driving on ice



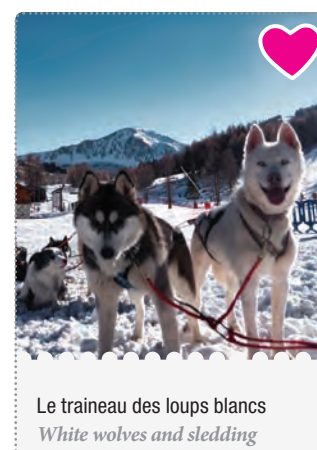
L'aquavallée
Aquavallée



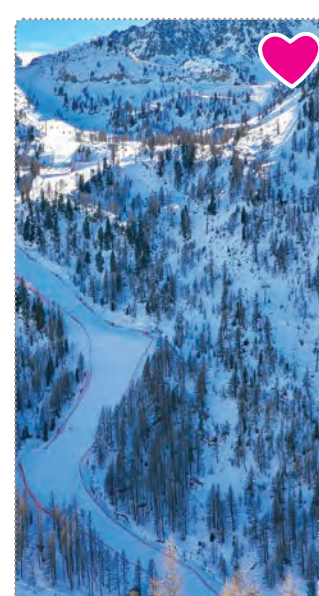
L'écomusée
Ecomuseum



La chapelle Saint-Anne
Saint-Anne's chapel



Le traineau des loups blancs
White wolves and sledding



Le domaine skiable
Ski slopes



L'église paroissiale
Saint-Pierre-aux-Liens
Saint-Pierre-aux-Liens parish church



Le four communal
Village oven



Le four communal
Village oven

LA BOLLÈNE-VÉSUBIE

VILLAGE NATURE
A VILLAGE
FOR NATURE LOVERS



“ Un village du Haut Pays niçois à l'architecture alpine.

Village in the hills of Nice with Alpine architecture.

Ce village juché sur un promontoire à flanc de montagne est appelé *la Boulèna* en niçois. La Bollène-Vésubie est l'une des 28 communes que compte le Parc national du Mercantour. Le village se caractérise par une architecture alpine de forme concentrique. Les maisons sont juxtaposées, construites parfois à même la roche et les ruelles sont étroites et tortueuses, avec, au centre, l'église Saint-Laurent, témoin d'un temps révolu.

La Bollène-Vésubie is one of the 28 communes within Mercantour National Park. It is called La Boulèna in Niçois. Perched on a promontory on a mountain flank, the village is concentric in design and the architecture is alpine. The houses are juxtaposed, sometimes built into the rock. The streets are narrow and winding, leading to Saint-Laurent's Church in the center, a testimonial to times gone by.



LES INCONTOURNABLES MUST SEE PLACES

- L'église Saint-Laurent
- Le musée d'entomologie du Dr Willy Hansen
- La forêt de Turini (3 500 ha)
- La station de ski Turini-Camp d'Argent
- La route du Col de Turini
- Le Parc national du Mercantour

- Saint-Laurent's church
- Dr Willy Hansen's Insect Museum
- Turini forest (9,000 acres)
- Turini-Camp d'Argent ski resort
- Col de Turini road
- Mercantour National Park



SECRET DE CONNAISSEUR LOCALS KNOW BEST

Chaque année, des milliers de passionnés viennent à La Bollène, au Col de Turini, pour voir les héros du Rallye de Monte-Carlo se battre contre le chronomètre.

Every year, thousands of excited fans flock to La Bollène, on the Col de Turini, to cheer the heroic drivers in the Monte-Carlo Rally as they battle against the stopwatch.



ADRESSE

Altitude : de 465 à 2 122 m
Altitude : from 465 to 2,122 m
Population : 577
Population : 577
Distance de Nice : 50 km
Distance from Nice: 50 km

Bus : depuis Nice / CADAM (Ligne 1 Tram), prendre L90 jusqu'à Pont Martinet + L93
Bus : from Nice / CADAM (Line 1 Tram), take L90 to Pont Martinet + L93

LE SAVIEZ-VOUS ? DID YOU KNOW?

Le nom *Abolena* est d'origine ligure, ce qui suggère que le village était occupé bien avant l'arrivée des Romains.

The name "Abolena" is of Ligurian origin, which suggests that the village was occupied way before the Romans arrived.

“

LE SPORT VA CHERCHER LA PEUR POUR LA DOMINER, LA FATIGUE POUR EN TRIOMPHER, LA DIFFICULTÉ POUR LA VAINCRE.

SPORT SEEKS OUT FEAR AND DOMINATES IT, FATIGUE AND TRIUMPHS OVER IT, DIFFICULTY AND BEATS IT.

PIERRE DE COUBERTAIN

”

La station de ski Turini-Camp d'Argent
Turini-Camp d'Argent ski resort

IDÉES RANDO
HIKING IDEAS

Les sapins géants de la Maïris et les granges de Suorcas
Giant pine trees in La Maïris and barns in Suorcas

•

Col de Turini Breil-sur-Roya
Col de Turini - Breil-sur-Roya

•

Promenade forestière à partir du Col de Turini
Forest trail from Col de Turini

•

La Cime du Diable (2 685 m)
Cime du Diable (2,685 m)

•

Cime de Tuor (2 151 m) et Cime de Raus (2 160 m) par l'Authion
Cime de Tuor (2,151 m) and Cime de Raus (2,160 m) via L'Authion

L'église Saint-Laurent
Saint-Laurent's church

Le Parc national du Mercantour
Mercantour National Park

Le musée d'entomologie du Dr Willy Hansen
Dr Willy Hansen's Insect Museum

La route du Col de Turini
Col de Turini road

La forêt de Turini (3 500 ha)
Turini forest (9,000 acres)

LA TOUR-SUR-TINÉE

LA MONTAGNE PROVENÇALE
PROVENÇAL MOUNTAIN



© Commons Wikimedia



“
Un village de montagne aux charmantes allures provençales.
A mountain village with a charming Provençal feel.
”

La commune est constituée de deux villages, Roussillon aux abords de la Tinée et La Tour, situé sur une crête du massif du Tournairat dominant la Vallée de la Tinée. Un village de montagne aux allures davantage provençales qu'alpines. Rues pavées, lavoir à toiture, moulin à huile et maisons en pierres, sont autant d'atouts qui vous séduiront. Sur la place centrale se dresse une superbe fontaine octogonale, entourée de maisons médiévales aux arcades gothiques et façades en trompe-l'œil.

The municipality is made of two villages, Roussillon on the banks of the Tinée river, and La Tour, located on a ridge of the Tournairat massif overlooking the Tinée Valley. A mountain village with a Provençal flair rather than an Alpine feel. You will marvel at its cobbled streets, roofed wash-houses, oil mill and stone houses. The main square boasts a spectacular octagonal fountain, surrounded with medieval houses with gothic arches and trompe-l'œil façades.

LE SAVIEZ-VOUS ? DID YOU KNOW?
La chapelle Saint-Jean-Baptiste, celle des Pénitents Blancs, l'église Saint-Martin ou encore la Maison des Templiers sont classées Monuments historiques.
The chapel of Saint-Jean-Baptiste, the chapel of the Pénitents Blancs, the Church of Saint-Martin and the Templar's house are listed Historical Monuments.



© Commons Wikimedia

- LES INCONTOURNABLES MUST SEE PLACES**
- L'église Saint-Martin
 - La chapelle Sainte-Croix des Pénitents Blancs
 - Le moulin à huile (Roussillon)
 - Les moulins à huile et à farine (La Tour)
 - Le hameau abandonné de Rippert (Roussillon)
 - Les fours à bois communaux (Roussillon, La Tour)
 - Le circuit de la Mangiarde
 - La chapelle Saint-Jean-Baptiste (La Tour)
 - La Maison des Templiers (La Tour)
 - Les Senteurs du Claut
 - La Maison Lyons

- Saint-Martin's church
- Sainte-Croix des Pénitents Blancs chapel
- Olive mill (Roussillon)
- The oil and four mills (La Tour)
- Abandoned hamlet of Rippert (Roussillon)
- The communal wood ovens (Roussillon, La Tour)
- Trail round La Mangiarde
- Saint-Jean-Baptiste-chapel (Tour)
- Templars' house (Tour)
- Senteurs du Claut plant distillery
- Maison Lyons

SECRET DE CONNAISSEUR LOCALS KNOW BEST

Guy Ceppa, talentueux fresquiste, a réalisé la plupart des façades en trompe-l'œil du village.
Talented fresco artist Guy Ceppa painted most of the trompe l'œil's gracing the village walls.



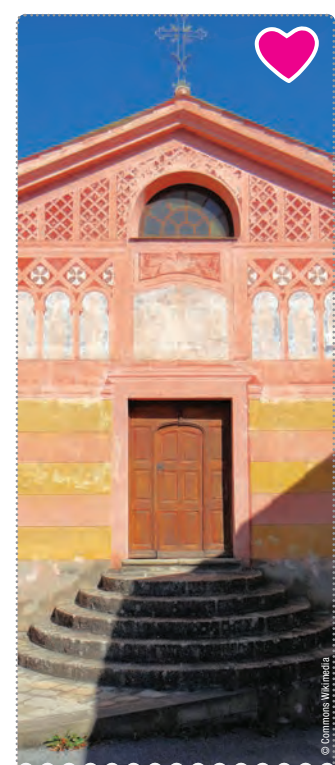
ADRESSE



Altitude : de 195 à 1 900 m
Altitude: from 195 to 1,900 m
Population : 557
Population: 557
Distance de Nice : 52 km
Distance from Nice: 52 km
Bus : depuis Nice / Grand Arénas, prendre 91 jusqu'à la vallée ou prendre 59 jusqu'à Plan du Var
Bus: from Nice / Grand Arénas, take 91 all the way to the valley or take 59 to Plan du Var



Le hameau abandonné de Rippert (Roussillon)
Abandoned hamlet of Rippert (Roussillon)



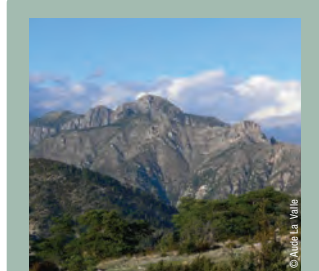
La chapelle Sainte-Croix des Pénitents Blancs
Sainte-Croix des Pénitents Blancs chapel



Le circuit de la Mangiarde
Trail round La Mangiarde



L'église Saint-Martin
Saint-Martin's church



SITE NATURA 2000 BREC D'UTELLE
La Métropole compte 13 sites Natura 2000 sur son territoire et assure la gestion de 7 d'entre eux. Le réseau des sites protégés au titre de Natura 2000 a pour ambition de concilier activités humaines et biodiversité.
The Métropole is home to 13 Natura 2000 sites and manages 7 of them. The network of protected sites in the Natura 2000 program aims to reconcile human activity and biodiversity.



IDÉES RANDO HIKING IDEAS
Circuit de Mangiarde
Trail round La Mangiarde
•
La crête de l'Albarea à partir de la Place de La Tour
Albarea ridge from Place de Tour



La Maison Lyons
Maison Lyons



Le moulin à huile (Roussillon)
Olive mill (Roussillon)



Les Senteurs du Claut
Senteurs du Claut plant distillery



La chapelle Saint-Jean-Baptiste (La Tour)
Saint-Jean-Baptiste chapel (Tour)



La Maison des Templiers (La Tour)
Templars' house (Tour)

LANTOSQUE

PROMONTOIRE DE LA VÉSUBIE
HIGH VALLEY VILLAGE



“
Bourg de montagne au charme incontestable, Lantosque séduit aussi par son histoire.
”
A mountain village with undeniable charm, Lantosque also seduces with its history.

Lantosque est un bourg de montagne qui est surélevé et allongé en deux parties sur un promontoire. Le village se situe au cœur de la Vallée de la Vésubie, aux portes du Mercantour, entouré de sommets de plus de 2 000 m d'altitude et de nombreuses forêts. Ruelles en escaliers, portes sculptées, ancien four à pain, maisons en pierres de taille, le village porte la trace de son histoire et son charme n'est plus à démontrer.

The mountain village of Lantosque sits high on a promontory and is strung out into two parts. It is located at the heart of the Vésubie Valley, at the gateway to Mercantour National Park, and is surrounded by forests and mountain peaks (2,000 m). Traces of the village's history - stepped alleys, sculpted doors, an old bread oven, hewn stone houses - are clear to see, adding to its charm.



LE SAVIEZ-VOUS ? DID YOU KNOW?

Autrefois, Lantosque était un passage obligé pour ceux qui empruntaient la route du sel (XIII^e siècle).
In the past, Lantosque was the gateway to the Salt road (13th century).



Altitude : de 335 à 2 000 m
Altitude: from 335 to 2,000 m
Population : 1 251
Population: 1,251
Distance de Nice : 50 km
Distance from Nice: 50 km

Bus : depuis Nice / Grand Arénas, prendre L90
Bus: from Nice / Grand Arénas, take L90



ADRESSE



LES INCONTOURNABLES MUST SEE PLACES

- L'église Saint-Pons
- L'église Saint-Sulpice
- La chapelle de la Miséricorde
- La chapelle Sainte-Croix
- L'église de Saint-Colomban
- L'église Notre-Dame-des-Anges
- Le ruisseau près de Saint-Colomban
- La via ferrata
- La Transvésubienne
- Saint-Pons' church
- Saint-Sulpice church
- Miséricorde chapel
- Sainte-Croix chapel
- Saint-Colomban's church
- Notre-Dame-des-Anges church
- Brook near Saint-Colomban
- Via ferrata
- Transvésubienne trail

Mairie • Tél. : 04.93.03.00.02 • Email : mairiedelantosque@wanadoo.fr • www.mairiedelantosque.fr

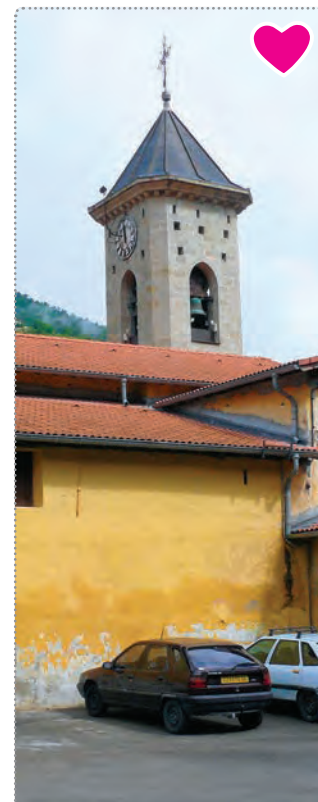


IDÉE RANDO HIKING IDEA

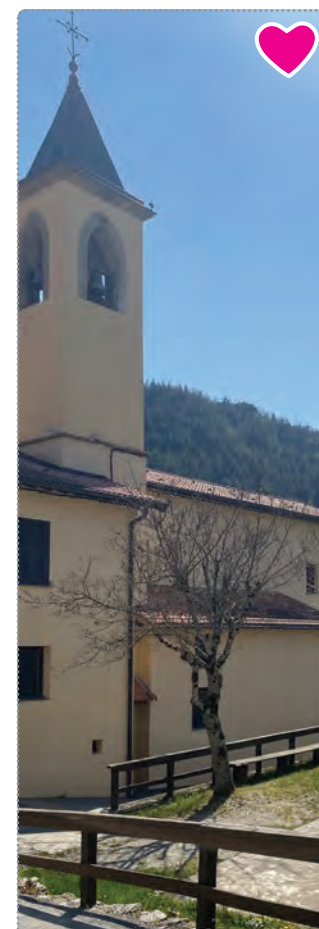
La Cime de l'Authion et les Granges de la Brasque
Cime de l'Authion and Granges de Brasque



La via ferrata
Via ferrata



L'église Saint-Sulpice
Saint-Sulpice church



L'église de Saint-Colomban
Saint-Colomban's church



Le ruisseau près de Saint-Colomban
Brook near Saint-Colomban



L'église Saint-Pons
Saint-Pons' church



La Transvésubienne
Transvésubienne trail



La chapelle Sainte-Croix
Sainte-Croix chapel



L'église Notre-Dame-des-Anges
Notre-Dame-des-Anges church



La chapelle de la Miséricorde
Miséricorde chapel



LE BONHEUR NE SE TROUVE PAS AU SOMMET DE LA MONTAGNE, MAIS DANS LA FAÇON DE LA GRAVIR.

HAPPINESS IS NOT TO BE FOUND AT THE TOP OF THE MOUNTAIN, BUT IN HOW YOU GET THERE.

CONFUCIUS



MARIE

LE CHARME PITTORESQUE
A QUIANT CHARM



© Commons Wikimedia

“
Village médiéval au charme pittoresque.
Medieval village with picturesque charm.
”

Typique village médiéval perché au-dessus de la Vallée de la Tinée, Marie a gardé toute son authenticité. Véritable balcon sur la Tinée, la commune s'étend jusqu'au Caire Gros qui culmine à 2 087 m. Escaliers et rues pavées, passages voûtés, maisons anciennes aux toits de lauzes, lavoir, moulin à huile et château, valent le détour ! Dans l'église Saint-Pons trône une statue de la Vierge Marie de 400 Kg. En bois d'olivier, sculptée à Gênes en 1777, elle fut transportée par bateau à Nice et acheminée à dos d'hommes jusqu'au village, preuve de la foi des Mariols.

A typical village perched above the Tinée valley, Marie has remained very authentic. Overlooking the Tinée, the municipality stretches all the way to Caire Gros which culminates at 2,087 meters. Stairs and cobbled streets, vaulted passages, old houses with slate roofs, wash-house, oil mill and castle, are all worth a visit! In the Saint-Pons church, you can admire a statue of the Virgin Mary that weighs 400 kg. Made of olive wood, sculpted in Genoa in 1777, it was carried on men's backs to the village, which tells a lot about the faith of the residents of Marie.

LES INCONTOURNABLES
MUST SEE PLACES

- L'église paroissiale Saint-Pons
- La statue polychrome de la Vierge Marie
- Les venelles pavées
- Le village
- Le Château
- La porte médiévale
- L'ancestral four à pain
- Le moulin à huile communal
- Les lavoirs et fontaines
- La Place du Répiton
- La vue panoramique sur toute la vallée
- L'aigle du Mercantour
- Saint-Pons parish church
- The polychrome statue of the Virgin Mary
- The paved alleys
- The village
- The castle
- The medieval door
- The ancestral bread oven
- The communal oil mill
- The wash houses and fountains
- Place du Répiton
- The panoramic view on all the valley
- The eagle from Mercantour

SECRET DE CONNAISSEUR
LOCALS KNOW BEST

Jusqu'à la fin du 19^e siècle la production de chanvre est importante. De nombreux tisserands sont installés au village.
Until the end of the 19th century the production of hemp has played a big role in the local economy. Many weavers have settled in the village.



ADRESSE



Altitude : de 341 à 2 080 m
Altitude: from 341 to 2,080 m
Population : 110
Population: 110
Distance de Nice : 59 km
Distance from Nice: 59 km

Bus : depuis Nice / Grand Arénas, prendre L91
Bus: from Nice / Grand Arénas, take L91

LE SAVIEZ-VOUS ?
DID YOU KNOW?

Le fief de Marie est le seul de la rive gauche de la Tinée à avoir fait partie intégrante du Comté de Beuil des Grimaldi. L'étoile à seize rais du blason rappelle cette appartenance.
Marie is the only stronghold on the left bank of the Tinée which belonged to the Comté de Breuil des Grimaldi. The sixteen-pointed star on the coat of arms reminds us of its legacy.



L'ancestral four à pain
The ancestral bread oven



L'aigle du Mercantour
The eagle from Mercantour



Le moulin à huile communal
The communal oil mill



Le village
The village



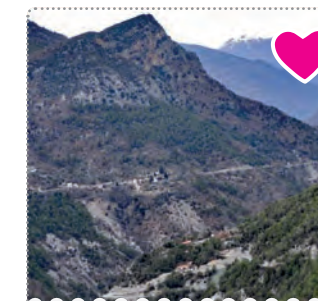
Les lavoirs et fontaines
The wash houses and fountains



Le Château
The castle



La statue polychrome de la Vierge Marie
The polychrome statue of the Virgin Mary



La vue panoramique sur toute la vallée
The panoramic view on all the valley



La porte médiévale
The medieval door



La Pointe de Clamia
Pointe de Clamia

IDÉE RANDO
HIKING IDEA
Pointe de la Clamia
Pointe de la Clamia



L'église paroissiale Saint-Pons
Saint-Pons parish church

RIMPLAS

SUR LES TRACES DE LA LIGNE MAGINOT

TRACES OF THE MAGINOT LINE



“
Le village est l'un des témoins de l'histoire, niché au cœur d'une nature florissante.
”
The village is a witness of history, nestled in the heart of flourishing nature.

Au cœur d'une nature verdoyante, de champs d'oliviers et de châtaigniers, Rimplas est perché sur une arête surplombant la Vallée de la Tinée et le Val de Blore. Le village se distingue par ses maisons anciennes, aux toits en lauze de schiste rouge qui entourent l'église et son clocher. Situé sur la ligne Maginot, deux forts sont encore visibles à Rimplas, témoignages de fortification des villages à l'époque.

Rimplas is perched on a ridge above the Tinée and Blore Valleys, surrounded by verdant nature, olive groves and chestnut forests. The village stands out for its old houses with roof tiles made from red shale; they encircle the church and bell tower. Rimplas was on the Maginot Line, and two fortresses still remain, examples of how villages were protected back in the day.



LE SAVIEZ-VOUS ? DID YOU KNOW?

On peut lire sur l'église
Le soleil me régit, vous c'est le Christ.
Une histoire à découvrir.

*You can read on the church walls
"The sun rules over me, Christ over you".*



SECRET DE CONNAISSEUR LOCALS KNOW BEST

Le Fort de la Madeleine a été construit sur les ruines d'un château détruit par l'armée française en 1927.

The Fort de la Madeleine was built on the ruins of a château destroyed by the French army in 1927.



ADRESSE

Altitude : de 400 à 2 649 m
Altitude: from 400 to 2,649 m
Population : 96
Population: 96
Distance de Nice : 65 km
Distance from Nice: 65 km

Bus : depuis Nice / Grand Arenas, prendre L90 jusqu'à La Colmiane, puis C45 jusqu'à Rimplas Village
Bus: from Nice / Grand Arenas, take L90 to La Colmiane, then C45 to Rimplas Village

LES INCONTOURNABLES MUST SEE PLACES

- L'église paroissiale
- La chapelle Saint-Roch
- La chapelle Sainte-Marie-Madeleine
- Le four communal
- Les Cadrons Solaires
- Le Fort de la Frassinéa
- Les sculptures de Serge Doglio
- La fontaine
- Le nom des rues en plaque de lauze
- Les boîtes aux lettres personnalisées

- Parish church
- Saint-Roch chapel
- Sainte-Marie-Madeleine chapel
- Village oven
- Sun dials
- Frassinéa fortress
- Sculptures by Serge Doglio
- Fountain
- Street names on roof tiles
- Personalized letterboxes

Mairie • Tél. : 04.93.02.80.93 • Email : secretaire.rimplas@smtm06.fr • www.ville-rimplas.fr



La fontaine
Fountain



L'église paroissiale
Parish church



La chapelle Saint-Roch
Saint-Roch chapel



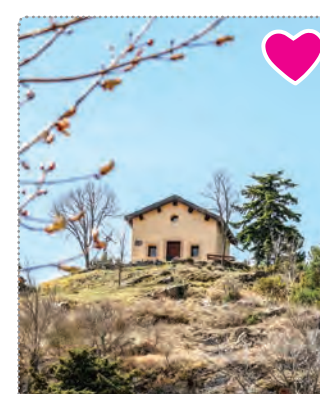
Les sculptures de Serge Doglio
Sculptures by Serge Doglio



Les Cadrons Solaires
Sun dials



Le nom des rues en plaque de lauze
Street names on roof tiles



La chapelle Sainte-Marie-Madeleine
Sainte-Marie-Madeleine chapel



Le four communal
Village oven



La mairie
Town hall



Les boîtes aux lettres personnalisées
Personalized letterboxes



L'oratoire
Oratory



Le Fort de la Frassinéa
Frassinéa fortress

ROQUEBILLIÈRE

LE ROCHER AUX ABEILLES
THE BEE ROCK



“
Roquebillière possède l'unique station thermale de la Côte d'Azur.
The only thermal spa on the French Riviera can be found in Roquebillière.
”

À 600 m d'altitude et à une cinquantaine de kilomètres des rivages de la Méditerranée, Roquebillière est situé dans le haut pays niçois, au milieu de la Vallée de la Vésubie, au pied des montagnes des Alpes du sud. La commune doit son nom « Roccabellera » ou rocher aux abeilles, en patois, au Caïre del Mel, un piton rocheux qui surplombe le village. Unique station thermale de la Côte d'Azur, aux portes du Parc National du Mercantour, Roquebillière offre un site privilégié pour des vacances au grand air. La commune propose de nombreux services et commerces toute l'année, des manifestations et des animations conférant au village une ambiance des plus conviviales et dynamiques.

At an altitude of 600 meters and about fifty kilometers from the shores of the Mediterranean sea, Roquebillière is located in the hinterland of Nice, in the middle of the Vésubie Valley, at the foot of the Southern Alps. The town owes its name « Roccabellera » or bee rock, « Caïre selon Mel » in local dialect, to a rocky peak overlooking the village. The only spa resort on Côte d'Azur, at the gateway to the Mercantour National Park, Roquebillière is the perfect spot to enjoy outdoor life. The town offers many services and shops open throughout the year, as well as events and festivals that make it a great place to visit.

**LE SAVIEZ-VOUS ?
DID YOU KNOW?**

L'église Saint-Michel-de-Gast est classée aux monuments historiques et fait partie des plus anciens édifices religieux de la Vallée de la Vésubie.
The church of Saint-Michel-de-Gast is classified as Historic Monument and is one of the oldest religious buildings in the Vésubie Valley.

SECRET DE CONNAISSEUR
LOCALS KNOW BEST

En l'an 261 de notre ère, l'impératrice Cornélie Salonine se rend à Berthemont faire une cure. Les résultats sont tels que son époux, l'empereur Galien, accorde aux autochtones l'autorisation de pratiquer le christianisme sans être persécutés.

In the year 261 A.D., the Empress Cornelia Salonine went to Berthemont for a cure. She receives such an amazing treatment that her husband, the Emperor Galien, grants the natives permission to practice christianity without being persecuted.



ADRESSE



Altitude : de 500 à 2 045 m
Altitude: from 500 to 2,045 m
Population : 1 882
Population: 1,882
Distance de Nice : 55 km
Distance from Nice: 55 km

Bus : depuis Nice, prendre L90 de la Lignes d'Azur à l'arrêt Grand Arenas à Nice Ouest
Bus: from Nice / Grand Arenas, take L90



Les balades autour du village
Hikes around the village



Escalade au Caïre del Mel
Climbing at Caïre del Mel



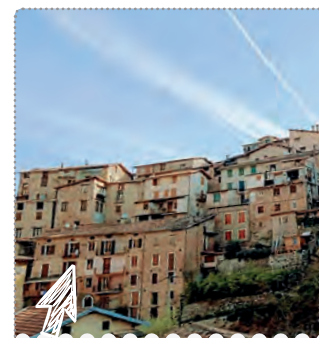
Les fêtes et les festins
Parties and feasts



L'église Saint-Michel-de-Gast
Saint-Michel-de-Gast church



Le rallye automobile (septembre)
Car rally (September)



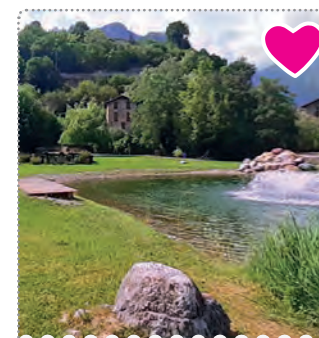
Les commerces
Shops



**SITE NATURA 2000
À SPÉLÉOMANTES
DE ROQUEBILLIÈRE**

La Métropole compte 13 sites Natura 2000 sur son territoire et assure la gestion de 7 d'entre eux. Le réseau des sites protégés au titre de Natura 2000 a pour ambition de concilier activités humaines et biodiversité.

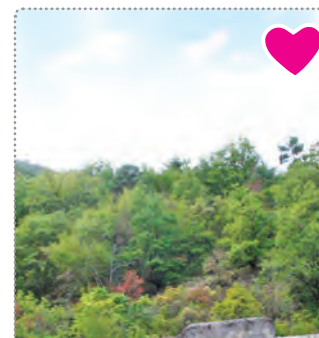
The Métropole is home to 13 Natura 2000 sites and manages 7 of them. The network of protected sites in the Natura 2000 program aims to reconcile human activity and biodiversity.



La base de loisirs
Leisure park



La Galerie des Arts Vésubiens
The Vésubian Arts Gallery



Le Fort de Gordolon (Ligne Maginot)
Fort of Gordolon (on the Maginot line)



Les trails
Trails



Le petit marché rural
(les mardis matin d'avril à novembre)
Farmers' market (Tuesday morning from April to November)



La station thermale
Berthemont-Les-Bains
Berthemont-Les-Bains spa resort

ROUBION

SUR LES PISTES HISTORIQUES

ON THE TRACKS OF HISTORY



“

Roubion est à visiter hiver comme été, pour ses activités comme pour son histoire.

Roubion welcomes you all year round, with many activities and a captivating history.

”

Situé sur la route des Grandes Alpes, dans la Vallée de la Tinée, Roubion fait partie du Parc National du Mercantour. Adossé à des barres rocheuses, le village est protégé des grands froids. Les ruines d'un château bâti au XII^e siècle, ainsi que les vestiges de remparts édifiés en 1600, en font un lieu chargé d'histoire. Architecture montagnarde, maisons anciennes, ruelles étroites, fontaines et four communal, s'ajoutent à son image de village suspendu dans le temps.

Roubion is part of Mercantour National Park. The village is located in the Tinée Valley on the tourist route across the Alps (Route des Grandes Alpes). It backs onto swathes of rock that protect it from the cold. The ruins of a château built in the 12th century, and the remains of ramparts constructed in 1600, steep Roubion in history. Its mountain architecture, old houses, narrow streets, fountains and communal oven all accentuate the impression of a village suspended in time.

LE SAVIEZ-VOUS ? DID YOU KNOW?

La fontaine du Mouton doit son nom à la sculpture qui la décore et date du XVIII^e siècle.

The "fontaine du mouton" was named after its decorative sculpture dating back to the 18th century.



LES INCONTOURNABLES MUST SEE PLACES

- La chapelle Saint-Sébastien
- La fontaine du Mouton
- Le circuit des portes peintes
- Le canyon du Vallon du Moulin
- La station de ski Roubion les Buissons
- Les pistes de ski ouvertes aux VTT l'été
- Le bois de Falcon
- Le circuit des Hameaux
- La via ferrata
- MoonBikes
- Saint-Sébastien's chapel
- Fontaine du Mouton
- Series of painted doors
- Canyon in Vallon du Moulin
- Roubion les Buissons ski resort
- Ski runs open to mountain bikers in summer
- Falcon woods
- Trail round the hamlets
- Via ferrata
- MoonBikes

SECRET DE CONNAISSEUR LOCALS KNOW BEST

La station de ski Roubion Les Buissons revendique les tarifs les plus attractifs des Alpes du Sud.

Roubion les Buissons is the ski resort with the most attractive prices in the Southern Alps.

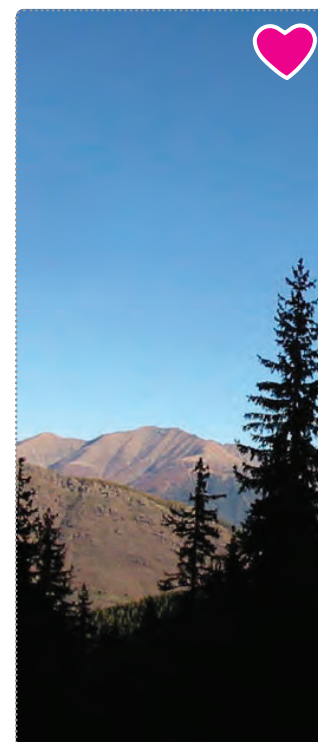


ADRESSE

Altitude : de 840 à 2 488 m
 Altitude : from 840 to 2,488 m
 Population : 123
 Population : 123
 Distance de Nice : 78 km
 Distance from Nice: 78 km

Bus : depuis Nice / Grand Arenas, prendre L91 jusqu'à Saint-Sauveur-sur-Tinée, puis la C32 jusqu'à l'arrêt Roubion

Bus: from Nice / Grand Arenas, take L91 to Saint-Sauveur-sur-Tinée, then the C32 to the Roubion stop



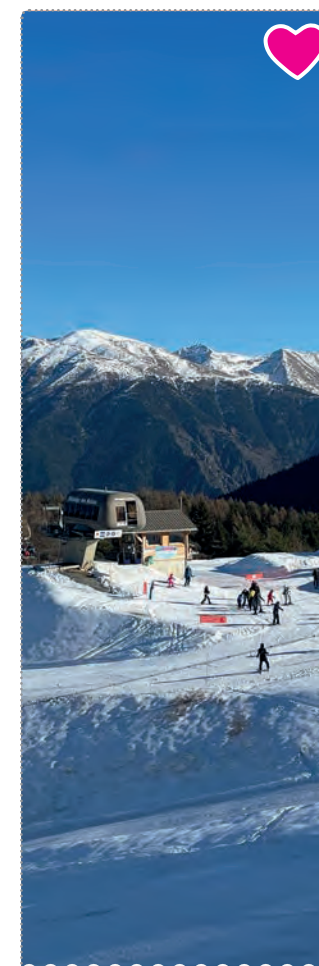
Le bois de Falcon
Falcon woods



Le circuit des portes peintes
Series of painted doors



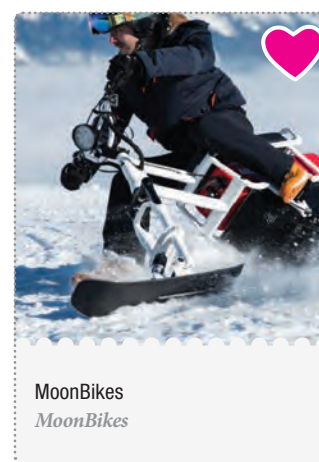
La fontaine du Mouton
Fontaine du Mouton



La station de ski Roubion les Buissons
Roubion les Buissons ski resort



Les pistes de ski ouvertes aux VTT l'été
Ski runs open to mountain bikers in summer



MoonBikes
MoonBikes



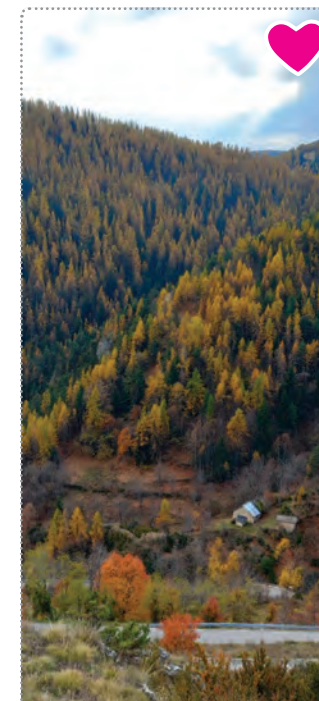
La chapelle Saint-Sébastien
Saint-Sébastien's chapel



La via ferrata
Via ferrata



Le canyon du Vallon du Moulin
Canyon in Vallon du Moulin



Le circuit des Hameaux
Trail round the hamlets

ROURE

LE BALCON DE LA TINÉE

BALCONY OF THE TINÉE VALLEY



“
Roure est un village perché de la Tinée qui a conservé son authenticité.
”
Roure is a perched village of the Tinée Valley, a village which knows how to remain authentic.

Le village de Roure surplombe les Vallées de la Tinée et de la Vionène et s'étend sur plus de 4 000 ha. Il est situé à 1 100 m d'altitude, en lisière du Parc du Mercantour. Entre riches histoires pastorales et créations contemporaines, ce village aux rues escarpées a conservé toute son authenticité.

The village of Roure sits above the Tinée and Vionène Valleys, stretching across almost 10,000 acres. It stands at an altitude of 1,100 m on the edge of Mercantour National Park. Its steep village streets remain authentic, marked by a rich pastoral history and embellished with contemporary additions.

💡
**LE SAVIEZ-VOUS ?
DID YOU KNOW?**
Un petit amphibien rare, le Spéléropès de strinati, qui n'a ni poumons ni branchies, est présent à Roure.
A rare small amphibian, the "Spéléropès de strinati", which has no lungs or gills, can be seen in Roure.



SECRET DE CONNAISSEUR
LOCALS KNOW BEST

Vous pourrez retrouver dans la commune, les vestiges du câble qui servait auparavant à transporter les matériaux et les denrées entre Saint-Sauveur et Roure.

In town, you will find the remains of the cable which was used in the past to transport goods and food from Saint-Sauveur and Roure.

LES INCONTOURNABLES MUST SEE PLACES

- L'église Notre-Dame-des-Neiges
- L'église paroissiale Saint-Laurent
- La chapelle Saint-Sébastien
- La chapelle Notre-Dame-des-Grâces
- La chapelle Sainte-Anne
- Le moulin à farine et à huile
- Le lavoir
- La machinerie du câble
- L'arboretum Marcel Kroenlein
- Notre-Dame-des-Neiges church
- Saint-Laurent parish church
- Saint-Sébastien's chapel
- Notre-Dame-des-Grâces chapel
- Sainte-Anne's chapel
- Flour and oil mill
- Wash-house
- Cable machinery
- Marcel Kroenlein arboretum



ADRESSE



Altitude : de 500 à 2 339 m
Altitude: from 500 m to 2,339 m
Population : 123
Population: 123
Distance de Nice : 66 km
Distance from Nice: 66 km

Bus : depuis Nice / Grand Arenas, prendre L91, descente à Saint-Sauveur-sur-Tinée, puis la C32 jusqu'à Roure Village. Village situé sur le sentier GR5
Bus: from Nice / Grand Arenas, take L91, descent to Saint-Sauveur-sur-Tinée, then the C32 to Roure Village. The village is located on the GR5 trail.

“
DANS UN VOYAGE
CE N'EST PAS
LA DESTINATION
QUI COMPTE
MAIS TOUJOURS
LE CHEMIN
PARCOURU,
ET LES DÉTOURS
SURTOUT.
”

*IT'S NOT THE
DESTINATION
THAT COUNTS BUT
THE PATH TAKEN,
ESPECIALLY THE
DETOURS.*

PHILIPPE POLLET-VILLARD

”



L'église Notre-Dame-des-Neiges
Notre-Dame-des-Neiges church



L'église paroissiale Saint-Laurent
Saint-Laurent parish church



La chapelle
Notre-Dame-des-Grâces
Notre-Dame-des-Grâces chapel



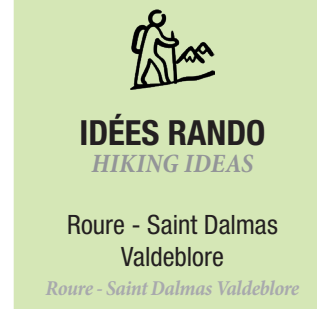
La chapelle Sainte-Anne
Sainte-Anne's chapel



Le moulin à farine et à huile
Flour and oil mill



L'arboretum Marcel Kroenlein
Marcel Kroenlein arboretum



La chapelle Saint-Sébastien
Saint-Sébastien's chapel



Le lavoir
Wash-house



La machinerie du câble
Cable machinery



IDÉES RANDO HIKING IDEAS

Roure - Saint Dalmas
Valdeblore

Roure - Saint Dalmas Valdeblore

Refuge de Longon
par le Mont Autcellier

Longon hostel via Mont Autcellier

SAINT-DALMAS-LE-SELVAGE

LÀ OÙ CULMINE
L'AUTHENTICITÉ

WHERE
AUTHENTICITY PREVAILS



“
Le plus haut village des Alpes-Maritimes.
Une escale incontournable.
The highest village in the Alpes-Maritimes. A key stop.”

Saint-Dalmas-le-Selvage est un village de montagne niché au cœur de la Vallée de la Tinée. Ses ruelles escarpées aux pavés inégaux et façades en schiste sombre, font tout le charme de cette commune, la plus haute du département des Alpes-Maritimes, vieille de plusieurs centaines d'années. Elle est traversée par le Col de la Bonette, la route inter-vallées la plus haute d'Europe (2 802 m).

The mountain village of Saint-Dalmas-le-Selvage is the highest village in the Alpes-Maritimes. Located at the heart of the Tinée Valley, its centuries-old charm lies in its steep, narrow, unevenly cobbled streets and dark shale buildings. The Col de la Bonette, the highest inter-valley road in Europe (2,802 m), runs through the village.

💡
**LE SAVIEZ-VOUS ?
DID YOU KNOW?**

Saint-Dalmas-le-Selvage compte 5 espèces de grands ongulés sauvages présents en France métropolitaine : cerfs, chevreuils, chamois, bouquetins et mouflons. À découvrir lors de vos randonnées !
Saint-Dalmas-le-Selvage is home to five species of the wild ungulates that live in France: deer, roebuck, chamois, ibex, mountain sheep. You might come across these animals while you are out hiking!



🗨️
SECRET DE CONNAISSEUR
LOCALS KNOW BEST

Au cœur du Parc National du Mercantour, la randonnée du Col de la Braïsse vous permet de découvrir une forêt enchantée de vénérables mélèzes, parmi les plus anciens du département. Les tétras-lyre s'y abritent été comme hiver.

In the heart of the Mercantour National Park, follow the trail that leads up to Col de la Braïsse and discover an enchanted forest of venerable larches, some of the oldest ones of the region. The black grouse likes to seek refuge in this forest at all times of the year.



♥️
LES INCONTOURNABLES
MUST SEE PLACES

- L'église paroissiale du village
- La chapelle Sainte-Marguerite
- Les Cadrans Solaires
- Le camp des Fourches
- La Cascade de glace
- Ski de fond et raquettes
- Village church
- Sainte-Marguerite's chapel
- Sun dials
- Les Fourches camp
- Frozen waterfall
- Cross-country skiing and snow-shoe hiking



ADRESSE

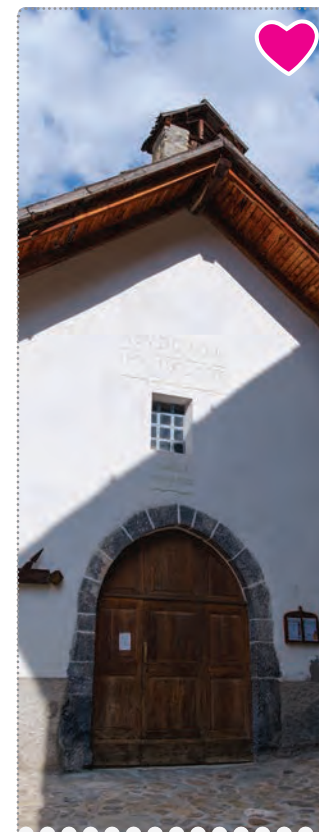


Altitude : de 1 280 à 2 916 m
Altitude: from 1,280 to 2,916 m
Population : 110
Population: 110
Distance de Nice : 81 km
Distance from Nice: 81 km

Bus : consulter les horaires des navettes à disposition et le C34
Bus: consult the schedules of the shuttles available and the C34



♥️
Ski de fond et raquettes
Cross-country skiing and snow-shoe hiking



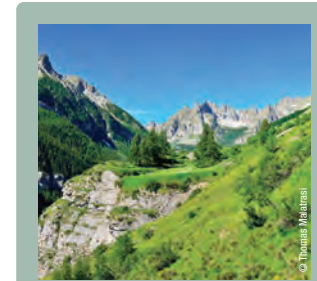
♥️
La chapelle Sainte-Marguerite
Sainte-Marguerite's chapel



♥️
Le camp des Fourches
Les Fourches camp



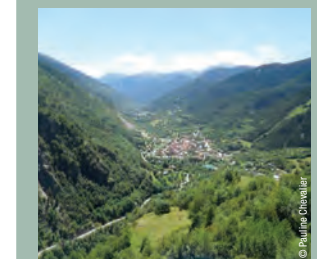
♥️
La Cascade de glace
Frozen waterfall



♥️
SITE NATURA 2000
ADRET DE PRA GAZÉ



♥️
L'église paroissiale du village
Village church



♥️
SITE NATURA 2000
À CHAUVES-SOURIS
DE LA HAUTE TINÉE

La Métropole compte 13 sites Natura 2000 sur son territoire et assure la gestion de 7 d'entre eux. Le réseau des sites protégés au titre de Natura 2000 a pour ambition de concilier activités humaines et biodiversité.

The Métropole is home to 13 Natura 2000 sites and manages 7 of them. The network of protected sites in the Natura 2000 program aims to reconcile human activity and biodiversity.



♥️
Les Cadrans Solaires
Sun dial

“
LA VIE,
CE N'EST PAS
SEULEMENT
RESPIRER, C'EST
AUSSI AVOIR LE
SOUFFLE COUPÉ.
*LIFE IS NOT JUST
BREATHING.
IT'S ALSO HAVING
YOUR BREATH
TAKEN AWAY.*”
ALFRED HITCHCOCK

”

SAINT-ÉTIENNE-DE-TINÉE

LA PERLE DES ALPES
PEARL OF THE ALPS



“
Village de montagne,
au carrefour du Parc national
du Mercantour.
Mountain village, at the heart
of the national Mercantour National Park.
”

Longtemps isolé, ce village de montagne a connu un important développement grâce à la construction de nouvelles routes, notamment celle de la Bonette. Saint-Étienne-de-Tinée fleurit bon feu de bois et ses nombreuses façades en trompe-l'œil en font assurément un village à visiter ! Outre sa station de ski, Auron, vous y verrez de nombreux lacs qui ajoutent à son charme.

This mountain village was cut off for a long time. But when new roads were built, particularly La Bonette, it started to flourish. The enticing smell of wood smoke floats over Saint-Étienne-de-Tinée, and its many trompe-l'œil make it a must-see village! Apart from its ski resort, Auron, there are many lakes that add to its charm.



💡
**LE SAVIEZ-VOUS ?
DID YOU KNOW?**
Autrefois, le village était nommé Saint-Étienne-aux-Monts.
The village was once called Saint-Étienne-aux-Monts.



♥
**LES INCONTOURNABLES
MUST SEE PLACES**

- L'église paroissiale Saint-Étienne
- La chapelle de l'ancien couvent des Trinitaires
- La chapelle Saint-Sébastien
- La chapelle Saint-Maur
- Le musée des Traditions
- La station de ski Auron
- La randonnée le hameau de la Blache
- Le téléphérique de la Pinatelle
- Les Lacs de Vens
- Las Donnas Auron
- Saint-Étienne parish church
- Chapel belonging to the former Trinitarian convent
- Saint-Sébastien's chapel
- Saint-Maur's chapel
- Traditions museum
- Auron ski resort
- Hameau de la Blache hiking trail
- Pinatelle cable-car
- Vens lakes
- Las Donnas, Auron

🗨️
**SECRET DE CONNAISSEUR
LOCALS KNOW BEST**

Après l'incendie de 1929, toutes les communes de France vinrent aider à la reconstruction du village.

After the fire in 1929, every commune in France came to help rebuild the village.



ADRESSE



Altitude : de 949 à 3 027 m
Altitude: from 949 to 3,027 m
Population : 1 513
Population: 1,513
Distance de Nice : 92 km
Distance from Nice: 92 km

Bus : depuis Nice / Grand Arenas, prendre L91
Bus: from Nice / Grand Arenas, take L91

Mairie • Tél. : 04.94.02.24.00 • Email : mairie@saintetiennedetinee.org • www.saintetiennedetinee.fr



La randonnée le hameau de la Blache
Hameau de la Blache hiking trail



La chapelle Saint-Sébastien
Saint-Sébastien's chapel



Le téléphérique de la Pinatelle
Pinatelle cable-car



La chapelle Saint-Maur
Saint-Maur's chapel



**SITE NATURA 2000
À CHAUVES-SOURIS
DE LA HAUTE TINÉE**

La Métropole compte 13 sites Natura 2000 sur son territoire et assure la gestion de 7 d'entre eux. Le réseau des sites protégés au titre de Natura 2000 a pour ambition de concilier activités humaines et biodiversité.

The Métropole is home to 13 Natura 2000 sites and manages 7 of them. The network of protected sites in the Natura 2000 program aims to reconcile human activity and biodiversity.



L'église paroissiale Saint-Étienne
Saint-Étienne parish church



Las Donnas Auron
Las Donnas, Auron



La chapelle de l'ancien couvent des Trinitaires
Chapel belonging to the former Trinitarian convent



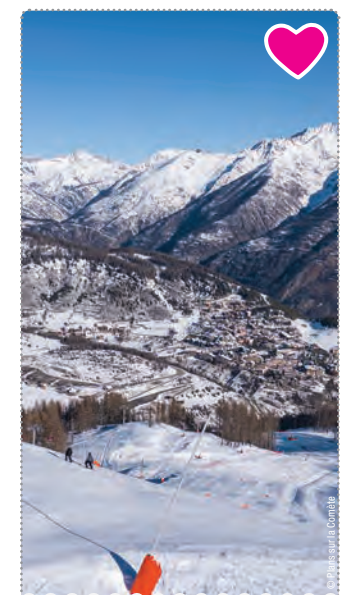
La Maison Fabri
Maison Fabri



Les Lacs de Vens
Vens lakes



Le musée des Traditions
Traditions museum



La station de ski Auron
Auron ski resort

SAINT-MARTIN-VÉSUBIE

LA SUISSE NIÇOISE
THE SWITZERLAND OF NICE



“

Forêt, montagnes, loups et lacs, la commune a de quoi séduire !

Forests, mountains, wolves and lakes, this town has a lot to offer!

”

La commune est aux portes du Parc national du Mercantour, entre les Vallées du Boréon et de la Madone de Fenestre au milieu de 3 600 ha de forêt. Saint-Martin-Vésubie compte sur son territoire plusieurs sommets dépassant les 3 000 m d'altitude et mérite son surnom de "Suisse niçoise". Sous la neige de novembre à février, Saint-Martin-Vésubie s'affiche ensuite d'un bon vert fleuri autour de ses nombreux lacs.

This village stands at the entrance to Mercantour National Park, between the Boréon and Madone de Fenestre Valleys, in 9,000 acres of forest. Within the boundaries of Saint-Martin-Vésubie there are several summits that peak above the 3,000 m bar, earning the village the nick-name "Nice's Switzerland". Under a mantle of snowy white from November to February, Saint-Martin-Vésubie and its lakes then gradually emerge swathed in a green.



**LE SAVIEZ-VOUS ?
DID YOU KNOW?**

La tempête Alex de 2020 a fortement endommagé la commune qui se relève pas à pas.
Storm Alex of 2020 heavily damaged the city which is slowly recovering.



SECRET DE CONNAISSEUR
LOCALS KNOW BEST

Le Vesubia Mountain Park, ouvert en 2016, possède le premier espace canyoning intérieur d'Europe.

The Vesubia Mountain Park is home to the first indoor canyoning facility in Europe! The park opened in 2016.



LES INCONTOURNABLES
MUST SEE PLACES

- La chapelle de la Miséricorde
- L'église Notre-Dame de l'Assomption
- La Porte Sainte-Anne
- Vesubia Mountain Park
- Le Parc Alpha
- Le beal
- Le centre nordique du Boréon
- Miséricorde chapel
- Notre-Dame de l'Assomption church
- Sainte-Anne gateway
- Vesubian Mountain Park
- Alpha park
- Le beal
- The Nordic center of Boréon



ADRESSE



Altitude : de 715 à 3 120 m
Altitude: from 715 to 3,120 m
Population : 1 456
Population: 1,456
Distance de Nice : 65 km
Distance from Nice: 65 km

Bus : depuis Nice / Grand Arénas, prendre L90
Bus: from Nice / Grand Arenas, take L90

Office du Tourisme • Tél. : 04.93.03.21.28 • Email : info@saintmartinvesubie.fr • www.saintmartinvesubie.fr



Le beal
Le beal



La Porte Sainte-Anne
Sainte-Anne gateway

“
CELUI QUI N'A JAMAIS PASSÉ LA NUIT SUR LE HAUT DES MONTAGNES N'A PAS LA MOINDRE IDÉE DE CE QU'EST LE SILENCE.
HE WHO HAS NEVER SPENT A NIGHT ON A MOUNTAIN TOP HAS NO IDEA WHAT SILENCE IS.
HENRI RUSSELL
”



Le centre nordique du Boréon
The Nordic center of Boréon



La chapelle de la Miséricorde
Miséricorde chapel

IDÉES RANDO
HIKING IDEAS

Le circuit de Trécolpas
The trail of Trécolpas

•

Les lacs de Prals
The lakes of Prals

•

Le lac Nègre
Lac Nègre



L'église Notre-Dame de l'Assomption
Notre-Dame de l'Assomption church



Le Parc Alpha
Alpha park



Vesubia Mountain Park
Vesubia Mountain Park

SAINT-SAUVEUR-SUR-TINÉE

LA GRANDE TRAVERSÉE
THE GREAT CROSSING



“
Village rural
au charme authentique
et à la situation exceptionnelle.
Rural village with authentic charm
and an exceptional location.
”

Saint-Sauveur-sur-Tinée est l'une des portes d'entrée du Mercantour, au confluent de la Vionène et de La Tinée. Jusqu'en 1870, les habitants vivaient en autarcie, puis, l'ouverture de la route permit l'essor du commerce local. En flânant dans ses ruelles médiévales escarpées vous croiserez de belles maisons de couleur rouge sombre. Le village est un point de passage de la route de la Grande traversée des Alpes.

Saint-Sauveur-sur-Tinée is one of the gateways into Mercantour National Park, standing at the confluence of the Vionène and La Tinée Rivers. Until 1870, the inhabitants lived in autarchy, then, once the road opened, local trade developed. Strolling through its steep medieval streets, you will see beautiful houses in a dark shade of red. The village is on the long-distance hiking trail across the Alps (Grande Traversée des Alpes).



LE SAVIEZ-VOUS ? DID YOU KNOW?

Les habitants sont appelés les Blavets
ou les Sansavornins.
The inhabitants are called the "Blavets"
or the "Sansavornins".

SECRET DE CONNAISSEUR LOCALS KNOW BEST

Le GR 5, qui relie la Méditerranée à la mer du Nord (Pays-Bas), long de 2 200 km, traverse le village.

The GR5, the hiking trail that connects the Mediterranean to the North Sea (in the Netherlands), is 2,200 km long and runs through the village.



ADRESSE

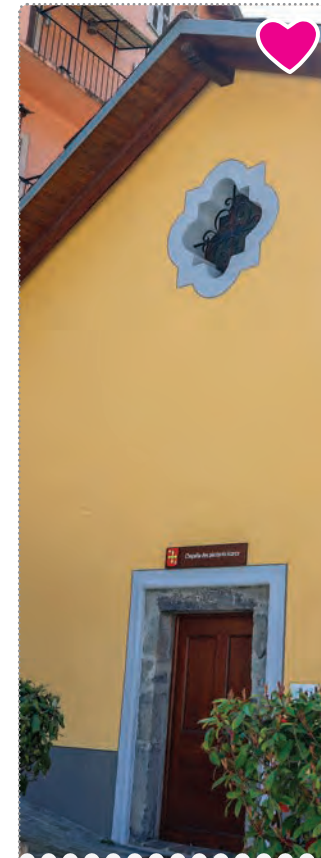
Altitude : de 432 à 2 708 m
Altitude: from 432 to 2,708 m
Population : 388
Population: 388
Distance de Nice : 60 km
Distance from Nice: 60 km

Bus : depuis Nice /
Grand Arénas, prendre L91
Bus: from Nice / Grand Arénas,
take L91

LES INCONTOURNABLES MUST SEE PLACES

- L'église Saint-Michel-Archange
- La chapelle Saint-Roch
- La chapelle Saint-Blaise
- La chapelle des Pénitents Blancs
- Le four à pain
- Le moulin à farine
- Le lavoir

- Saint-Michel-Archange church
- Saint-Roch chapel
- Saint-Blaise chapel
- Pénitents Blancs chapel
- Bread oven
- Flour mill
- Wash-house



La chapelle des Pénitents Blancs
Pénitents Blancs chapel



L'église Saint-Michel-Archange
Saint-Michel-Archange church

“
LA BEAUTÉ
EST UNE SOURCE
INÉPUISABLE DE JOIE
POUR QUI SAIT
LA DÉCOUVRIR.
BEAUTY IS AN
ENDLESS SOURCE OF
JOY FOR THOSE
WHO SEE IT.
ALEXIS CARREL
”



Le lavoir
Wash-house



La chapelle Saint-Blaise
Saint-Blaise chapel



Le moulin à farine
Flour mill



Le four à pain
Bread oven



La mairie
Town hall



La chapelle Saint-Roch
Saint-Roch chapel

TOURNEFORT

**LE VILLAGE
DANS LE VENT**
THE VILLAGE
IN THE WIND



“
**La belle histoire d'un village
détruit puis reconstruit.**
”
*The beautiful story of a village once
destroyed, and now rebuilt.*

Le village de Tournefort (XII^e siècle) a longtemps été aux mains des Templiers. Il fut détruit en 1887 par un terrible tremblement de terre puis totalement abandonné. Reconstitué plus bas et de façon éparse, les vestiges de son passé sont encore visibles et se visitent, notamment les ruines du château qui gardait l'entrée des Vallées de la Tinée et du Var.

The original village of Tournefort (12th century) was in the hands of the Knights Templar for a long time. Then it was destroyed in 1887 by a terrible earthquake and totally abandoned. The village was rebuilt on a smaller scale and at a lower altitude. The vestiges of its past can still be seen and visited today, notably the ruins of the château that stood guard at the entrance to the Tinée and Var Valleys.

**LE SAVIEZ-VOUS ?
DID YOU KNOW?**

Tournefort devrait son nom aux nombreux moulins à vent qui étaient installés dans le coin.
“Tournefort” was apparently named after the numerous wind mills found nearby.



**LES INCONTOURNABLES
MUST SEE PLACES**

- L'église paroissiale Saint-Pierre
- La chapelle Saint-Antoine
- Les sujets en fer forgé
- Le pont qui franchit la Tinée
- La table d'orientation dans le vieux village
- Le centre de cure Vedicare Ayurveda
- Le Fort du Pic Charvet (772 m)
- Le Mont Falourde (1 306 m)

- Saint-Pierre parish church
- Saint-Antoine's chapel
- Wrought iron sculptures
- Bridge across the Tinée
- Orientation table in the old village
- Vedicare Ayurveda health & well-being center
- Pic Charvet fortress (772 m)
- Mont Falourde (1,306 m)



SECRET DE CONNAISSEUR
LOCALS KNOW BEST

Aucune archive n'a pu dater la construction du pont qui permet de franchir la Tinée depuis Tournefort.

There is no trace in the archives of when the bridge crossing the Tinée River in Tournefort was built.



ADRESSE



Altitude : de 171 à 1 304 m
Altitude: from 171 to 1,304 m
Population : 156
Population: 156
Distance de Nice : 52 km
Distance from Nice: 52 km

Bus : depuis Nice / Grand Arénas, prendre L91 + C41
Bus: from Nice / Grand Arenas, take L91 + C41

Mairie • Tél. : 04.93.02.90.56 • Email : mairie.tournefort@wanadoo.fr



Le Fort du Pic Charvet (772 m)
Pic Charvet fortress (772 m)



La chapelle Saint-Antoine
Saint-Antoine's chapel



Le blason
Coat of arms



L'église paroissiale Saint-Pierre
Saint-Pierre parish church



Les sujets en fer forgé
Wrought iron sculptures



Le Mont Falourde (1 306 m)
Mont Falourde (1,306 m)



Le pont qui franchit la Tinée
Bridge across the Tinée



Le centre de cure
Vedicare Ayurveda
Vedicare Ayurveda health
& well-being center



La mairie
Town hall



Le jardin d'enfants
Playpark



La table d'orientation
dans le vieux village
Orientation table in the old village

VALDEBLORE

ENTRE TINÉE ET VÉSUBIE

BETWEEN TINÉE AND VÉSUBIE



“

Commune dynamique située entre la Tinée et la Vésubie.

A dynamic commune located between the Tinée and the Vésubie Valleys.

”



LE SAVIEZ-VOUS ? DID YOU KNOW?

Les peintures murales de l'église de l'Invention-de-la-Sainte-Croix, seraient les plus anciennes du département.

The paintings on the walls of the Church of l'Invention-de-la-Sainte-Croix are said also be the oldest in the department.

La commune de Valdebore se compose de trois villages : La Bolline, La Roche et Saint-Dalmas, un hameau (Mollières) et une station de ski (La Colmiane), en partie intégrés au Parc national du Mercantour. Dans les trois villages construits en étage sur des arêtes rocheuses, vous découvrirez de hautes maisons de type alpin, tandis que Mollières fait figure de hameau pastoral sauvage dépeuplé hors période touristique.

The commune of Valdebore comprises three villages (Bolline, La Roche and Saint-Dalmas), a hamlet (Mollières) and a ski resort (La Colmiane), partially integrated into Mercantour National Park. The three villages are constructed one above the other on rocky ridges and feature tall, Alpine-style houses. Mollières, on the other hand, as a pastoral hamlet, remains untamed and unpopulated outside the tourist season.



SECRET DE CONNAISSEUR LOCALS KNOW BEST

Sa tyrolienne est la plus grande de France. Elle vous emporte au-dessus de la station et de ses lacs à 130 km/h.

The longest zip-line in France will zip you over the resort and its lakes at 80 mph.

LES INCONTOURNABLES MUST SEE PLACES

- L'église de l'Invention-de-la-Sainte-Croix
- L'église Saint-Jacques-le-Majeur
- Les lacs des Millefontes
- La station de ski Valdeblore-La Colmiane
- La tyrolienne géante (2 663 m)
- La descente aux flambeaux
- Le "chemin du Bois Noir"
- La via ferrata du Baus de la Frema
- La fontaine de La Bolline
- Parapente

- Invention-de-la-Sainte-Croix church
- Saint-Jacques-le-Majeur church
- The Millefontes lakes
- Valdeblore-Colmiane ski resort
- Giant zipline (2,663 m)
- Skiing by torchlight
- Chemin du Bois Noir trail
- Baus de la Frema via ferrata
- La Bolline fountain
- Paragliding



ADRESSE



Altitude : de 339 à 2 880 m
Altitude: from 339 to 2,880 m

Population : 1 120
Population: 1,120

Distance de Nice : 80 km
Distance from Nice: 80 km

Bus : depuis Nice Grand Arénas, prendre L90
Bus: from Nice Grand Arénas, take L90



La station de ski Valdeblore-La Colmiane
Valdeblore-Colmiane ski resort



L'église de l'Invention-de-la-Sainte-Croix
Invention-de-la-Sainte-Croix church



Parapente
Paragliding



La via ferrata du Baus de la Frema
Baus de la Frema via ferrata



Le "chemin du Bois Noir"
Chemin du Bois Noir trail



La tyrolienne géante (2 663 m)
Giant zipline (2,663 m)



Les lacs des Millefontes
The Millefontes lakes



La descente aux flambeaux
Skiing by torchlight



L'église Saint-Jacques-le-Majeur
Saint-Jacques-le-Majeur church



La fontaine de La Bolline
La Bolline fountain

VENANSON

**LE NID D'AIGLE
DE LA VÉSUBIE**
EAGLE NEST
OF THE VÉSUBIE



“
Tel un nid d'aigle, la commune est juchée sur un piton rocheux. Vue magnifique assurée.
”
Like an eagle's nest, the village is perched on a rocky peak. A breathtaking view is guaranteed.

Venanson surplombe la Vallée de la Vésubie. Du haut de ses falaises en calcaire, le village, proche de l'Italie, offre une vue magnifique sur le Parc national du Mercantour. Il n'est d'ailleurs pas rare d'apercevoir à l'horizon quelques cerfs, biches, chamois, chevreuils ou sangliers. Venanson bénéficie d'un ensoleillement tout au long de l'année qui permet de flâner dans ses nombreuses ruelles étroites, entourées des typiques maisons en pierre, collées les unes aux autres.

Venanson overlooks the Vésubie valley. Perched on limestone cliffs and not far from the Italian border, the village offers a spectacular view on the Mercantour National Park. It is not unusual to see deer, hind, wild goats or boars on the horizon. Venanson is blessed with a sunny climate throughout the year, and you will enjoy wandering through its narrow streets, surrounded by traditional stone townhouses.

SECRET DE CONNAISSEUR
LOCALS KNOW BEST

La randonnée du Caire Gros au départ du village permet de traverser six sommets et quelques cols.

The Caire Gros hiking trail starts in the village, going on to encompass six summits and a handful of cols.



ADRESSE

Altitude : de 760 à 2 089 m
Altitude : from 760 to 2,089 m
Population : 162
Population : 162
Distance de Nice : 65 km
Distance from Nice: 65 km

Bus : depuis Nice / Grand Arenas, prendre L90 jusqu'à St-Martin-Vésubie, puis la C45 jusqu'à l'arrêt Venanson

Bus: from Nice / Grand Arenas, take L90 to St-Martin-Vésubie, then the C45 to the Venanson stop

Mairie • Tél. : 04.93.03.23.05 • Email : accueil@venanson.fr • www.venanson.fr



Le lavoir
Wash-house



La chapelle Sainte-Claire
Sainte-Claire's chapel



Le sentier botanique
Botanical trail



Le quartier des Granges
Les Granges neighborhood



L'église Saint-Michel l'Archange
Saint-Michel l'Archange church



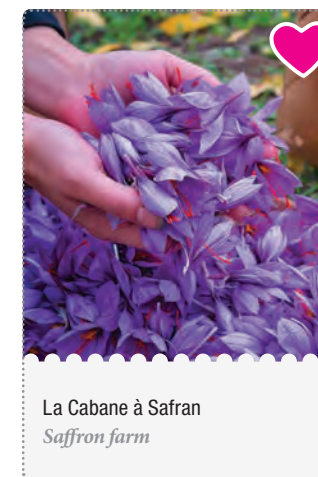
La fontaine de la Place Saint-Jean
Fountain on Place Saint-Jean



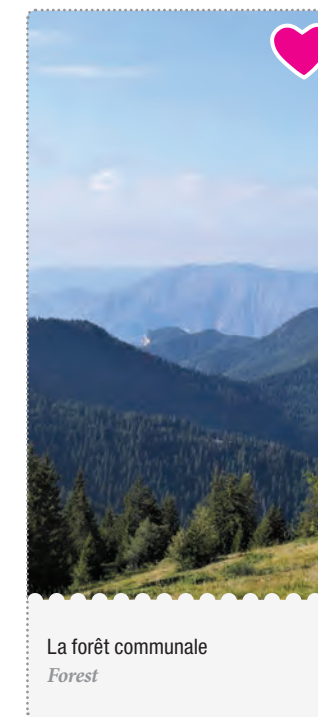
La galerie TOPA
TOPA gallery



Le Monument aux Morts
War memorial



La Cabane à Safran
Saffron farm



La forêt communale
Forest

INFOS PRATIQUES

- ➔ **Police secours : 17**
Police emergency: 17
 - ➔ **Pompiers : 18**
Firefighters: 18
 - ➔ **Samu : 15**
Medical emergency assistance: 18
 - ➔ **Urgences pour les personnes sourdes et malentendantes : 114**
Emergency assistance for the deaf and hard of hearing: 114
 - ➔ **Secours en mer : 196**
Rescue at sea: 196
 - ➔ **Urgences Europe : 112**
Emergency number for Europe: 112
 - ➔ **Maison pour l'accueil des victimes (en relation avec tous les services) :**
+33 (0)4 97 13 52 00 · 6 rue Gubernatis - 06000 Nice
Crisis center for victims (all services): +33 (0)4 97 13 52 00 · 6 rue Gubernatis - 06000 Nice
 - ➔ **Urgences pédiatriques : Hôpital Lenval**
+33 (0)4 92 03 03 92 57 · Avenue de la Californie - 06200 Nice
Pediatric Emergency department: Lenval Hospital
+33 (0)4 92 03 03 92 57 · Avenue de la Californie - 06200 Nice
 - ➔ **Urgences : Hôpital Pasteur 2**
+33 (0)4 92 03 77 77 · 30 avenue de la Voie Romaine - 06000 Nice · www.chu-nice.fr
Emergency room: Hôpital Pasteur 2
+33 (0)4 92 03 77 77 · 30 avenue de la Voie Romaine - 06000 Nice · www.chu-nice.fr
 - ➔ **S.O.S Médecins Nice : +33 (0)4 93 85 01 01**
s.o.s Doctors Nice: +33 (0)4 93 85 01 01
 - ➔ **Centre Anti-Poison Marseille : + 33 (0)4 91 75 25 25**
Poison Control Center Marseille: + 33 (0)4 91 75 25 25
 - ➔ **Pharmacies de Garde : 3237 · www.3237.fr**
On-duty pharmacies: 3237 · www.3237.fr
-
- ➔ **Commissariat Central de Police : +33 (0)4 92 17 22 22 · 1 avenue du Maréchal Foch - 06000 Nice**
Central Police Station: +33 (0)4 92 17 22 22 · 1 avenue du Maréchal Foch - 06000 Nice
 - ➔ **Fourrière : +33 (0)4 93 89 18 08 61 · Route de Grenoble - 06200 Nice · www.les-fourrieres.fr**
Pound: +33 (0)4 93 89 18 08 61 · Route de Grenoble - 06200 Nice · www.les-fourrieres.fr
 - ➔ **Objets Trouvés : +33 (0)4 97 13 44 10 · 42 rue d'Abray - 06000 Nice**
web.nice.fr/formulaires/objets-trouves/
Lost property office: +33 (0)4 97 13 44 10 · 42 rue d'Abray - 06000 Nice
web.nice.fr/formulaires/objets-trouves/
-
- ➔ **Aéroport Nice Côte d'Azur : rue Costes et Bellonte - 06206 Nice · www.nice.aeroport.fr**
Nice Côte d'Azur Airport: rue Costes et Bellonte - 06206 Nice · www.nice.aeroport.fr
-
- ➔ **Ligne d'Azur : www.lignesdazur.com**
 - ➔ **Vélos Bleus : +33 (0)4 93 72 06 06 · www.velobleu.org**
Blue bikes: +33 (0)4 93 72 06 06 · www.velobleu.org
 - ➔ **Mobilize Share : www.share.mobilize.fr/libre-service**
 - ➔ **City Scoot : www.cityscoot.eu/nice/**
-
- ➔ **French Riviera Pass : www.frenchrivierapass.com**
 - ➔ **Greeters : <https://greeters.fr/balade-nice/>**



10
SOCIÉTÉS EXPERTES DE
LA COMMUNICATION VISUELLE

130
COLLABORATEURS

1
AGENCE DE
COMMUNICATION
INTÉGRÉE

17 M€
CHIFFRE
D'AFFAIRES

Responsables, ancrés et engagés sur le territoire depuis + de 15 ans, nous sommes un groupe porteur de conseils et réponses à 360° sur vos outils de communication, de la création graphique au produit fini.

lenouvelr.com

lenouvelr
GROUPE

**COMMERÇANTS, ARTISANS, ENTREPRISES,
RÉSERVEZ VOTRE ESPACE PUBLICITAIRE
DANS LE MAGAZINE *HELLO EVASION* :**

pub@helloevasion.com

*À vous tous, si vous souhaitez partager un incontournable
de votre région, envoyez-nous vos coups de cœur
en texte et en photo !*



**HELLO
EVASION**
NICE CÔTE D'AZUR

Directeur de la publication : Samy Edery
Managing editor: Samy Edery

Rédactrice en chef : Sandy Edery
Chief editor: Sandy Edery

Conception et réalisation : Alliance Cube
Design and production: Alliance Cube

Impression : Imprimerie Rochelaise
Printing: Imprimerie Rochelaise

pub@helloevasion.com • www.helloevasion.com

*Dépôt légal : date de parution. Tous droits de reproduction interdits. Magazine gratuit.
Legal deposit: publication date. All reproduction rights prohibited. Free magazine.*

Visitez Nice

EN TRAIN TOURISTIQUE
100% ÉLECTRIQUE



CIRCUITS AU CHOIX : CENTRE VILLE OU CHÂTEAU
(ARRÊT PHOTO DE 10 MINUTES À LA COLLINE DU CHÂTEAU)

Départ / arrivée : Prom. des Anglais, devant le Jardin Albert Ier
Tickets en vente auprès de notre billetterie, située à côté du départ du train



by
FRANCE
Voguettes

Tél : 04 42 72 21 70

@francevoguettes
@traintouristiquenice
www.francevoguettes.fr



**Carrefour
market
Nice Le Ray**



SCAN ME



**DU LUNDI AU SAMEDI
DE 8H À 21H
LE DIMANCHE
DE 8H À 12H30**

**#TOUS
EN
CUISINE**



**Carrefour
market**

**PARKING SOUTERRAIN
DE 350 PLACES,
GRATUIT PENDANT 2H**

**52 BOULEVARD GORBELLA
06 100 NICE**

TÉL : 04 92 01 09 90



Carrefour

**CARREFOUR LOCATION
Market Nice Le Ray**

**Carrefour Market
52 BOULEVARD GORBELLA
06100 NICE**

Location

**UTILITAIRES
ET
VOITURES DE TOURISME**

**À PARTIR DE
25€/JOUR**

Horaires d'ouverture

Lundi	08:00 - 17:15
Mardi	08:00 - 17:15
Mercredi	08:00 - 17:15
Jeudi	08:00 - 17:15
Vendredi	08:00 - 17:15
Samedi	08:00 - 17:15
Dimanche	Fermé

Services

- Rachat de franchise
- Caution par carte bancaire
- Réservation par internet

